

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 164/2010

tal-25 ta' Jannar 2010

dwar l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għar-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimentibastimenti li jirrapurtaw fin-navigazzjoni interna msemija f'Artikolu 5 tad-Direttiva 2005/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar servizzi armonizzati ta' informazzjoni tax-xmajjar (RIS) f'passaġġi fuq l-ilma interni fil-Komunità

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2005/44/KE tal-Parlament u l-Kunsill Ewropew tas-7 ta' Settembru 2005 dwar servizzi armonizzati ta' informazzjoni tax-xmajjar (RIS) f'passaġġi fuq l-ilma interni fil-Komunità ⁽¹⁾ u b'mod partikolari Artikolu 5, paragrafu 1, punt (b), tiegħu,

Billi:

- (1) L-RIS għandha tiġi żviluppata u implimentata b'mod armonizzat, interoperabbli u miftuh.
- (2) Għandhom jiġu definiti l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għar-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti fin-navigazzjoni interna.
- (3) L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għar-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti għandu jkun ibbażat fuq il-prinċipji tekniċi stabbiliti fl-Anness II mad-Direttiva.
- (4) L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għandhom jikkunsidraw ix-xogħol magħmul mill-organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti. Il-kontinwità għandha tiġi assicurata b'servizzi tal-ġestjoni tat-traffiku modali oħra, b'mod partikolari servizzi tal-ġestjoni u informazzjoni dwar it-traffiku ta' bastimenti marittimi.

- (5) Għandhom jikkunsidraw ukoll ix-xogħol magħmul minn grupp ta' esperti dwar ir-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti li hu magħmul minn rappreżentanti tal-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli għall-implimentazzjoni tar-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti, u membri uffiċjali minn korpi governattivi oħra kif ukoll osservaturi mill-industrija. L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għandhom jikkorrispondu mal-aktar teknoloġija avvanzata u reċentital-.
- (6) L-esperjenzi akkwistati mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2005/44/KE flimkien mal-progress tekniku fil-futur jistgħu jwasslu għall-htieġa li jsiru emendi fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi. L-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għandhom jikkunsidraw ix-xogħol magħmul mill-grupp ta' esperti dwar ir-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti.
- (7) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat imwaqqaf skont Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/672/KEE tas-16 ta' Diċembru 1991 dwar ir-rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikati tal-boatmasters nazzjonali għat-trasportazzjoni ta' merkanzija u ta' passiġġieri permezz ta' passaġġi interni fuq l-ilma ⁽²⁾.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għar-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti fin-navigazzjoni f'passaġġi interni fuq l-ilma huma definiti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 255, 30.9.2005, p. 152.

⁽²⁾ ĠU L 373, 31.12.1991, p. 29.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-ġurnata wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2010.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

WERREJ

1.	Part 1: Konvenzjoni tal-Manwal tal-Implimentazzjoni tal-Messaġġ	4
1.1	Introduzzjoni	4
1.2.	Struttura tal-messaġġ UN/EDIFACT	5
1.2.1.	Deskrizzjoni tas-segmenti u l-elementi tad-dejta	5
1.2.2.	Sintassi	6
1.2.2.1.	Settijiet tal-karattri	6
1.2.2.2.	Strutturi tal-Iskambju	6
1.2.2.3.	Skambju	7
1.2.2.4.	Ordni tas-segmenti u gruppi tas-segmenti fil-messaġġ	7
1.2.2.5.	Struttura tas-segment	7
1.2.2.6.	Struttura tal-element tad-dejta	7
1.2.2.7.	Kompressjoni	8
1.2.2.8.	Rappreżentazzjoni tal-valuri tal-element tad-dejta numerika	8
1.3.	Messaġġi	10
1.3.1.	ERINOT	10
1.3.2.	PAXLST	11
1.3.3.	ERIRSP	11
1.3.4.	BERMAN	11
1.4.	Proċeduri tal-Emenda	11
2.	Parti II: Kodiċi u Referenzi	11
2.1.	Introduzzjoni	11
2.2.	Kjarifiki	12
2.2.1.	Terminoloġija	12
2.2.2.	WCO u l-H.S.	12
2.3.	Definizzjonijiet	13
2.4.	Klassifikazzjonijiet u deskrizzjonijiet tal-kodiċi	16
2.4.1.	Aġġornament ta' kodiċi u tabelli tar-referenza	17
2.4.2.	Deskrizzjonijiet tat-tabelli tal-kodiċi	18
2.4.2.1.	Tip ta' Bastiment u Konvojs	18
2.4.2.2.	Numru Uffiċjali tal-Bastimenti (OFS)	19
2.4.2.3.	Numru ta' Identifikazzjoni tal-Bastimenti tal-IMO	19
2.4.2.4.	Numru tar-Rappurtaġġ Elettroniku (ghall-identifikazzjoni tal-bastimenti) ERN	20

2.4.2.5.	Numru Uniku Ewropew Unique għall-identifikazzjoni tal-bastimenti	21
2.4.2.6.	Kodiċi Armonizzat tas-Sistema (HS)	21
2.4.2.7.	Nomenklatura Magħquda (CN)	22
2.4.2.8.	Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduti (NST) 2000	23
2.4.2.9.	Numru tal-Ogġetti Perikolużi tan-Nazzjonijiet Uniti(UNDG)	26
2.4.2.10.	Kodiċi Internazzjonali tal-Ogġetti Marittimi Perikolużi (IMDG)	27
2.4.2.11.	ADN/R/D	28
2.4.2.12.	Kodiċi tal-Pajjiżi tal-Ġnus Magħquda	29
2.4.2.13.	Kodiċi tal-Lokazzjoni tal-Ġnus Magħquda- UN/LOCODE	29
2.4.2.14.	Kodiċi tas-sezzjoni tal-kanal	30
2.4.2.15.	Kodiċi tat-terminal	31
2.4.2.16.	Daqs tal-Kontejner tal-Merkanzija u kodiċi tat-tip	32
2.4.2.17.	Kodiċi tal-Identifikazzjoni tal-Kontejner	32
2.4.2.18.	Tip ta' Pakkett	33
2.4.2.19.	Struzzjonijiet tal-Ġestjoni	34
2.4.2.20.	Raġuni wara s-Sejha	34
2.4.2.21.	Tip ta' Tagħbija	35
2.5.	Numru Uniku Ewropew għall-Identifikazzjoni tal-Bastimenti	35
2.6.	Definizzjoni tat-tipi ta' bastimenti ERI	36
2.7.	Kodiċi tal-lokazzjoni	40
2.7.1.	Elementi tad-Dejta	40
2.7.2.	Eżempju	41

Tqassir

Appendiċi Manwali tal-Implimentazzjoni tal-Messaġġi

Appendiċi 1 Rappurtaġġ ta' Ogġetti (Perikolużi) (IFTDGN) – ERINOT

Appendiċi 2 Lista tal-Passiġġieri u l-Ekwipaġġ (PAXLST)

Appendiċi 3 ERINOT messaġġ ta' risposta u rċevuta (APERAK) – ERIRSP

Appendiċi 4 Notifika fil-Port dwar il-Ġestjoni tal-Irmiġġ (BERMAN)

1. PART 1: KONVENZJONI TAL-MANWAL TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-MESSAĠĠ

1.1 Introduzzjoni

L-ispeċifikazzjonijiet tekniċi jiddefinixxu l-istruttura ta' erba' messaġġi għal rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti fin-navigazzjoni interna, ibbażati fuq l-istruttura tal-messaġġ UN/EDIFACT (ara wkoll kapitolu 1.2) u skont l-ordni, fejn rikjest, għall-iskop tan-navigazzjoni interna.

F'każ li r-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti fin-navigazzjoni interna jkun rikjest mill-liġi nazzjonali jew internazzjonali, dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għandhom jiġu applikati.

Il-messaġġi huma:

- (1) Rappurtaġġ ta' Oġġetti (Perikolużi) (IFTDGN) - ERINOT
- (2) Listi tal-passiġġieri u tal-ekwipaġġ (PAXLST)
- (3) ERINOT messaġġ ta' risposta u rċevuta (APERAK) - ERIRSP
- (4) Notifika fil-Port dwar il-Ġestjoni tal-Irmigġ (BERMAN)

Fl-Appendiċi (Manwali tal-Implimentazzjoni tal-Messaġġi) l-użu eżatt tal-messaġġi, elementi tad-dejta u kodiċi huwa definit sabiex jiġi assigurat il-ftehim u użu komuni tal-messaġġi.

L-użu ta' teknoloġija XML hi possibbiltà oħra. L-istandardizzazzjoni tad-definizzjoni tal-messaġġ XML għall-iskop tar-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti fin-navigazzjoni interna ġie trattat mill-grupp tax-xogħol rilevanti li jappoġġja l-Kumitat imwaqqaf skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/672/KEE tas-16 ta' Diċembru 1991 dwar ir-rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikati tal-boatmasters nazzjonali għat-trasportazzjoni ta' merkanzija u ta' passiġġieri permezz ta' passaġġi interni fuq l-ilma.

1.2. Struttura tal-messaġġ UN/EDIFACT

L-elaborazzjonijiet li ġejjin huma bbażati fuq ISO 9735.

Messaġġi UN/EDIFACT huma komposti minn segmenti. L-istruttura ta' messaġġ hi deskritta f'figura bil-fergħat li tindika l-pożizzjoni u r-relazzjoni li hemm bejn is-segmenti u l-gruppi tas-segmenti.

Għal kull segment l-elementi tad-dejta li għandhom jintużaw f'messaġġ huma definiti. Xi elementi tad-dejta huma kombinati biex jiffurmaw elementi tad-dejta komposti. Il-messaġġi jsegwu sintassi fissa kif definita f'ISO 9735.

Segment u element tad-dejta ġewwa segment jistgħu jkunu jew mandatorji jew kondizzjonali. Segmenti mandatorji u / jew elementi tad-dejta fihom dejta importanti għal applikazzjoni rċevuta u għandu jkun fihom dejta sensibbli, jew fi kliem iehor, dejta valida. L-elementi kondizzjonali ma għandhomx għalfejn ikunu preżenti f'messaġġ.

Kull messaġġ jibda b'zewġ jew tliet segmenti, it-"titolu tal-iskambju" (UNB) u t-"titolu tal-messaġġ" (UNH). Fejn meħtieġ ukoll il-"pariri dwar is-service stringe" (UNA) jintużaw bħala l-ewwel segment biex jiddefinixxu liema settijiet tal-karattri jintużaw fil-messaġġ. Kull messaġġ jispicċa bis-segmenti "trejler tal-messaġġ" (UNT) u "trejler tal-iskambju" (UNZ). Għaldaqstant kull messaġġ jinsab fi skambju wiehed, u skambju jkun fih biss messaġġ wiehed.

1.2.1. Deskrizzjoni tas-segmenti u l-elementi tad-dejta

Fid-deskrizzjonijiet tal-messaġġi jintużaw l-indikaturi li ġejjin:

Kolonna 1 fiha l-isem fil-forma tal-akronimu (TAG) tal-istess grupp tas-segment, rappreżentat mill-ġerarkija tal-ismijiet tas-segmenti flivelli oghla. Din l-indikazzjoni hi derivata mill-figura tal-fergħat.

Kolonna 2 fiha l-isem fil-forma tal-akronimu (TAG) tas-segment, in-numru tal-element tad-dejta komposta u n-numru tal-element tad-dejta.

Kolonna 3 tindika l-livell li fuqu jinsab is-segment fil-figura bil-fergħat.

Kolonna 4 tindika jekk is-segment jew l-element tad-dejta hux mandatorju (M) jew kondizzjonali (C).

Kolonna 5 tiddefinixxi l-format tal-element tad-dejta.

Kolonna 6 tagħti l-isem UN/EDIFACT tal-element tad-dejta. L-ismijiet tas-segmenti huma miktuba b'ittri kapitali skuri, l-ismijiet tal-elementi tad-dejta komposti huma miktuba b'ittri kapitali normali u l-ismijiet tal-elementi tad-dejta huma miktuba b'ittri normali iżgħar.

Kolonna 7 tagħti deskrizzjoni tal-element tad-dejta (oqsma). Jekk għandu jiġi wżat valur fiss, il-valur hu indikat fil-kwotazzjonijiet.

1.2.2. Sintassi

Id-deskrizzjoni shiha tal-elementi tad-dejta fis-segmenti tas-servizz hi parti mid-Direttorju tal-Elementi tad-Dejta tal-Kummerċ ISO 7372.

1.2.2.1. Settijiet tal-karattri

Għall-karattri fis-settijiet hawn taht, għandha tintuża l-kodiċi b'7 bits fit-tabella tal-kodiċi bażika fl-ISO 646, sakemm il-kodiċi bi 8 bits korrispondenti fl-ISO 6937 u ISO 8859 jew kodiċi bits oħra ma humiex speċifikament miftiehma bejn il-partijiet fl-iskambju permezz tal-użu tas-segment UNA.

Sett tal-karattri fl-livell A:

Deskrizzjoni	Kodiċi	Kummenti
Ittri	Ittri kapitali A sa Z	
Numri	0 to 9	
Spazju bejn il-karattri		
Punt	.	
Virgola	,	
Sing qasir/sinjal ta' minus	—	
Parentesi tal-ftuh	(	
Parentesi tal-gheluq	)	
Linja immejla (slexx)	/	
Sinjal ta' ekwivalenza	=	
Appostrofu	'	Riservat għall-użu f'każ ta' tmiem ta' segment
Sinjal ta' plus	+	Riservat għall-użu bhala tikketta tas-segment u separatur tal-element tad-dejta
Kowlin	:	Riservat għall-użu bhala komponent tas-separatur tal-element tad-dejta
Punt interrogatorju	?	Riservat għall-użu bhala karattru tal-helsien ? li jiġi immedjatament qabel wiehed mill-karattri ' + : ? li jirristawra s-sinifikat normali tiegħu. Per eżempju, 10? + 10 = 20 jfisser 10 + 10 = 20. Il-punt interrogatorju hu rappreżentat b'??.

Il-karattri li ġejjin huma wkoll parti mis-sett tal-karattri fl-livell A.

Deskrizzjoni	Kodiċi
Punt esklamattiv	!
Marka tal-kwotazzjoni	"
Sinjal tal-perċentwal	%
Ampersand	&
Asteriska	*
Semi-kowlin	;
Sinjal ta' inqas minn	<
Sinjal ta' iżjed minn	>

1.2.2.2. Strutturi tal-iskambju

Il-pariri tas-service string, l-UNA, u s-segmenti tas-servizz UNB sa UNZ għandhom jidhru fl-ordni msemmija fl-iskambju. Ara kapitolu 1.2.2.3.

Jista' jkun hemm diversi gruppi funzjonali fi skambju wiehed.

Messaġġ jikkonsisti f'segmenti. L-istrutturi għas-segmenti u għall-elementi tad-dejta msemmija hemm huma murija fil-kapitolu 1.2.2.5.

1.2.2.3. Skambju

L-Iskambju jikkonsisti f'dawn:

Pariri tas-Service String UNA Kondizzjonali

-----Titolu tal-Iskambju UNB Mandatorju

|-----Titolu tal-Messaġġ UNH Mandatorju

|| Is-segmenti tad-Dejta tal-Utent deskritti fl-Anness tal-manwal tal-implimentazzjoni

|-----Trejler tal-Messaġġ UNT Mandatorju

-----Trejler tal-Iskambju UNZ Mandatorju

1.2.2.4. Ordni tas-segmenti u gruppi tas-segmenti fil-messaġġ

Disinni ta' strutturi tal-messaġġ u l-ordni tas-segmenti li ssegwi r-regoli tal-ipproċessar jistgħu jinstabu fl-Appendiċi.

1.2.2.5. Struttura tas-segment

Tikketta tas-Segment: Mandatorju

Kodiċi tas-Segment: Komponent ta' element tad-dejta mandatorju

Separatur tal-Komponenti D.E.: Kondizzjonali

Indikazzjoni ta' nesting u ta' ripetizzjoni: Komponent ta' element(i) tad-dejta kondizzjonali

Separatur ta' element tad-dejta: Mandatorju

Elementi tad-dejta sempliċi jew komposti: Mandatorji jew Kondizzjonali kif speċifikati fid-direttorju u fil-manwal tal-implimentazzjoni tas-segmenti rilevantital-

Terminatur tas-Segment: Mandatorju

1.2.2.6. Struttura tal-element tad-dejta

Element tad-Dejta Sempliċi:

Mandatorju jew Kondizzjonali kif speċifikat fil-linji gwida tal-implimentazzjoni rilevanti.

Element tad-Dejta Kompost:

Skont id-direttorju tas-segmenti u kif speċifikat fil-manwal tal-implimentazzjoni.

Komponenti ta' elementi tad-dejta u separaturi ta' Komponenti ta' elementi tad-dejta:

Mandatorju (ara r-restrizzjoni hawn taħt)

Separatur ta' element tad-dejta: Mandatorju (ara r-restrizzjoni hawn taħt)

Restrizzjoni:

Ma għandux ikun hemm separatur tal-komponent tal-element tad-dejta wara l-aħħar komponent tal-element tad-dejta f'element tad-dejta komposta u l-ebda separatur tal-element tad-dejta wara l-aħħar element tad-dejta f'segment.

1.2.2.7. Kompresjoni

Fl-elementi tad-dejta li għalihom id-Direttorju tal-Elementi tad-Dejta jispeċifika tul varjabbli u f'każ li ma hemmx restrizzjonijiet oħra, il-pożizzjonijiet insinifikanti tal-karattri għandhom jiġu mraġżna. Fil-każ ta' karattri insinifikanti, iż-żeros fuq quddiem u l-ispażji fuq wara għandhom jiġu mraġżna.

Madankollu, żero wiehed qabel is-sinjal decimali hu sinifikanti u żero jista' jkun sinifikanti (eż. biex tiġi indikata temperatura) jekk hekk imsemmi fl-ispeċifikazzjoni tal-elementi tad-dejta tal-manwali tal-implimentazzjoni.

Meta jiġu kkompressati l-messaġġi, għandhom jiġu segwiti dawn ir-regoli li ġejjin.

(a) *Esklużjoni tas-segmenti*

Segmenti kondizzjonali li ma fihomx dejta għandhom jithallew barra (inklużi t-tikketti tas-segmenti).

(b) *Esklużjoni tal-elementi tad-dejta billi jithallew barra*

L-elementi tad-dejta huma identifikati bil-pożizzjonijiet tas-sekwenza fis-segment kif imsemmi fid-Direttorju tas-Segment. Jekk element tad-dejta kondizzjonali jithalla barra u jekk jiġi segwit b'element tad-dejta ieħor, il-pożizzjoni tiegħu għandha tiġi indikata biż-żamma tas-separatur tal-element tad-dejta tiegħu.

Tag+DE+DE+++DE+DE+DE'

|_|_____ Dawn iż-żewġ elementi tad-dejta thallew barra

(c) *Esklużjoni tal-elementi tad-dejta bit-tqassir tagħhom*

Jekk jithalla barra element tad-dejta wiehed jew iżjed fit-tarf ta' segment, is-segment jista' jitqassar bit-terminatur tas-segment, i.e. separaturi tal-element tad-dejta tat-trejljng kontigwu mhux meħtieġa li jiġu trasmessi.

Tag+DE+DE+++DE' Biex niehdu l-eżempju minn 2.2.7 b, l-aħħar żewġ elementi tad-dejta tnehhew u s-segment tqassar permezz ta, ' |_____.

(d) *Esklużjoni tal-elementi tad-dejta billi jithallew barra*

Il-komponenti tal-elementi tad-dejta huma identifikati bil-pożizzjonijiet tas-sekwenza mogħtija lilhom f'element tad-dejta kompost. Jekk komponent ta' element tad-dejta kompost jithalla barra u jiġi segwit b'komponent ta' element tad-dejta ieħor, il-pożizzjoni tiegħu għandha tkun rappreżentata bis-separatur tal-komponent tal-element tad-dejta.

Tag+DE+CE:CE+CE::CE'

|_|_____ Żewġ komponenti tal- elementi tad-dejta li thallew barra fl-aħħar element tad-dejta komposta.

(e) *Esklużjoni tal-elementi tad-dejta bit-tqassir tagħhom*

Jistgħu jiġi esklużi wiehed jew iżjed komponenti ta' elementi tad-dejta kondizzjonali fl-aħħar ta' element tad-dejta kompost permezz tat-tqassir mis-separatur tal-element tad-dejta jew, jekk fl-aħħar ta' segment, bit-terminatur tas-segment.

Tag+DE+CE+CE' L-aħħar komponent tal-element tad-dejta fl-ewwel element tad-dejta kompost |_|_____ thalla barra u magħhom anke tliet komponenti tal-elementi tad-dejta fl-aħħar element tad-dejta kompost Fiż-żewġ każijiet l-elementi tad-dejta komposta ġew imqassra, indikati fl-ewwel każ mis-separatur tal-element tad-dejta u fit-tieni każ bit-terminatur tas-segment.

1.2.2.8. Rappreżentazzjoni tal-valuri tal-element tad-dejta numerika

(a) *Sinjal decimali*

Ir-rappreżentanza ISO għal sinjali decimali hija l-virgola (.) iżda punt fuq il-linja (.) tithalla (ara ISO 31-0: 1981). Dawn iż-żewġ karattri huma parti mis-settijiet tal-Livelli A u B. Meta l-pariri tas-service string, l-UNA, tintuża, it-tielet karattru tiegħu jispeċifika l-karattru wżat fl-iskambju. Madankollu hu rakkomandat hafna li tintuża l-virgola (.) bħala difolt sabiex jiġi rappreżentat sinjal decimali f'kull ċirkostanza. Is-sinjal decimali ma għandux jingħadd bħala karattru tal-valur meta jiġi miżjud mat-tul massimu taz-zona tal-element tad-dejta. Madankollu, għandha ssir konċessjoni għall-karattru fit-trasmissjoni u r-riċeviment. Meta sinjal decimali hu trasmess, għandu jkun hemm mill-inqas figura wahda qabel u oħra wara s-sinjal decimali. Għall-valuri rappreżentati b' numri biss, ma jintużaw la sinjal decimali u lanqas żeros decimali sakemm ma jkunx hemm bżonn li jiġi indikat grad tal-preċiżjoni.

Ippreferuti: 0,5 u 2 u 2,0 Mhux permessi: ,5 jew .5 jew 2, jew 2.

(b) *Separatur tat-trijade*

Separaturi tat-trijade ma għandhomx jintużaw fl-iskambju.

Permessi: 2500000 Mhux permessi: 2,500,000 jew 2.500.000 or 2 500 000

(c) *Sinjal*

Valuri tal-elementi tad-dejta numerika għandhom jitqiesu bħala pożittivi. Ghalkemm bħala kuncett it-tnaqqis huwa negattiv, dan għandu jiġi rappreżentat b'valur pożittiv u dawn il-kazijiet għandhom ikunu indikati fid-direttorju tal-elementi tad-dejta. Jekk valur għandu jiġi indikat bħala negattiv, fit-trasmissjoni għandu jiġi immedjatament ippreċedut b'sinjal ta' minus, eż. -112. Is-sinjal tal-minus ma għandux jingħadd bħala karattru tal-valur meta jiġi kkalkulat it-tul massimu taż-żona tal-element tad-dejta. Madankollu, għandha ssir konċessjoni għall-karattru fit-trasmissjoni u r-riċeviment.

Tifsira:

Ref.

It-tikketta tar-referenza numerika għall-element tad-dejta hi msemmija f'ISO 7372 UNTDED u, meta preċeduta b'S, issir referenza għal element tad-dejta kompost użat fis-segmenti tas-servizz.

Isem

Isem ta' ELEMENT TAD-DEJTA KOMPOST fittri kapitali

Isem ta' ELEMENT TAD-DEJTA fittri kapitali

Isem ta' Komponent ta' element tad-dejta fittri żgħar

Rappr.

Rappreżentanza tal-valur tad-dejta:

a – karattri alfabetiċi

n – karattri numeriċi

an – karattri alfa-numeriċi

a3 - 3 karattri alfabetiċi, tul fiss

n3 - 3 karattri numeriċi, tul fiss

an3 - 3 karattri alfa-numeriċi, tul fiss

a..3 - sa 3 karattri alfabetiċi

n..3 - sa 3 karattri numeriċi

an..3 - sa 3 karattri alfa-numeriċi

M – Element mandatorju

C – Elementi kondizzjonali.

Meta jintuża l-element tad-dejta komposta, għandu jidher element tal-komponent tal-element tad-dejta mandatorju f'element tad-dejta kompost kondizzjonali.

Jekk fil-manwali tal-implimentazzjoni tal-messaġġi jintuża numru iżgħar minn dak rikjest mill-istandard tal-ISO, dan għandu jiġi indikat fil-parentesi. L-isparju li jkun għad fadal fl-element tad-dejta għandu jimtela bl-isparju tal-karattri.

L-indikaturi tal-użu fil-manwali tal-implimentazzjoni tal-messaġġi huma kif ġej:

Użu UNSM	Użu	Indikatur f'dan il-manwal tal-implimentazzjoni tal-messaġġ
Mandatorju (M)	Mandatorju (M)	mandatorju (M)
Kondizzjonali (C)	Rikjest (R)	mehtieg dejjem (M)
Kondizzjonali (C)	Rakkomandat (A)	l-użu ta' eż. ċertu sett ta' kodiċi hu rakkomandat hafna
Kondizzjonali (C)	Dipendenti (D)	l-użu tal-entità tiddependi fuq kondizzjonijiet definiti tajjeb
Kondizzjonali (C)	Bl-ghażla (O)	l-użu hu fil-bżonn jew id-diskrezzjoni tal-ispeditur tal-messaġġ
Kondizzjonali (C)	Mhux użat (X)	ma għandux jiġi wżat (n. a.)

Fil-manwali tal-implimentazzjoni tal-messaġġi l-indikaturi tal-użu huma wżati b'mod espliċitu sabiex jiġi assigurat użu kostanti fir-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti fin-navigazzjoni interna. Fid-dokument issir referenza għall-indikaturi (M, R, A, D, O u X) li jintwerew magħnib l-oġġetti tad-dejta u li jimponu fuq il-messaġġ l-użu miftiehem tal-entitajiet.

Fit-tabella li ġejja hawn stabbiliti l-indikaturi u l-użu rispettivi tagħhom:

Valur tal-Istatus (S)	Deskrizzjoni	Kumment
M	Mandatorju	Jindika li l-oġġett hu mandatorju fil-messaġġ standard.
R	Rikjest	Jindika li din l-entità għandha tintbaġħat fl-implimentazzjoni ta' dan il-messaġġ u l-użu hu hawnhekk mandatorju.
A	Rakkomandat	Jindika li sett tal-kodiċi rikonoxxut internazzjonalment i.e. kodiċi UN, ISO jew ERI hu rakkomandat ħafna għall-użu f'din l-implimentazzjoni iżjed minn kodiċijiet lokali oħra.
D	Dipendenti	Jindika li l-użu tal-entità jiddependi fuq kondizzjoni definita tajjeb jew sett ta' kondizzjonijiet. Dawn il-kondizzjonijiet għandhom ikunu kjarifikati b'mod ċar fil-linji gwida tal-implimentazzjoni rilevanti.
O	Bl-ghażla	Jindika li din l-entità hi fil-bżonn jew id-diskrezzjoni tal-ispeditur tal-messaġġ.
X		Ma għandux jintuza fl-implimentazzjoni ta' dan il-messaġġ (n. a.).

1.3. Messaġġi

1.3.1. ERINOT

Il-messaġġ tan-notifika ERI (ERINOT) għandu jintuza għar-rappurtaġġ ta' informazzjoni relatata mal-vjaġġi u informazzjoni dwar tagħbija perikoluza u mhux perikoluza li tingarr abbord bastimenti li jbaħħru f'passaġġi interni fuq l-ilma. Il-messaġġ ERINOT hu użu speċifiku tal-messaġġ UN/EDIFACT "Notifika tat-Trasmissjoni u t-Trasport Internazzjonali ta' Oġġetti Perikolużi (IFTDGN)" kif kien ġie żviluppat fl-organizzazzjoni PROTECT ⁽¹⁾. Il-messaġġ ERINOT hu bbażat fuq id-direttorju EDIFACT 98.B u l-verżjoni tal-implimentazzjoni PROTECT 1.0.

Għad-dejta u l-kodiċi li hemm fl-applikazzjonijiet tal-messaġġ ibbażat fuq dawn l-ispeċifikazzjonijiet tal-messaġġ, sar użu mid-Direttorju tan-Nazzjonijiet Uniti D98B.

Il-messaġġ ERINOT fih dawn it-tipi li ġejjin:

- notifika tat-trasport mill-bastiment għall-awtorità (identifikatur "VES"), mill-bastiment għax-xatt;
- notifika tat-trasport mill-kumpanija tal-garr għall-awtorità (identifikatur "CAR"), minn xatt għal xatt;
- notifika tal-passaġġ (identifikatur "PAS"), minn awtorità għal awtorità.

Il-funzjonijiet tal-messaġġi li ġejjin juru x'tip ta' messaġġ wiehed għandu jistenna:

- messaġġ ġdid (identifikatur "9"),
- modifika tal-messaġġ (identifikatur "5"),
- thassir tal-messaġġ (identifikatur "1").

⁽¹⁾ PROTECT: Organizzazzjoni ta' għadd ta' portijiet tal-baħar Ewropej li żviluppaw linji gwida komuni għal messaġġi standard. Dawn il-linji gwida jiffurmaw il-bażi tal-manwali tal-implimentazzjoni fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għar-rappurtaġġ elettroniku.

1.3.2. PAXLST

Il-messaġġ PAXLST hu bbażat fuq il-messaġġ UN/EDIFACT PAXLST. Dan għandu jintuża għall-iskambju ta' dejta fin-navigazzjoni interna bejn il-kaptan jew min ikun qed iġorr u l-awtoritajiet innominati, bħat-terminali ISPS, id-dwana, l-immigrazzjoni, il-pulizija.

Il-messaġġ għandu jintuża wkoll sabiex tiġi trasferita dejta dwar il-passiġġieri/ekwipaġġ minn awtorità nominata fil-pajjiż tat-tluq għall-awtoritajiet xierqa fil-pajjiż fejn jaasal il-mezz tat-trasport.

1.3.3. ERIRSP

Il-messaġġ tar-risposta ERI (ERIRSP) hu derivat mill-messaġġ UN/EDIFACT APERAK. Dan għandu jiġi ġġenerat minn, per eżempju, centru tar-RIS. Il-messaġġi tar-risposta b'rabta mal-funzjonijiet differenti (godda, modifika jew thassir) tal-messaġġ ERINOT kollha għandhom l-istess struttura. Ir-risposta għal "modifika" jew "thassir" fiha informazzjoni dwar jekk il-"modifika" jew "it-thassir" ġewx ipproċessati mis-sistema tar-riċeviment.

1.3.4. BERMAN

Il-messaġġ tal-Ġestjoni tal-Irmiġġ (BERMAN) jikkombina n-notifika ta' qabel il-wasla mal-istqarrija ġenerali f'notifika waħda li hi bbażata fuq il-messaġġ EDIFACT BERMAN mid-direttorju UN/EDIFACT D04B. Il-manwal tal-implimentazzjoni hu bbażat fuq il-linji gwida kif definiti mill-grupp PROTECT.

Il-messaġġ BERMAN għandu jintbagħat minn bastimenti li jbahhru f'passaġġi interni fuq l-ilma qabel ma jaaslu jew ma jtilqu mill-irmiġġ jew minn port u jipprovdli informazzjoni dwar il-hin u l-wasla u s-servizzi rikjesti sabiex tiġi assicurata ġestjoni fil-pront, għall-appoġġ tal-proċeduri u għall-iffaċilitar tal-kontrolli.

Il-messaġġ jinkorpora r-rekwiżiti legali dwar in-notifika ta' bastiment għal port. Dan il-messaġġ jappoġġja talba waħda għall-bastiment - li tista' tkun jew biex jidhol fil-port, għal irmiġġ meta jaasal il-bastiment, għat-tluq mill-irmiġġ mat-tluq tal-bastiment jew għal bdil ta' rmiġġi għall-bastiment fil-port jew għall-garr fiż-zona tal-port biss. In-notifika tal-wasla u tal-garr fiha d-dettalji kollha dwar il-moviment tal-bastiment minn barra z-zona tal-port għall-ewwel irmiġġ fiż-zona tal-port jew f'każ ta' garr sal-punt minn fejn ikun se jitlaq il-vapur.

Is-servizzi addizzjonali rikjesti li jiġu arrangati għall-wasla f'irmiġġ jistgħu jiġi speċifikati. Il-hin stmat għall-wasla (ETA) fil-post tad-dhul u fejn mehtieg, il-post mnejn telaq u l-post fejn kien qabel il-bastiment huma elementi tal-informazzjoni rikjesti.

1.4. Proċeduri tal-Emenda

Il-proposti għall-emendi għall-manwali tal-implimentazzjoni tal-messaġġi għandhom jintbagħtu flimkien ma' speġja għalxiex hi mehtiega l-emenda liċ-ċerpersin tal-grupp ta' esperti tar-Rappurtaġġ Elettroniku.

Liċ-ċerpersin għandu jgħaddi l-proposta lill-membri tal-grupp ta' esperti kif ukoll lill-Kummissjoni Ewropea.

Fir-rigward tal-grupp ta' esperti, għandhom japplikaw il-proċeduri rilevanti kif definiti fit-Termini ta' Referenza għall-grupp ta' esperti tar-Rappurtaġġ Elettroniku.

Il-Kummissjoni Ewropea għandha tkompli bl-emendi skont il-proċeduri stabbiliti fid-Direttiva RIS. F'dan il-kuntest, għandu jiġi kkunsidrat ix-xogħol tal-grupp ta' esperti.

2. PARTI II: KODIĊI U REFERENZI

2.1. Introduzzjoni

F'Parti II id-diversi kodiċi u referenzi li għandhom jintużaw fir-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti fin-navigazzjoni interna huma definiti. L-użu tan-numri tal-kodiċi u r-referenzi ma jservix l-iskop li ma jkunx hemm ambigwità. L-użu tal-kodiċi u r-referenzi jwassal għal inqas misinterpretazzjonijiet u traduzzjoni faċli fi kwalunkwe lingwa. Għaldaqstant l-użu ta' kodiċi u referenzi hu mandatorju għal dawk il-kodiċi indikati fil-messaġġi u inklużi hawn u li huma rakkomandati hafna meta dejta oħra għandha tiġi mibdula bejn il-varji applikazzjonijiet tal-kompjuter u bejn partijiet li jużaw lingwi differenti sakemm id-dejta rilevanti tippermetti valur eżistenti u pubblikat. F'dan li ġej, id-definizzjonijiet u d-deskrizzjonijiet tal-kodiċi u r-referenzi wżati huma deskritti; għat-tabelli ta' kodiċi attwali se tinghata referenza lejn il-kapitoli rilevanti ta' dan l-Anness jew fejn disponibbli jinghata URL (indirizz tal-Internet).

2.2. Kjarifiki

2.2.1. Terminoloġija

Il-kjarifiki li ġejjin iservu sabiex jiġi żgurat li t-tifsir tal-elementi tal-informazzjoni wżata fir-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti jkun ċar u mhux ambigwu u li l-manutenzjoni tad-dejta u r-referenzi tiġi ffaċilitata u assigurata permezz ta' deskrizzjonijiet ċari.

(1) Dizzjunarju tad-Dejta:

Dizzjunarju tad-dejta hu essenzjalment hażna ċentralizzata tad-dejta ta' informazzjoni dwar id-dejta bħat-tifsir, il-konnessjonijiet ma' dejta oħra, is-sors, l-użu, u l-klassifikazzjoni. Id-dizzjunarju hu wżat għall-ippjanar, il-ġestjoni u l-valutazzjoni effiċjenti tal-ġbir, ir-reġistrazzjoni u l-użu tad-dejta. Id-dizzjunarju tad-dejta jew lexicon hu primarjament u oriġinarjament ktieb li fih kliem arrangati f'ordni alfabetika bid-definizzjonijiet, etimoloġiji u informazzjoni oħra.

(2) Direttorju ta' Elementi tad-Dejta:

Direttorju ta' elementi tad-dejta hu essenzjalment ktieb bid-direzzjonijiet li jagħti ismijiet u dettalji ta' grupp speċifiku ta' elementi tal-informazzjoni. Fit-teknoloġija tal-informatika hu wkoll tabella bis-simboli tal-identifikazzjoni u indikaturi għad-dejta korrispondenti. It-TDED (Direttorju tal-Elementi tad-Dejta tal-Kummerċ) ISO 7372 għandu sett adottat miftiehem ta' elementi tad-dejta standard għal diversi oqsma tal-applikazzjoni. Dan ikun fih numru, isem tal-element tad-dejta, deskrizzjoni tal-kunċett sabiex jiġi spjegat it-tifsir miftiehem sabiex jiġi determinat il-kontenut tal-informazzjoni (valur tad-dejta) li għandu jiġu provdut mal-element tad-dejta. Speċifikazzjoni tar-rappreżentanza tal-karattri tal-valur tad-dejta, bl-indikazzjoni tal-isparzu (numru ta' karattri) hi provduta, flimkien mas-sinonimi tal-ismijiet tal-elementi tad-dejta fejn xierqa u fejn użati.

(3) Mahżen tad-dejta:

Mahżen tad-dejta hu essenzjalment post fejn jiġu mahżuna l-affarijiet, eż mahżen. Hafna drabi t-terminu mahżen tad-dejta hu wżat biex jindika l-post tal-hażna tad-dejta komuni. Il-mahżen tad-dejta hu wżat fl-iżvilupp ta' XML u ebXML biex jindika l-post tal-ħżin tal-hekk imsejha komponenti tal-qalba. L-ewwel katalgi tal-komponenti tal-qalba huma disponibbli bħala abbozzi tal-proposti għall-istandards, ara wkoll www.unece.org/cefact/. Skont l-ebXML oġġett tal-mahżen hu assoċjat ma' sett ta' metadejta standard definit bħala attribwiti tal-klassi tal-oġġetti tar-reġistru. Dawn l-attribwiti jinsabu barra mill-mahżen attwali u jipprovdu informazzjoni deskrittiva dwar l-oġġett tal-mahżen.

(4) Lessiku:

Bħala lista u spjega ta' eż termini tekniċi diffiċli, dan hu spiss deskritt bħala dizzjunarju parzjali. Spiss, it-termini jitnizzlu alfabetikament sabiex jintużaw għar-referenza fi proġetti, kotba jew studji.

(5) Vokabularju:

Lista ta' kliem u hafna drabi frażijiet, tqassir eċċ. normalment arrangati f'ordni alfabetika u definiti jew b'xi mod iehor definiti bħal f'dizzjunarju jew lessiku.

2.2.2. WCO u I-H.S.

L-Organizzazzjoni Dinjija tad-Dwana (WCO) żviluppat numru ta' standards u linji gwida li jappartjenu għall-iskambju tad-dejta fil-qasam tal-oġġetti u l-istqarrijiet tat-tagħbija.

L-WCO iżomm is-Sistema Armonizzata (HS) li tipprovdi sistema ta' klassifikazzjoni b'6 figuri għall-oġġetti u l-prodotti, l-HS hi wżata għall-klassifikazzjoni ta' oġġetti li jkopru iżjed minn 5 000 deskrizzjoni tal-prodotti jew gruppi tal-prodotti li huma l-iżjed prodotti u nnegozjati. L-istruttura ta' din is-sistema numerika hi tali li tipprovdi struttura legali u loġika, li tpogġi flimkien il-prodotti tal-grupp jew il-kategoriji tal-prodotti f'titoli, kapitoli u sezzjonijiet.

Tista' tintuża mid-dwana iżda hi intenzjonata wkoll għal statistika, fabbrikanti, trasport, importazzjoni u esportazzjoni.

L-istruttura hi kif ġejja

XX	Titolu
XXXX	Sistema Armonizzata
XXXX.XX	Kodiċi HS

Għal użu lokali addizzjonali l-kodiċi tista' tiġi mibdula kif ġej

XXXX.XX.XX	Kodiċi għal Nomenklatura Magħquda
XXXX.XX.XX.XX	Numru tal-Istatistiċi
XXXX.XXXX.XXX	Kodiċi TARIC

Barra minn dan hemm iżjed subdiviżjonijiet lokali sa massimu ta' 21 pożizzjoni li jindikaw eż. il-kodiċi tat-taxxa nazzjonali.

Il-Konvenzjoni ta' Kyoto tal-WCO tiddeskrivi fid-dettal il-proċeduri u l-proċessi u l-elementi tal-informazzjoni għal dikjarazzjonijiet ta' tranżitu u importazzjoni/esportazzjoni.

2.3. Definizzjonijiet

Id-definizzjonijiet li ġejjin ⁽¹⁾ huma wżati għall-iskop ta' dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi.

Servizz tal-organizzazzjoni tat-traffiku hu servizz li jipprevjeni l-iżvilupp ta' sitwazzjonijiet tat-traffiku ta' bastimenti perikolużi permezz tal-ġestjoni tal-movimenti tat-traffiku u li jipprovdi għall-moviment sigur u effiċjenti tat-traffiku tal-bastimenti fiz-zona tal-VTS.

Agent tfisser kull persuna mqabbla jew awtorizzata biex taġixxi għal jew li tforni informazzjoni għan-nom tal-operatur tal-bastiment.

Messaġġ asinkroniku tfisser messaġġ li jista' jitwassal minn min ikun bagħtu mingħajr ma jkollu esplicitament joġġod jistenna għall-ipproċessar tal-messaġġ mir-riċevitur. Ir-riċevitur jiddeciedi meta għandu jiġi proċessat il-messaġġ.

Barkun tfisser bastiment li ma għandux propulsjoni tiegħu.

Kodiċi tfisser serje ta' karattri wżati bħala mezz ta' tqassir ta' a) informazzjoni tar-registrazzjoni jew identifikazzjoni b) biex tirrapreżenta jew tidentifika informazzjoni bl-użu ta' forma simbolika speċifika li tista' tintgħaraf mill-kompjuter. [ISO TC154/SC1]

Awtorità kompetenti tfisser l-awtoritajiet u l-organizzazzjonijiet awtorizzati mill-gvernijiet biex jirċievu u jgħaddu 'il quddiem informazzjoni rappurtata skont dan l-istandard.

Destinatarju tfisser il-parti kif imsemmija fid-dokument tat-trasport li għandha tirċievi l-oġġetti, tagħbija jew kontejners.

Speditur tfisser in-negozjant mingħand minn, fisem min jew għan-nom ta' min ikun ġie konkluż kuntratt tal-garr tal-oġġetti ma' min ikun se jgħorr jew kwalunkwe parti mingħand min jew għan-nom ta' min ikun ġie konkluż kuntratt tal-garr ma' min ikun se jgħorr jew kwalunkwe parti mingħand min jew għan-nom ta' min l-oġġetti huma fil-fatt kunsinnati lid-destinatarju b'rabta mal-kuntratt tal-garr (Sinonimi: Min jixxippja, min jibgħat).

Oġġetti perikolużi tfisser: ⁽²⁾

- oġġetti klassifikati fil-Kodiċi UNDG,
- oġġetti klassifikati fil-Kodiċi ADN/ADNR,
- oġġetti klassifikati fil-Kodiċi IMDG,
- sustanzi likwidi perikolużi mnizzla fil-Kodiċi IBC,
- gassijiet likwifikati mnizzla fil-Kodiċi IGC,
- solidi mnizzla fl-Appendiċi B tal-Kodiċi BC,

⁽¹⁾ Lessiku UN/EDIFACT, editjat mill-UNECE (www.unece.org/trade/untdid/texts/d300_d.htm); Lessiku tat-Trasport u Loġistika, proġetti R&D fil-kwadru tal-Programmi Kwadri Ewropej għal RTD – INDRIS (FP4), COMPRIS (FP5), MARNIS (FP6) Sors:

⁽²⁾ Id-Direttiva 2002/59/KE Sors:

Element tad-Dejta tfisser unità tad-dejta li, f'kuntest partikolari, jitqies indiviżibbli u li għalih għew speċifikati l-elementi tal-identifikazzjoni, deskrizzjoni u rappreżentazzjoni tal-valur.

Numru EDI tfisser l-indirizz elettroniku ta' min jibgħat jew jirċievi messaggġ (eż. min jibgħat jew jirċievi t-tagħbija). Dan jista' jkun indirizz tal-posta elettronika, identifikatur miftiehem jew eż numru tal-Assoċjazzjoni Ewropea għall-ghoti tan-Numri għall-Artikli (numru EAN).

Skambju Elettroniku tad-Dejta (EDI) tfisser it-trasferiment tad-dejta strutturata bi standards miftiehma minn applikazzjonijiet fuq il-kompjuter ta' parti waħda għal applikazzjonijiet fuq il-kompjuter ta' parti oħra permezz ta' mezzi elettronici.

Trasmettitur tfisser il-parti li tirranġa għall-garr ta' oġġetti inklużi servizzi tal-konnessjoni u/jew formalitajiet assoċjati għan-nom ta' shipper u destinatariju.

Linji gwida tal-Implimentazzjoni tfisser manwali li jiddeskrivi fid-dettal kif ċertu messaggġ standard se jiġi implimentat u liema segmenti, elementi tad-dejta, kodiċijiet u referenzi se jintużaw u kif.

Lokazzjoni tfisser kwalunkwe post ġeografiku msemmi, bħal port, terminal tal-merkanzija intern, ajurport, stazzjon tal-merkanzija tal-kontejners, terminal jew kwalunkwe post ieħor fejn jista' jsir ir-rilaxx doganali u/jew riċeviment regolari jew kunsinna ta' oġġetti, b'faċilitajiet permanenti wżati għaċ-ċaqliq tal-oġġetti assoċjati mal-kummerċ / trasport internazzjonali u wżati frekwentament għal dawn l-iskopijiet. Il-lokazzjoni għandha tkun rikonnoxxuta li hi hekk minn korp nazzjonali kompetenti.

Logistika tfisser l-ippjanar, l-eżekuzzjoni u l-kontroll tal-moviment u t-tqegħid ta' nies u/jew oġġetti u tal-attivitajiet ta' appoġġ relatati ma' dan il-moviment u t-tqegħid f'sistema organizzata biex tilhaq għanijiet speċifiċi.

Manifest tfisser dokument li jniżżel l-ispeċifikazzjonijiet ta' oġġetti inkluż tagħmir mgħobbi f'mezz tat-trasport. Manifest hafna drabi jirrapreżenta akkumulazzjoni tal-Polza tat-Tagħbija għal skopijiet uffiċjali u amministrattivi.

Mezz tat-Trasport: tirrapreżenta t-tip ta' vettura wżata għat-trasport ta' oġġetti, bħal barkun, trakk, bastiment jew ferrovija.

Kodiċi tal-messaggġ: referenza unika b'sitt karattri alfabetici li jidentifikaw it-tip ta' messaggġ.

Metodu tat-Trasport tfisser metodu tat-trasport użat għall-garr ta' oġġetti eż. bil-ferrovija, fuq it-toroq, bil-baħar, bil-passaġġi interni fuq l-ilma.

Sorveljanza tfisser li ssegwi, permezz kwalunkwe tagħmir, il-proġess u l-prestazzjoni tal-bastimenti u li tavża lill-partijiet responsabbli dwar id-devjazzjonijiet mill-prestazzjoni mistennija u pplanata rispettiva.

Trasport multimodali tfisser il-garr ta' oġġetti (kontenituri) minn għall-inqas żewġ modi differenti ta' trasport.

Appoġġ nawtiku hu appoġġ mogħti minn laneċ tal-irmonk jew barklori sabiex jassistu fin-navigazzjoni u l-irmigġ sikuri.

Informazzjonali navigazzjonali hi informazzjoni provduta lill-kaptan abbord sabiex tgħinu fit-tehid tad-deċiżjonijiet abbord.

Appoġġ navigazzjonali hu appoġġ mogħti minn piloti abbord jew f'ċirkostanzi speċjali minn fuq l-art (dirigenza minn fuq l-art) sabiex jiġi evitat l-iżvilupp ta' sitwazzjonijiet perikolużi tat-traffiku tal-bastimenti.

Operatur tfisser is-sid jew il-manigier tal-vapur.

Oġġetti li jniġġsu tfisser: ⁽¹⁾

- żjut kif definiti fl-Anness I mal-Konvenzjoni MARPOL,
- sustanzi likwidi noċivi kif definiti fl-Anness II mal-Konvenzjoni MARPOL,
- sustanzi ta' ħsara kif definiti fl-Anness III mal-Konvenzjoni MARPOL.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2002/59/KE Sors:

Proċedura tfisser il-passi li jridu jittiehdu sabiex ikun hemm konformità, inklużi l-metodu ta' kif jittiehed il-hin, il-format u t-trasmissjoni għas-sottomissjoni tal-informazzjoni rikjesta.

Kwalifikatur tfisser element tad-dejta li l-valur tiegħu għandu jiġi espress bħala kodiċi li tagħti tifsir speċifiku għall-funzjoni ta' element jew segment tad-dejta ieħor. [ISO 9735]

Radar tfisser wiehed minn diversi sistemi jew strumenti li jużaw radio waves trasmessi u riflessi għad-ditezzjoni ta' oġġetti li jirrifletti, bħal bastiment u li jiddeterminaw id-direzzjoni, id-distanza, il-veloċità u t-trajettorja tiegħu. Jista' jintuża għan-navigazzjoni u d-ditezzjoni.

Numru tar-referenza jservi biex jirreferi jew isemmi relazzjoni jew fejn applikabbli restrizzjoni.

Riskju (Dwana) tfisser iċ-ċans li avveniment jista' jsehh fil-moviment u l-kummerċ internazzjonali ta' oġġetti li jhedded is-sigurtà tal-Komunità, u li hu ta' riskji għall-ambjent tas-saħha pubblika u l-konsumaturi.

Ġestjoni tar-riskju (Dwana) tfisser l-identifikazzjoni u l-implimentazzjoni sistematika tal-miżuri kollha neċessarji biex jitnaqqas l-esponiment għar-riskji. Dan jinkludi attivitajiet bħal għbir ta' dejta u informazzjoni, l-analizzar u l-valutazzjoni ta' riskji li jwasslu għat-tehdid ta' azzjonijiet u sorveljanza regolari u revizzjoni tal-proċessi u r-riżultati tagħhom, ibbażati fuq sorsi u strateġiji internazzjonali, tal-Komunità u nazzjonali.

Segment (EDI) tfisser sett definit minn qabel u identifikat ta' valuri tal-elementi tad-dejta relatati li huma identifikati bil-pożizzjonijiet tas-sekwenza tagħhom fis-sett. Segment jibda bit-tikketta tas-segment u jispiċċa bit-terminazzjoni tas-segment. Dan jista' jkun segment tas-sevizz jew segment tad-dejta tal-utent.

Kodiċi tas-segment tfisser kodiċi li b'mod uniku jidentifika kull segment kif speċifikat fid-direttorju tas-segment. [ISO 9735]

Kaptan tal-bastiment tfisser il-persuna abbord il-bastiment li tikkmanda u li jkollha awtorità biex tiegħu d-deċiżjonijiet kollha relatati man-navigazzjoni u l-ġestjoni tal-bastiment. (Sinonimi: kaptan, min imexxi l-vapur, boatmaster).

Shipper ara speditur.

Tieqa Singola tfisser facilità li tippermetti lill-partijiet involuti fil-kummerċ u t-trasport li jagħtu informazzjoni standardizzata b'punt tad-dhul wiehed sabiex jiġi sodisfatti r-rekwiżiti regolatorji kollha. Jekk l-informazzjoni tkun elettronika l-elementi tad-dejta individwali għandhom jiġu sottomoessi darba biss ⁽¹⁾.

Tikketta tfisser identifikatur uniku għal segment jew element tad-dejta. [ISO 9735]

Traċċar tfisser l-azzjoni li tiġi rkuprata informazzjoni dwar il-post tat-tagħbija, l-oġġetti tat-tagħbija, il-bgħit jew it-tagħmir.

Trekkjar tfisser il-funzjoni taż-żamma ta' informazzjoni tal-istatus, inklużi l-lokazzjoni kurrenti, it-tagħbija, l-oġġetti tat-tagħbija, il-bgħit jew it-tagħmir (kontejners jew mimlija jew vojta).

Notifika tat-trasport tfisser it-thabbir ta' vjaġġ intenzjonat ta' bastiment minn awtorità kompetenti.

UN/EDIFACT tfisser ir-regoli tan-Nazzjonijiet Magħquda għall-Iskambju Elettroniku tad-Dejta għall-Amministrazzjoni, il-Kummerċ u t-Trasport. Dawn jinkludu sett ta' standards, direttorji u linji gwida għall-iskambju elettroniku ta' dejta strutturata, u b'mod partikolari dik relatata mal-kummerċ f'oġġetti jew servizzi bejn sistemi tal-informazzjoni kompjuterizzati indipendenti. Meta rakkomandati fil-kwadru tal-Ġnus Magħquda, ir-regoli jiġu approvati u ppubblikati mill-UN/ECE fid-Direttorju tal-Iskambju tad-Dejta tal-Kummerċ fin-Nazzjonijiet Uniti(UNTDID) u jinżammu taħt il-proċeduri miftiehma.

Bastiment (sinonimu: vapur) tfisser bastiment tal-passaġġi interni fuq l-ilma jew bastiment li jbahħar. Fin-navigazzjoni interna, dan it-terminu jinkludi wkoll bastimenti żgħar, dghajjes u tagħmir li jżomm f'wiċċ l-ilma.

⁽¹⁾ Rakkomandazzjoni 33 tal-UNECE

Servizzi ta' Appoġġ għall-Bastimenti huma servizzi mogħtija lill-kaptan permezz ta' eż stazzjonijiet ta' bunkers u organizzazzjoni tat-tiswija.

Sorveljanza tat-Traffiku tal-Bastimenti tfisser il-provvista ta' informazzjoni b'mod orali jew elettroniku kif ukoll l-ġħoti ta' direzzjonijiet b'interazzjoni ma' u risposta lilbastimenti f'ċirkolazzjoni tat-traffiku sabiex jiġi ottimizzat it-trasport bla tfixkil (effiċjenti) u sigur.

Servizzi tat-Traffiku tal-Bastimenti (VTS) tfisser servizz implimentat minn awtorità kompetenti, imfassal sabiex itejjeb is-sigurtà u l-effiċjenza tat-traffiku tal-bastimenti u jipproteġi l-ambjent. Is-servizz għandu jkollu l-kapaċità li jinteraġixxi mat-traffiku u jirrispondi għas-sitwazzjonijiet tat-traffiku li jiżviluppaw fiz-zona.

Zona VTS tfisser iz-zona tas-servizz delineat, dikjarat formalment tal-VTS. Żona tal-VTS tista' tiġi sub-diviża f'sub-oqsma jew setturi.

Servizzi VTS tfisser servizz ta' informazzjoni, iżda wkoll oħrajn, bħal servizz tal-assistenza navigazzjonali, jew servizz tal-organizzazzjoni tat-traffiku, jew it-tnejn.

2.4. Klassifikazzjonijiet u deskrizzjonijiet tal-kodiċi

Sabiex jitnaqqas ix-xogħol tal-interpretazzjoni li jkollhom jagħmlu dawk li jircievu l-messaġġi, il-klassifikazzjonijiet u l-listi tal-kodiċi għandhom jintużaw mill-aktar posibbli. Il-kodiċijiet eżistenti għandhom jintużaw sabiex jiġi evitat li jinholq iżjed xogħol fil-ġbir u l-manutenzjoni tal-listi tal-kodiċi l-godda.

Il-klassifikazzjonijiet li ġejjin għandhom jintużaw fir-rappurtaġġ intern tal-bastimenti:

- 1 Tip ta' bastiment u konvoj (Rakkomandazzjoni 28 tal-UN)
- 2 Numru uffiċjali tal-bastiment (OFS)
- 3 Numru tal-identifikazzjoni tal-bastiment (IMO) hu dak tar-Reġistru Lloyds kif pubblikat għal kull numru tal-bastimenti li jbahħru mingħajr l-ittri LR
- 4 Numru tal-identifikazzjoni tal-bastiment ERI
- 5 Identifikazzjoni tal-Bastimenti Ewropej ENI (Numru ta' Identifikazzjoni Uniku Ewropew għall-Bastimenti)
- 6 Sistema armonizzata tad-deskrizzjoni u l-kodifika tal-prodotti (HS, oġġetti)
- 7 Nomenklatura magħquda (CN, oġġetti)
- 8 Klassifikazzjoni standard tal-oġġetti għal statistiċi tat-trasport (oġġetti)
- 9 Numru tan-NU tal-oġġetti perikolużi (UNDG)
- 10 Kodiċi Internazzjonali tal-oġġetti marittimi perikolużi (IMDG)
- 11 ADN/ADNR
- 12 Kodiċi NU għall-pajjiżi u n-nazzjonalità
- 13 Kodiċi NU għal-lokazzjonijiet tal-kummerċ u t-trasport (UNLOCODE)
- 14 Kodiċi tas-sezzjoni tal-kanal

- 15 Kodiċi tat-terminali
- 16 Daqs tal-kontejner tal-merkanzija u kodiċi tat-tip
- 17 Kodiċi tal-Identifikazzjoni tal-Kontejner
- 18 Kodiċi tat-tip tal-pakkett
- 19 Struzzjonijiet tal-Ġestjoni
- 20 Skop tas-sejha
- 21 Ghamla tat-tagħbija

F'dawn li ġejjin, jingħataw dettalji u kummenti u linji gwida dwar l-applikazzjoni ta' dawn il-kodiċi fin-navigazzjoni interna. Il-kodiċijiet tat-tip tal-bastimenti u l-konvoj jintwerew fit-tabelli tal-kodiċi, f'lingwi differenti. Il-kombinazzjoni tal-elementi tal-kodiċijiet 12 sa 15 imsemmija hawn fuq hi definita f'Kapitolu 2.7.

2.4.1. *Aġġornament ta' kodiċi u tabelli tar-referenza*

Il-bżonn li jinżammu kodiċijiet u referenzi uniformi u r-rekwiżiti importanti li jinżammu d-diversi tabelli stabbli u uniformi, jirrikjedi proċeduri u proċessi stretti għall-manutenzjoni, pubblikazzjoni u użu tad-diversi kodiċijiet.

Sabiex tiġi ffaċilitata l-manutenzjoni tal-kodiċijiet u t-tabelli ta' referenza kollha wżati f'messaġġi tar-rappurtaġġ elettroniku, il-kodiċijiet u r-referenzi huma diviżi f'sitt kategoriji.

Kategorija A

Il-kodiċijiet u r-referenzi internazzjonali miżmuma minn organizzazzjoni uffiċjali u wżati b'mod singolu. Kodiċijiet godda jew tal-bidla se jiġu ppubblikati minn organizzazzjoni internazzjonali li jindikaw ukoll f'liema żmien il-kodiċijiet il-godda għandhom jiġu implimentati. L-implimentazzjoni tal-bidliet fit-tabelli hi ko-ordinata minn din l-organizzazzjoni, madankollu għar-rappurtaġġ skont l-ispeċifikazzjonijiet tar-rappurtaġġ elettroniku tal-bastimenti, il-Grupp tal-Esperti ERI għandu jindika minn meta l-kodiċijiet għandhom jintużaw fil-messaġġi. Xi eżempju huma l-kodiċijiet UNDG ⁽¹⁾ IMDG ⁽²⁾ ADN/ADNR/D ⁽³⁾ u HS/TARIC ⁽⁴⁾.

Kategorija B

Il-kodiċijiet u r-referenzi internazzjonali miżmuma minn organizzazzjoni internazzjonali rikonoxxuta bħal l-ISO jew l-UNECE; il-pubblikazzjoni ta' bidliet fit-tabelli ssir f'intervalli regolari b'konsegwenza tar-rekwiżiti tal-utent, il-bidliet huma ko-ordinati mill-komunitajiet tal-utenti. Xi eżempji jinkludu l-UN/LOCODES ⁽⁵⁾, it-tipi tal-mezzi tat-trasport, il-metodu tat-trasport, il-kodiċijiet tal-pajjiżi u tal-flus, l-ispejjeż u l-imposti tal-merkanzija.

Kategorija Ċ

Kodiċijiet u referenzi relatati man-negozju miżmuma minn organizzazzjoni pubblika-privata bħall-EAN, Lloyds, Protect. Xi eżempji jinkludi n-Numri IMO, il-kodiċijiet tal-indirizz EAN.

Kategorija D

Kodiċijiet u referenzi reġjonali miżmuma minn organizzazzjoni pubblika għall-użu f'ċertu zona. Xi eżempji jinkludu l-kodiċijiet tas-sezzjoni tal-kanali, referenzi ECDIS.

Kategorija E

Kodiċijiet u referenzi nazzjonali miżmuma minn shubija pubblika jew pubblika-privata. Eżempju hu l-NST/R.

⁽¹⁾ Bidliet fil-kodiċi huma miftiehma u pubblikati permezz tal-Ġnus Magħquda kull sentejn

⁽²⁾ Bidliet fil-kodiċi huma pubblikati permezz tal-IMO kull sentejn

⁽³⁾ Bidliet fil-kodiċi huma miftiehma u pubblikati kull sentejn permezz tal-organizzazzjonijiet responsabbli rispettivi

⁽⁴⁾ Bidliet fis-sett tal-kodiċi shih huma pubblikati mill-WCO kull erba' snin, is-subsett hu adattat skont it-Talbiet tal-Bidla permezz tal-grupp tal-esperti tal-ERI

⁽⁵⁾ L-implimentazzjoni ta' kodiċijiet godda jew mibdula li għandhom jiġu ko-ordinati mill-Grupp tal-Esperti tal-ERI

Kategorija F

Kodiċijiet u referenzi standard użwati fir-rappurtaġġ u li huma parti mill-messaġġ standard u deskritti fil-messaġġ bhala hekk. Il-bidliet għandhom ikunu ko-ordinati mill-korpi tal-kontroll. Eżempji jinkludi kwalifikaturi, kodiċijiet tas-sintassi, identifikaturi, kodiċijiet tal-funzjoni.

Il-kodiċijiet u referenzi internazzjonali msemmija f'Kategorija A ġeneralment joriġinaw mix-shipper tal-oġġetti. Il-kodiċijiet għandhom jiġu forniti b'mod obligatorju skont ir-rekwiżiti, regoli u regolamenti legali rispettivi sabiex jiġi permess u ffaċilitat il-kontroll mill-awtoritajiet kompetenti u l-miżuri ta' emerġenza.

Għall-kategoriji l-oħra kollha hafna drabi jinżamm subsett li jikkonsisti fil-kodiċijiet u r-referenzi wżati fir-rappurtaġġ elettroniku u messaġġi oħra għat-trasport f'passaġġi interni fuq l-ilma mill-aġenzija tal-kontroll. B'dan il-mod l-użu u l-implimentazzjoni armonizzati ta' dħul ġdid u tibdiliet f'dawn it-tabelli tal-kodiċi jistgħu jintużaw b'mod ko-ordinat.

L-aġenzija tal-kontroll tad-diversi messaġġi tista' tinstab taħt l-element tad-dejta UNH 0051 jew fil-manwali tal-implimentazzjoni tal-messaġġi infushom jew fit-tabelli tal-kodiċijiet rispettivi kif imsemmija hawn taht.

2.4.2. *Deskrizzjonijiet tat-tabelli tal-kodiċi*2.4.2.1. *Tip ta' Bastiment u Konvojs*

TITOLU SHIH	Kodiċi għat-tipi tal-mezzi tat-trasport Anness 2, kapitolu 2.5: Trasport fuq passaġġi tal-ilma interni
TQASSIR	UN Rakkomandazzjoni Nru 28
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	UNECE/CEFACT http://www.unece.org/cefact
BAŻI LEGALI	Rakkomandazzjoni 28 tan-NU, ECE/Trade/276; 2001/23
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	Marzu 2001
EMENDA	UN/CEFACT 2002
STRUTTURA	Kodiċi b'4 figuri alfanumeriċi: figura waħda: "1" għan-navigazzjoni marittima, "8" għal "navigazzjoni interna" 2 figuri għall-bastimenti jew konvoj 1 figura waħda għal subdiviżjoni kif definita fil-kapitolu 6
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Din ir-rakkomandazzjoni tistabilixxi lista ta' kodiċi komuni għall-identifikazzjoni tat-tip tal-mezzi tat-trasport. Għandha rilevanza partikolari għall-organizzazzjonijiet u l-fornituri tat-trasport, id-Dwana u awtoritajiet oħra, uffiċji tal-istatistika, spedituri, trasportaturi tal-merkanzija, destinatari u partijiet oħra li għandhom x'jaqsmu mat-trasport.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Rakkomandazzjoni 19 tan-NU
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	http://www.unece.org/cefact/recommendations/rec_index.htm http://www.RISexpertgroups.org
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	KE
KUMMENTI	Is-sett ewlieni ta' valuri tal-kodiċi hu rregolat minn korp internazzjonali (UNECE). Sabiex tiġi żgurata l-armonizzazzjoni, jista' jintuża sett wiehed ta' valuri tal-kodiċi li jirrapreżenta wkoll tipi tal-bastimenti addizzjonali, għall-applikazzjonijiet RIS kollha.

Eżempju

8010	Bastiment motorizzat tal-ġarr tal-merkanzija (Intern)
1500	Bastiment tat-tagħbija ġenerali (fuq il-baħar)

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

TDT/C228/8179 (konvoj)
EQD(B)/C224/8155 (bastiment)

Annexes

Rakkomandazzjoni UNECE Nru. 28: Kodiċi għal tipi ta' mezzi tat-trasport, deskrizzjoni tal-lista tal-kodiċi tan-Navigazzjoni Interna f'diversi lingwi kif rikjest nazzjonalment

TITOLU SHIH	Numru ta' Identifikazzjoni tal-Bastimenti tal-IMO
TQASSIR	Nru. tal-IMO
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali / Lloyds
BAŽI LEGALI	Riżoluzzjoni IMO A.600(15), kapitolu SOLAS XI, regolament 3
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	----
EMENDA	Aġġornat kuljum

STRUTTURA	Numru tar-Reġistru tal-Bastimenti ta' Lloyd's (LR) (seba' figuri).
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Ir-Riżoluzzjoni tal-IMO għandha l-għan li tassjenja numru permanenti lil kull bastiment għal skopijiet ta' identifikazzjoni.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	-----
UŻU	Għal bastimenti li jbahħru
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.ships-register.com.
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali 4 Albert Embankment London SE1 7SR United Kingdom

Eżempju

Bastiment dwt 2774 Danchem East 9031624

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

TDT/C222/8213
EQD(1)/C237/8260
SGP/C237/8260

2.4.2.4. Numru tar-Rappurtaġġ Elettroniku (għall-identifikazzjoni tal-bastimenti) ERN

TITOLU SHIH	Numru tar-Rappurtaġġ Elettroniku (għall-identifikazzjoni tal-bastimenti)
TQASSIR	ERN
AWTORITÀ TAL-ORĠINI	Rijkswaterstaat, l-Olanda
BAŻI LEGALI	-----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	-----
LIMITU TAL-HAJJA OPERAZZJONALI	-----
EMENDA	-----
STRUTTURA	numru bi 8 figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	-----
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	-----
UŻU	Fir-Rappurtaġġ Elettroniku għall-bastimenti li ma għandhomx numru OFS u lanqas numru tal-IMO
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.risexpertgroups.org
LINGWI	
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	ERI-helpdesk@risexpertgroups.org
KUMMENTI	Din il-kodiċi tinbidel bin-Numru ta' Identifikazzjoni tal-Bastimenti Ewropej kif definit fl-Artikolu 2.18 tal-Anness II għad-Direttiva 2006/87/KE.

Eżempju

12345678 Renate

Użu fil-gwidi tal-implimentazzjoni

TDT/C222/8213
EQD(1)/C237/8260
SGP/C237/8260

2.4.2.5. Numru Uniku Ewropew Unique għall-identifikazzjoni tal-bastimenti

TITOLU SHIH	Numru Uniku Ewropew Unique għall-identifikazzjoni tal-bastimenti
TQASSIR	ENI
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Unjoni Ewropea
BAŽI LEGALI	Direttiva 2006/87/KE; Direttiva 2005/44/KE
STATU FIL- PREŻENT	----
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	----
LIMITU TAL-HAJJA OPERAZZJONALI	----
EMENDA	Kontinwament
STRUTTURA	Numru bi 8 karattri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	In-numru ta' identifikazzjoni uniku Ewropew għall-Bastimenti jew in-numru uniku tal-identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti għandu l-għan li jassenja numru permanenti għal kull buq ta' bastiment għal skopijiet ta' identifikazzjoni.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Numru tal-IMO Number, numru ERN, numru OFS
UŻU	Fir-Rappurtaġġ, it-Traċċar u t-Trekkjar Elettroniku ta' Bastimenti u ċ-ċertifikazzjoni ta' bastimenti għal bastimenti interni.
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	a) L-awtoritajiet kompetenti għandhom iżommu reġistru. Għandu jingħata aċċess lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri oħra. b) Dejtabeż tan-Numru tal-Bastimenti Ewropej c) Stati Firmatarji tal-Konvenzjoni ta' Mannheim u partijiet oħra bbażati fuq ftehim amministrattiv.
LINGWI	----
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	Stati Membri tal-UE u l-partijiet kontraenti għall-Konvenzjoni ta' Mannheim
KUMMENTI	In-numru ta' identifikazzjoni Uniku Ewropew għall-Bastimenti, l-ENI, jikkonsisti fi tmien numri Gharab. L-ewwel tliet figuri huma l-kodiċi tal-awtorità tal-assenjament kompetenti. Il-hames numri ta' wara huma n-numru tas-serje. Ara wkoll Kapitolu 2.5.

Eżempju

12345678

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

TDT, EQD (V1 and V2-V15)
CNI/GID u
CNI/GID/DGS, Tag 1311

2.4.2.6. Kodiċi Armonizzati tas-Sistema (HS)

TITOLU SHIH	Sistema Armonizzata tad-Deskrizzjoni u tal-Kodifika tal-Prodotti
TQASSIR	HS; Sistema Armonizzata
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Organizzazzjoni Dinjija tad-Dwana
BAŽI LEGALI	Konvenzjoni Internazzjonali dwar Sistema Armonizzata tad-Deskrizzjoni u tal-Kodifika tal-Prodotti
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	1-1-2007
EMENDA	Bħala prinċipju revedibbli kull hames snin.

STRUTTURA	7 466 titoli, organizzati f'erba' livelli ġerarkiċi Livell 1: sezzjonijiet kodifikati b'numri Rumani (I sa XXI) Livell 2: kapitoli identifikati b'kodiċi numeriċi b'żewġ figuri Livell 3: titoli identifikati b'kodiċi numeriċi b'erba' figuri livell 4: sub-titoli identifikati b'kodiċi numeriċi b'sitt figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Il-Konvenzjoni HS hi klassifikazzjoni ta' oġġetti bi kriterji bbażati fuq prodotti naturali u l-istadju tal-produzzjoni tal-prodotti. L-HS hi l-qofol tal-proċess kollu tal-armonizzazzjoni ta' klassifikazzjonijiet ekonomiċi internazzjonali li qeghdin jitmexxew f'daqqa mid-Divizjoni tal-Istatistiċi tan-Nazzjonijiet Uniti u l-Eurostat. L-oġġetti u s-sub-oġġetti tagħha huma t-termini fundamentali li fuqhom huma identifikati l-prodotti industrijali fil-klassifikazzjonijiet tal-prodott. L-ghanijiet huma: li jarmonizzaw a) il-klassifikazzjonijiet tal-kummerċ estern sabiex tiġi garantita korrispondenza diretta; u b) l-istatistiċi tal-kummerċ estern tal-pajjiżi u li tiggarantixxi li dawn ikunu komparabbli internazzjonalment.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Nomenklatura Magħquda (CN): ftehim shih fuq livell ta' sitt figuri; NST/R fuq livell ta' 3 figuri.
UŻU	Prodotti
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	Organizzazzjoni Dinjija tad-Dwana Rue de l'industrie, 26-39 B-1040 Brussels BELĠJU www.wcoomd.org Kunsill tal-Ko-operazzjoni tad-Dwana, Brussell
LINGWI	Olandiż, Ingliż, Françiż, Ġermaniż eċċ.
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	Se jinżamm sub-sett tal-kodiċi wżati għar-rappurtaġġ elettroniku permezz tal-grupp ta' Esperti tal-ERI.
KUMMENTI	Il-klassifikazzjoni HS tkompli tinqasam fuq livell tal-Unjoni Ewropea fi klassifikazzjoni msejha Nomenklatura Magħquda (CN)

Eżempju:

730110	Ġbir f'munzell ta' pjanci tal-hadid jew tal-azzar
310210	Fertilizzanti minerali jew kimiċi, sulfat tal-ammonju

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/FTX(1)/C108/4440
CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

2.4.2.7. Nomenklatura Magħquda (CN)

TITOLU SHIH	Nomenklatura Magħquda
TQASSIR	CN
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	Kummissjoni tal-UE, Uffiċju Statistiku EUROSTAT
BAŻI LEGALI	Kunsill tal-UE, Regolament Nru. 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	-----

EMENDA	Reviżjonijiet annwali fl-1 ta' Jannar
STRUTTURA	Kodiċi numerika bi 8 karattri: 19 581 titoli organizzati f'fames livelli ġerarkici: Livell 1: sezzjonijiet kodifikati b'numri Rumani (I sa XXI) Livell 2: kapitoli identifikati b'kodiċi numerici b'żewġ figuri Livell 3: titoli identifikati b'kodiċi numerici b'erba' figuri livell 4: sub-titoli identifikati b'kodiċi numerici b'sitt figuri livell 5: kategoriji identifikati b'kodiċi numerici bi tmien figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	In-Nomenklatura Magħquda hi l-klassifikazzjoni tal-oġġetti wżata fl-UE għall-ghanijiet ta' statistici tal-kummerċ barrani. Hi wżata wkoll mill-UE għal skopijiet tad-dwana. Il-klassifikazzjoni hi bbażata fuq is-Sistema Armonizzata (HS) li hi sub-diviża fejn mehtieg għal skopijiet ta' kummerċ estern, regolamentazzjoni agrikola u dwana. Is-CN giet introdotta fl-1988 flimkien mal-HS.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Kodiċi HS code: ftehim shih fuq livell ta' sitt karattri NST/R fuq livell ta' 3 karattri
UŻU	Prodotti
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	http://ec.europa.eu/taxation_customs
LINGWI	il-lingwi kollha tal-UE
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	Kummissjoni Ewropea, DG TAXUD
KUMMENTI	----
Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni	Indirettament permezz tal-kodiċi HS

2.4.2.8. Klassifikazzjoni Standard tal-Oġġetti għal Statistici tat-Trasport/Riveduti (NST) 2000

TITOLU SHIH	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport / Klassifikazzjoni Standard tal-Oġġetti għal Statistici tat-Trasport/Riveduta
TQASSIR	NST 2000
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Kummissjoni Ewropea (Uffiċċju Statistiki / Eurostat)
BAŻI LEGALI	Regolament tal-UE dwar l-istatistiki
STATU FIL- PREŻENT	----
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	1.1.2007
EMENDA	Regolarment kull sentejn
STRUTTURA	2 figuri NST 2000 Livell 1: sub-diviżjoni ta' 2 figuri CPA
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Kodiċi HS f'naħa waħda (HS > NST), Klassifikazzjoni tal-Prodotti għal Statistici tat-Trasport fl-Ewropa (CSTE)
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Prodotti Kodiċi HS f'naħa waħda (HS > NST)
UŻU	Prodotti

MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nomenclatures/ index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom= NSTR_1967&StrLanguageCode=EN&IntPcKey
LINGWI	Olandiż, Ingliż, Franciż, Ġermaniż eċċ.
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	Uffiċċju Statistiki tal-Komunitajiet Ewropej (Eurostat) Unit C2 Batiment BECH A3/112 L-2920 Luxembourg
KUMMENTI	-----

a) *Klassifikazzjoni Standard tal-Oġġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduti (NST/R)*

TITOLU SHIH	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport / Klassifikazzjoni Standard tal-Oġġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduta
TQASSIR	NST / R
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	Kummissjoni Ewropea (Uffiċċju Statistiki / Eurostat)
BAŽI LEGALI	-----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali, iżda bħalissa taht reviżjoni
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	1-1-1967
EMENDA	Regolarment kull sentejn
STRUTTURA	Kodiċi numeriku bi 3 figuri. Livell 1: 10 kapitoli, identifikati b'kodiċi numeriku b'figura waħda (0 sa 9) Livell 2: 52 grupp identifikati b'kodiċi numeriki b'żewġ figuri Livell 3: 176 titolu identifikati b'kodiċi numeriki bi tliet figuri
DESKRIZZJONI KONČIŽA	L-NST/R ġie imfassal mill-Eurostat għall-armonizzazzjoni ta' statistiċi tat-trasport nazzjonali u internazzjonali fl-Istati Membri tal-Komunitajiet Ewropej
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Klassifikazzjoni tal-Prodotti għall-Istatistiċi tat-Trasport fl-Ewropa (CSTE), Kodiċi HS f'naħa waħda (HS > NST/R)
UŻU	Prodotti
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nomenclatures/ index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom=NSTR_1967 &StrLanguageCode=EN&IntPcKey=
LINGWI	Olandiż, Ingliż, Franciż, Ġermaniż eċċ.
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	Uffiċċju Statistiki tal-Komunitajiet Ewropej (Eurostat) Unit C2 Batiment BECH A3/112 L-2920 Luxembourg
KUMMENTI	-----

Eżempju

729

Fertilizzanti komposti u manifatturati oħra

321

Spirtu tal-muturi

**Użu fil-manwali
tal-implimentazzjoni**

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

- b) *Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduti – l-Olanda (NST/R NL)*

TITOLU SHIH	Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduti –l-Olanda
TQASSIR	NST/R-NL
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	----
BAŽI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	----
EMENDA	Regolarment kull sentejn
STRUTTURA	Kodiċi numeriku b'4 figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	L- NST/R-NL hi bbażata fuq il-klassifikazzjoni bi 3 figuri NST/R tal-Eurostat
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	NST/R, Kodiċi HS f'naħa waħda (HS > NST/R)
UŻU	Statistiċi
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	----
LINGWI	Olandiż
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	----
KUMMENTI	Fuq livell 4 mhux kompatibbli ma' NST/R-FR u NST/R-DE

Eżempju

7290	Mengmeststoffen en andere gefabriceerde meststoffen
3210	Benzina

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

- c) *Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduti - Franza (NST/R FR)*

TITOLU SHIH	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport
TQASSIR	NST/R-FR
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	----
BAŽI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	----
EMENDA	Regolarment kull sentejn
STRUTTURA	Kodiċi numeriku b'4 figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	L- NST/R-FR hi bbażata fuq il-klassifikazzjoni bi 3 figuri NST/R tal-Eurostat
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	NST/R, Kodiċi HS f'naħa waħda (HS > NST/R)
UŻU	Hruġ ta' fatturi tal-imposti tal-kanali, Statistiċi
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	----
LINGWI	Franciż
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	----
KUMMENTI	Fuq livell 4 mhux kompatibbli ma' NST/R-NL u NST/R-DE

Eżempju

7291	Engrais composes et autres engrais manufactures
3210	Essence de petrole

Użu fil-linji gwida tal-implimentazzjoni

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

d) *Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport/Riveduti Ġermanja (NST/R DE)*

TITOLU SHIH	Güterverzeichnis für den Verkehr auf deutschen Binnenwasserstraßen
TQASSIR	GV-Binnenwasserstraßen; NST/R-DE
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	Wasser- und Schifffahrtsdirektion West, Münster
BAŽI LEGALI	B'ordni tal-Ministeru tat-Trasport, Ġermanja
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	1-1-1986
EMENDA	Regolarment kull sentejn
STRUTTURA	Kodiċi numeriku b'4 figuri
	Livell 1: 10 kapitoli, identifikat b'kodiċi numeriku b'figura waħda (0 sa 9)
	Livell 2: 52 grupp identifikat b'kodiċi numeriki b'żewġ figuri
	Livell 3: 176 titolu identifikati b'kodiċi numeriki bi tliet figuri
	Livell 4: emenda ta' figura waħda speċifika għall-hruġ ta' fatturi u l-istatistiċi
DESKRIZZJONI KONČIŽA	L-“GV-Binnenwasserstraßen” hi bbażata fuq il-klassifikazzjoni bi 3 figuri NST/R tal-Eurostat u l-“Güterverzeichnis 1969” of the Statistisches Bundesamt
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	NST/R, Kodiċi HS f'naħa waħda (HS > NST/R)
	Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (GV)
UŻU	Hruġ ta' fatturi tal-imposti tal-kanali, Statistiċi
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	WSD West, Münster
LINGWI	Ġermaniż
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	ara hawn fuq
KUMMENTI	Fuq livell 4 mhux kompatibbli ma' NST/R-FR u NST/R-NL

Eżempju

7290	Mineralische Mehrstoffnährdünger
3210	Benzina

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

2.4.2.9. Numru tal-Ogġetti Perikolużi tan-Nazzjonijiet Uniti(UNDG)

TITOLU SHIH	Rakkomandazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Anness tat-Trasport ta' Ogġetti Perikolużi “Regolamenti Mudell” Parti 3 “Lista ta' Ogġetti Perikolużi” Appendiċi A “Lista ta' ismijiet ġeneriċi u ismijiet tal-bastimenti proprji N.O.S.”
TQASSIR	Regolament Mudell tan-Nazzjonijiet Uniti; UNDG
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	UNECE
BAŽI LEGALI	-----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	sa mill-1956, ir-regolamenti mudell 1996
EMENDA	
STRUTTURA	Kodiċi numerika b'figuri 4
DESKRIZZJONI KONČIŽA	Ir-rakkomandazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Trasport ta' Ogġetti Perikolużi jindirizzaw l-oqsma ewlenija li ġejjin: — Lista ta' ogġetti perikolużi li l-iżjed li jingarru u l-identifikazzjoni u l-klassifikazzjoni tagħhom; — Proċeduri tal-bghit; — Standards għall-ippakkjar, proċeduri u ċertifikazzjoni tat-testijiet — Standards għal kontejners tankijiet multi-modal, proċeduri u ċertifikazzjoni tat-testijiet.

KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Kodiċi IMDG
UŻU	Trasport ta' oġġetti perikolużi
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	http://www.unece.org/trans/danger/publi/unrec/
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	Diviżjoni tat-Trasport Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa Palais des nations CH-1211 Geneve 10 www.unece.org
KUMMENTI	F'dan l-istandard jintuża biss in-numru tan-Nazzjonijiet Uniti b'4 figuri (mhux klassi u diviżjoni)

Ežempju

1967 Kampjun tal-gass, mhux taht pressjoni, tossiku

Uzu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/DGS/C234/7124

2.4.2.10. Kodiċi Internazzjonali tal-Ogġetti Marittimi Perikolużi (IMDG)

TITOLU SHIH	Kodiċi Internazzjonali tal-Ogġetti Perikolużi Marittimi
TQASSIR	Kodiċi IMDG
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Organizzazzjoni Internazzjonali Marittima IMO
BAŻI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	18 ta' Mejju 1965
EMENDA	01.01.2001 (it-30 emenda) bejn wiehed u iehor kull sentejn
STRUTTURA	Kodiċi numerika bi 2 karattri: Numri b'figura wahda għall-klassi Numri b'figura wahda għad-diviżjoni
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Il-kodiċi IMDG tirregola l-maġġoranza kbira ta' ġarr fuq bastimenti ta' materjal perikoluż fuq l-ilma. Il-kodiċi hi rakkomandata lil gvernijiet għall-adottament bħala bażi għar-regolamenti nazzjonali b'rabta mal-konvenzjoni SOLAS.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Il-kodiċi hi bbażata fuq ir-Rakkomandazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Trasport ta' Ogġetti Perikolużi (UNDG)
UŻU	Trasport marittimu ta' ogġetti perikolużi u li jagħmlu l-hsara
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.imo.org
LINGWI	Olandiż, Ingliż, Franċiż, Ġermaniż
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali 4 Albert Embankment London SE1 7SR UNITED KINGDOM
KUMMENTI	Għal ġarr bil-bahar intern, il-kodiċi IMO biss jista' jintuża peress li dan il-kodiċi hu hafna drabi magħruf diġà, fejn meħtieġ kodiċi ADN/R li jikkorrispondi mal-kodiċi IMDG għandu jiġi inserit

Ežempju

32 Likwidu li jieħu n-nar, mhux speċifikat b'mod ieħor (Etanol)

Uzu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/DGS/C205/8351

2.4.2.11. ADN/R/D

TITOLU SHIH	Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure (du Rhin, du Danube)
TQASSIR	ADN/R/D
AWTORITÀ TAL-ORĠINI	Ċentru tal-Kummissjoni għan-Navigazzjoni fuq ir-Rhine Commission du Danube Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Unitighall-Ewropa
BAŽI LEGALI	-----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	Operazzjonali
EMENDA	regolarment kull sentejn kif indikat
STRUTTURA	Għal oġġetti fuq bastimenti tat-tagħbija niexfa: – Numru tan-NU – Isem tas-sustanza (skont tabella A ta' parti 3 tal-ADNR) – Klassi – Kodiċi tal-klassifikazzjoni tal-perikolu – Grupp tal-ippakkjar – Kartellun tal-Identifikazzjoni tas-Saħha (tikketta) Għal oġġetti fuq bastimenti tankijiet – Numru tan-NU – Isem tas-sustanza (skont tabella C ta' parti 3 tal-ADNR) – Klassi – Grupp tal-ippakkjar
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	L-ADN, il-Ftehim Ewropew dwar il-garr internazzjonali ta' Oġġetti Perikolużi b'Passaġġi Interni fuq l-Ilma li se jiehu post id-diversi Ftehimiet reġjonali.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	ADN, ADR
UŻU	Trasport ta' oġġetti perikolużi fin-navigazzjoni interna
MEZZI LI PERMEZZ TAGĦHOM HUMA DISPONIBBLI	www.ccr-zkr.org www.danubecom-intern.org http://www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adn_treaty.html
LINGWI	Olandiż, Franciż, Ġermaniż
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	Kummissjoni Ċentrali għan-Navigazzjoni fuq ir-Rhine, 2, Place de la Republique, F-67082 Strasbourg Cedex Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, l-Iżvizzera
KUMMENTI	Id-dispożizzjonijiet tal-ftehim ADN, il-Ftehim Ewropew dwar il-Garr Internazzjonali ta' Oġġetti Perikolużi b'Passaġġi Interni fuq l-Ilma (ADN) huma applikabbli fuq ir-Rhine (ADNR) u d-Danubju (ADND). L-edizzjoni tal-2007 tal-ADR/RID/ADN hi armonizzata mal-14-il edizzjoni tar-Regolamenti Mudell tan-Nazzjonijiet Uniti u daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2007.

Eżempju

għal bastimenti tat-tagħbija niexfa:

1203; pitrolju; 3; F1; III; 3

Għal bastimenti tankijiet:

1203; pitrolju; 3; ;III;

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/DGS/C205/8078

2.4.2.12. Kodiċi tal-Pajjiżi tal-Ġnus Magħquda

TITOLU SHIH	Kodiċi Internazzjonali Standard għar-Rappreżentazzjoni tal-Ismijiet tal-Pajjiżi
TQASSIR	ISO 3166-1
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO)
BAŽI LEGALI	Rakkomandazzjoni Nru 3 tan-Nazzjonijiet Uniti (Kodiċi għar-rappreżentazzjoni tal-ismijiet tal-pajjiżi)
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	1974
EMENDA	skont l-ISO 3166-1
STRUTTURA	Kodiċi b'żewġ ittri alpha (li għandhom jiġu wżati bħala prinċipju) Kodiċi numerika bi tliet figuri (alternattivament)
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	L-ISO tipprovdi kodiċi unika b'żewġ ittri għal kull pajjiż imnizzel, kif ukoll kodiċi numerika bi tliet figuri li hi intenzjonata għall-applikazzjonijiet kollha li għandhom ikunu indipendenti mill-alfabet.
KLASSIFIKAZZJONIJET KONNESSI	UN /LOCODE
UŻU	Din il-kodiċi hi wżata bħala element fil-kodiċi tal-lokazzjoni kombinata ta' dan l-istandard
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	UNECE www.unece.org/locode
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	http://www.unece.org/cefact
KUMMENTI	Ara l-Kapitolu 2.7 għall-kombinazzjoni tal-kodiċi alfabetika tal-pajjiż mal-kodiċi tal-lokazzjoni

żempju

BE

Belġiu

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

Messagg ERINOT:

TDT/C222/8453

NAD(1)/3207

NAD(2)/3207

Messagg ERIRSP

NAD(1)/3207

2.4.2.13. Kodiċi tal-Lokazzjoni tal-Ġnus Magħquda- UN/LOCODE

TITOLU SHIH	Kodiċi tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Kummerċ u l-Lokazzjonijiet tat-Trasport
TQASSIR	UN /LOCODE
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	UNECE/CEFACT
BAŽI LEGALI	Rakkomandazzjoni UN/ECE Nru 16
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	1980
EMENDA	2006-2
STRUTTURA	Kodiċi tal-pajjiż ISO 3166-1 (alpha b'2 figuri) segwit bi spazju u kodiċi alfabetiku bi 3 figuri għall-ismijiet tal-postijiet (5 figuri) Isem tal-post (a...29) Subdiviżjoni ISO 3166-2, mhux obbligatorju (a..3) Funzjoni, mandatorja (an5) Kummenti, mhux obbligatorji (an..45) Koordinati ġeografici (000N 0000 W, 000 S 00000 E)

DESKRIZZJONI KONĊIŻA	In -NU tirrakkomanda kodiċi alfabetiku b'hames ittri għat-tqassir tal-ismijiet tal-lokazzjonijiet tal-interess fil-kummerċ internazzjonali, bħal portijiet, ajruporti, terminali tal-merkanzija interni, u lokazzjonijiet oħra fejn jista' jsir rilaxx tal-oġġetti mid-dwana, u li l-ismijiet tagħhom għandhom jiġu rappreżentati b'mod mhux ambigwu fl-iskambju tad-dejta bejn parteċipanti fil-kummerċ internazzjonali.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	Kodiċi tal-pajjiżi tan-NU
UŻU	Dan il-kodiċi hu wżat bħala element wiehed fil-kodiċi tal-lokazzjoni kombinat ta' dan l-istandard.
MEZZI LI PERMEZZ TAGĦHOM HUMA DISPONIBBLI	www.unece.org/locode
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	UNECE
KUMMENTI	Ara l-Kapitolu 2.7 għall-kombinazzjoni ta' elementi fil-kodiċi tal-lokazzjoni.

Eżempju

BEBRU	Belġju Brussell
Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni	TDT/LOC (1..9)/C517/3225 CNI/LOC(1..2) /C517/3225

Ara:

Dan id-dokument u l-manwali tal-implimentazzjoni "Definizzjoni tal-lokazzjoni riveduta u kodiċi terminali" mill-Ministeru tat-Trasport u x-Xogholijiet Pubbliċi

Servizz ta' Pariri dwar it-Traffiku u t-Trasport

Mejju 2002

2.4.2.14. Kodiċi tas-sezzjoni tal-kanal

TITOLU SHIH	Kodiċi tas-sezzjoni tal-kanal
TQASSIR	
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Amministrazzjonijiet nazzjonali tal-kanali
BAŻI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	----
EMENDA	----
STRUTTURA	Kodiċi numeriku b'5 figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	In-netwerk tal-kanali hu diviż f'hames sezzjonijiet. Dawn jistgħu jkunu xmajjar shah u kanali fuq sezzjonijiet diversi ta' 100 km jew inqas. Il-pożizzjoni tal-lokazzjoni go sezzjoni tista' tingħata b'ettometri jew bl-isem (kodiċi) ta' terminal jew punt tal-passaġġ.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	UNLOCODE
UŻU	Numri tal-kanali f'netwerk nazzjonali. Dan il-kodiċi hu wżat bħala element wiehed fil-kodiċi tal-lokazzjoni kombinat ta' dan l-istandard.
MEZZI LI PERMEZZ TAGĦHOM HUMA DISPONIBBLI	----
LINGWI	----
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	Amministrazzjonijiet nazzjonali ta' kanali. Ko-ordinazzjoni permezz tal-gruppi tal-Esperti ERI.
KUMMENTI	Ara l-Kapitolu 2.7 għall-kombinazzjoni ta' elementi fil-kodiċi tal-lokazzjoni.

Eżempju

03937 Rhein, Rüdeshheimer Fahrwasser
02552 Oude Maas at Dordrecht

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

TDT/LOC/C517/3225
CNI/LOC/C517/3225

Ara:

Ara dan id-dokument u l-manwali tal-implimentazzjoni
Definizzjoni tal-kodiċi tal-lokazzjoni u t-terminal rivedut

Kumment 1:

Jekk ma hemmx kodiċi tal-kanali disponibbli, din il-parti għandha tkun mimlija b'żeros

Kumment 2:

Ara l-Kapitolu 2.7 għall-kombinazzjoni ta' elementi fil-kodiċi tal-lokazzjoni.

2.4.2.15. Kodiċi tat-terminal

TITOLU SHIH	Kodiċi tat-terminal
TQASSIR	----
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Awtoritajiet nazzjonali tal-kanali
BAŽI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	Verżjoni 2, April 2000
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	----
EMENDA	Regolarment
STRUTTURA	tip tat-terminal (numru b'figura waħda) numru tat-terminal (5 figuri alfanumeriċi)
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Speċifikazzjoni oħra tal-lokazzjoni tat-terminal fil-lokazzjoni tal-port fil-pajjiż
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	UNLOCODE
UŽU	Dan il-kodiċi hu wżat bħala element wiehed fil-kodiċi tal-lokazzjoni kombinat ta' dan l-istandard. Ara l-Kapitolu 2.7 għall-kombinazzjoni tal-elementi fil-kodiċi tal-lokazzjoni u regoli għall-manutenzjoni tas-settijiet tal-kodiċijiet rispettivi
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.risexpertgroups.org
LINGWI	----
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	Amministrazzjonijiet nazzjonali ta' kanali. Ko-ordinazzjoni permezz tal-gruppi tal-Esperti ERI.
KUMMENTI	Hi ta' importanza kbira li l-manutenzjoni tal-kodiċijiet issir b'mod li tinkiseb l-istabilità u l-konsistenza massima sabiex jiġi żgurat li l-eċċid b'dil ma jkun meħtieġ apparti żidiet u thassir. Ara l-Kapitolu 2.7 għall-kombinazzjoni ta' elementi fil-kodiċi tal-lokazzjoni.

Eżempju

LEUVE Leuvehaven at Rotterdam, NL

Użu fil-linji gwida tal-implimentazzjoni

TDT/LOC/C517/3225
CNI/LOC/C517/3225

Ara:

Manwali tal-implimentazzjoni u dan id-dokument
Definizzjoni tal-kodiċi tal-lokazzjoni u t-terminal rivedut

Kumment 1:

Jekk ma hemmx kodiċi tat-terminal disponibbli, din il-parti għandha tibqa mimlija biż-żerijiet

Kumment 2:

Kull pajjiż ikun responsabbli għad-dejta tiegħu. Il-ko-ordinazzjoni u d-distribuzzjoni centrali se ssir biss mill-Rijkswaterstaat tal-Olanda

Kumment 3:

Bhalissa, qed jinżamm kodiċi tat-terminal mill-Burò Telematiku għal Rijkswaterstaat

2.4.2.16. Daqs tal-Kontejner tal-Merkanzija u kodiċi tat-tip

TITOLU SHIH	Kontejners tal-merkanzija - Kodifikazzjoni, identifikazzjoni u mmarrar
TQASSIR	-----
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO)
BAŽI LEGALI	ISO 6346, kapitolu 4 u annessi D u E
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	-----
EMENDA	it-tielet edizzjoni 1995-12-01
STRUTTURA	Daqs tal-kontejner: żewġ karattri alfanumeriċi (l-ewwel għat-tul, it-tieni għall-kombinazzjoni tal-gholi u l-wisa')
	Tip tal-kontejner: żewġ karattri alfanumeriċi
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Kodiċi tad-daqs u t-tip stabbiliti għal kull tip ta' kontejners
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	ISO 6346 identifikazzjoni u immarrar tal-kodifika
UŻU	Meta magħruf u indikat fl-iskambju kummerċjali tal-informazzjoni
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.iso.ch/iso/en
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	http://www.bic-code.org/
KUMMENTI	Il-kodiċijiet tat-tip tad-daqs huma murija fuq il-kontejners u għaldaqstant għandhom jintużaw fir-rappurtaggj elettroniċi meta jkunu disponibbli minn informazzjoni oħra mibdula eż. waqt ir-riservazzjoni. Il-kodiċijiet tat-tip tad-daqs għandhom jintużaw fit-totalità tagħhom, i.e. l-informazzjoni ma għandhiex tinqasam fil-partijiet tal-komponenti tagħha (ISO 6346:1995)

Eżempju għad-daqs

42 Tul: 40 ft.; għoli: 8 ft. 6 in.; wisa': 8 ft.

Eżempju għat-tip

GP kontejner għal skopijiet ġenerali

BU kontejner tal-massa xotta

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni Fejn xieraq segment tal-EQD

2.4.2.17. Kodiċi tal-Identifikazzjoni tal-Kontejner

TITOLU SHIH	Kontejners tal-merkanzija - Kodifikazzjoni, identifikazzjoni u mmarrar
TQASSIR	Kodiċi tat-Tip tad-Daqs tal-ISO
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni
BAŽI LEGALI	ISO 6346, kapitolu 3, Anness A
STATU FIL- PREŻENT	Implimentat madwar id-dinja fuq il-kontejners kollha tal-merkanzija
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	1995
EMENDA	-----
STRUTTURA	Kodiċi tas-sid: Tliet ittri
	Identifikatur tal-kategorija tat-tagħmir: ittra wahda
	Numru tas-serje: sitt numri
	Figura tal-iċċekkjar: numru wiehded

DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Is-sistema tal-identifikazzjoni hi intenzjonata għall-applikazzjoni ġenerali, per eżempju fid-dokumentazzjoni, il-kontroll u l-komunikazzjonijiet (inklużi sistemi tal-ipproċessar tad-dejta awtomatiċi), kif ukoll għad-displej tal-kontejners infushom
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	ISO 668, ISO 1496, ISO 8323
UŻU	----
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.iso.ch/iso/en http://www.bic-code.org/
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	Bureau International des Conteneurs (BIC), 167 rue de Courcelles, F-75017 Paris, France http://www.bic-code.org/
KUMMENTI	----

Eżempju

KNLU4713308

NEDLLOYD kontejner tal-merkanzija marittima bin-numru tas-serje 471330, (8 hu l-figura tal-iċċekkjar)

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/DGS/SGP/C237/8260

2.4.2.18. Tip ta' Pakkett

TITOLU SHIH	Kodiċi għat-tipi ta' pakketti u materjali tal-ippakkjar
TQASSIR	UNECE Rakkomandazzjoni Nru 21
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	UN CEFAC
BAŽI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	Awwissu 1994 (ECE/TRADE/195)
EMENDA	Kummerċ/CEFACT/2002/24
STRUTTURA	Valur tal-kodiċi b'2 karatttri alfanumeriċi Isem tal-valur tal-kodiċi deskrizzjoni tal-valur tal-kodiċi b'2 figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Sistema ta' kodiċi numeriku li jiddeskrivi d-dehra tal-oġġetti kif preżentati għat-trasport sabiex jiffacilitaw l-identifikazzjoni, ir-registrazzjoni, il-ġestjoni, u t-twaqqif ta' tariffi tal-ġestjoni.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	----
UŻU	----
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.unece.org/cefact
LINGWI	Ingliz, Franċiż, Ġermaniż
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	----
KUMMENTI	Il-valur tal-kodiċi numeriku ma huwiex użat f'dan l-istandard

Eżempju

BG

Borża

BX

Kaxxa

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

CNI/GID/C213/7065

2.4.2.19. Struzzjonijiet tal-Ġestjoni

TITOLU SHIH	Kodiċi tad-deskrizzjoni ta' struzzjonijiet dwar il-ġestjoni
TQASSIR	UN/EDIFACT Element tad-Dejta 4079
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	UN CEFAC
BAŽI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	25 ta' Lulju 2005
EMENDA	Kummerċ/CEFACT/2005/
STRUTTURA	Repr: an..3 Isem tal-valur tal-kodiċi deskrizzjoni tal-valur tal-kodiċi bi 3 figuri alpha
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Sistema ta' kodiċi alpha li tiddeskrivi struzzjonijiet tal-ġestjoni għax-xogħolijiet li għandhom isiru f'port sabiex tigi ffaċilitata l-ġestjoni tal-bastiment u t-twaqqif ta' tariffi tal-ġestjoni.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	----
UŽU	un/edifact messages
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.unece.org/cefact
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZJA RESPONSABBLI	----
KUMMENTI	Il-valur tal-kodiċi numeriku ma huwiex użat f'dan l-istandard

Eżempju

LOA	Tagħbija
DIS	Hatt
RES	Stivar mill-ġdid

Użu fil-manwali tal-implimentazzjoni

LOC/HAN/ C524/4079

2.4.2.20. Raġuni wara s-Sejha

TITOLU SHIH	Kodiċi tad-deskrizzjoni tal-iskop tas-sejha għat-trasport
TQASSIR	POC C525
AWTORITÀ TAL-ORIĠINI	UN CEFAC
BAŽI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	Operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	25 ta' Lulju 2005
EMENDA	Kummerċ/CEFACT/2005
STRUTTURA	Repr an..3 valur tal-kodiċi b'2 karattri numerici Isem tal-valur tal-kodiċi
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Sistema tal-kodiċi numeriku li jiddeskrivi l-iskop tas-sejha tal-bastiment għall-iffaċilitar tal-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni,
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	HAN

UŻU	messagġi edifact
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.unece.org/cefact
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	----
KUMMENTI	Il-valur tal-kodiċi numeriku hu wżat f'dan l-istandard

Eżempju

1	Operazzjonijiet tat-Taghbija
23	Rimi tal-Iskart

**Użu fil-manwali
tal-implimentazzjoni**

TSR/POC/C525/8025

2.4.2.21. Tip ta' Taghbija

TITOLU SHIH	Kodiċi tal-Klassifikazzjoni tat-Tip tat-Taghbija
TQASSIR	UN/EDIFACT 7085 Tip tat-Taghbija
AWTORITÀ TAL-ORIGINI	UN CEFAC
BAŽI LEGALI	----
STATU FIL- PREŻENT	operazzjonali
DATA TAL-IMPLIMENTAZZJONI	25 ta' Lulju 2005
EMENDA	Kummerċ/CEFACT/2005
STRUTTURA	AN..3 valur tal-kodiċi b'2 karattri numerici Isem tal-valur tal-kodiċi deskrizzjoni tal-valur tal-kodiċi b'2 figuri
DESKRIZZJONI KONĊIŻA	Sistema tal-kodiċi numerika li tispjega l-klassifikazzjoni ta' tip ta' taghbija kif trasportata sabiex tiffacilita l-identifikazzjoni, ir-registrazzjoni, il-ġestjoni, u t-twaqqif tat-tariffi.
KLASSIFIKAZZJONIJIET KONNESSI	HAN
UŻU	messagġi edifact
MEZZI LI PERMEZZ TAGHHOM HUMA DISPONIBBLI	www.unece.org/cefact
LINGWI	Ingliz
INDIRIZZ TAL-AĠENZIJA RESPONSABBLI	----
KUMMENTI	Il-valur tal-kodiċi numeriku hu wżat f'dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi

Eżempju

5	Oġġetti ohra mhux fil-kontejners
30	Taghbija bil-massa

**Użu fil-manwali
tal-implimentazzjoni**

TSR/LOC/HAN/C703/7085

2.5. Numru Uniku Ewropew għall-Identifikazzjoni tal-Bastimenti

- In-Numru ta' Identifikazzjoni Uniku Ewropew għall-Bastimenti (ENI), imsejjah hawnhekk bhala n-numru ta' Identifikazzjoni Uniku Ewropew għall-Bastimenti huwa definit fl-Artikolu 2.18 tal-Anness II għad-Direttiva 2006/87/KE.
- Sakemm il-bastiment ma jkollux numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti fiż-żmien meta jkun mehtieg numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti biex jippartecipa fis-Servizzi tal-Infurmazzjoni dwar ix-Xmajjar (RIS), għandu jingħatalu numru mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih dak il-bastiment ikun irregiſtrat jew fejn ikollu l-port tiegħu.

- Fir-rigward ta' bastimenti minn pajjiżi minn fejn l-assenjazzjoni tan-numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti ma hijiex possibbli, in-numru tal-identifikazzjoni għall-bastimenti Ewropej għandu jiġi assenjat mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, meta l-bastiment ikollu bżonn numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti għall-partecipazzjoni fir-RIS għall-ewwel darba.
- L-awtorità kompetenti għandha tohroġ ċertifikat, li jiddokumenta l-assenjazzjoni tan-numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti.
- Numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti wiehded biss jista' jiġi assenjat lil bastiment wiehded. In-numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti jinhareġ darba biss u jibqa' l-istess matul il-hajja kollha tal-vapur.
- Is-sid tal-bastiment, jew ir-rappreżentant tiegħu, għandu japplika mal-awtorità kompetenti għall-assenjament tan-numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti. Is-sid jew ir-rappreżentant għandu wkoll ikun responsabbli li jkollhom in-numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti mwahhal mal-vapur.
- L-Istati Membri kollha għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-assenjament tan-numri ta' identifikazzjoni Ewropej għall-bastimenti. Il-Kummissjoni għandha żżomm regjistru ta' dawk l-awtoritajiet kompetenti u tal-awtoritajiet kompetenti notifikati minn pajjiżi terzi, u għandha tagħmel ir-regjistru disponibbli lill-Istati Membri. Meta mitlub, dan ir-regjistru għandu jkun ukoll magħmul disponibbli lill-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi.
- Kull awtorità kompetenti, skont il-paragrafu ta' qabel, għandha tagħmel l-arrangamenti neċessarji sabiex tinforma lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra mnizzla fir-regjistru skont il-paragrafu ta' qabel b'kull numru ta' identifikazzjoni Ewropew għall-bastimenti li tassenja kif ukoll id-dejta għall-identifikazzjoni tal-bastiment kif stabbilit fl-Appendiċi IV tal-Anness II tad-Direttiva 2006/87/KE.
- Din id-dejta tista' tiġi magħmula disponibbli lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra, Stati Firmatarji tal-Konvenzjoni ta' Mannheim u, sakemm jiġi garantit livell ekwivalenti ta' privatezza, lil pajjiżi terzi fuq il-bażi tal-ftehim amministrattiv sabiex jitwettqu miżuri amministrattivi għall-manutenzjoni tas-sigurtà u l-iffacilitar tan-navigazzjoni.

2.6. Definizzjoni tat-tipi ta' bastimenti ERI

USEV/C	M	Kodiċi Subdiv	Isem Deskrizzjoni
No	8	00 0	Vapur, ta' tip mhux magħruf
			Bastiment ta' tip mhux magħruf.
V	8	01 0	Bastiment motorizzat għall-ġarr tal-merkanzija
			Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' tagħbija ġenerali.
V	8	02 0	Tanker motorizzat
			Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' tagħbija fit-tankijiet
V	8	02 1	Tanker motorizzat, tagħbija likwida, tip N
			Bastiment bil-mutur iddisinjat għall-ġarr ta' tagħbija likwida.
V	8	02 2	Tanker motorizzat, tagħbija likwida, tip C
			Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' kimiċi speċjali
V	8	02 3	Tanker motorizzat, tagħbija niexfa
			Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' tagħbija niexfa daqs li kieku likwida (eż. siment)
V	8	03 0	Bastiment tal-kontejners
			Bastiment iddisinjat għall-ġarr ta' kontejners.
V	8	04 0	Tanker tal-gass
			Bastiment bit-tankijiet iddisinjati għall-ġarr tal-gass.
C	8	05 0	Bastiment motorizzat tal-ġarr tal-merkanzija, lanċa
			Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr tat-tagħbija u kapaċi li jirmonka.
C	8	06 0	Tanker motorizzat, lanċa
			Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' tagħbija likwida u kapaċi li jirmonka.

USEV/C	M	Kodiċi Subdiv		Isem Deskrizzjoni
C	8	07	0	Bastiment motorizzat tal-ġarr tal-merkanzija b'bastiment wiehed jew iżjed maġenbu
				Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija ġenerali li għandu bastiment wiehed jew iżjed maġenbu
C	8	08	0	Bastiment motorizzat tal-ġarr tal-merkanzija bit-tanker
				Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija ġenerali maġenb bastiment iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija likwida.
C	8	09	0	Bastiment motorizzat tal-ġarr tal-merkanzija li jimbotta bastiment tal-ġarr tal-merkanzija wiehed jew iżjed
				Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija ġenerali, li jimbotta bastiment wiehed jew iżjed iddisinjat ukoll għall-ġarr ta' taghbija ġenerali.
C	8	10	0	Bastiment mototizzat tal-ġarr tal-merkanzija li jimbotta mill-inqas bastiment wiehed bit-tank
				Bastiment motorizzat iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija ġenerali, li jimbotta mill-inqas bastiment wiehed iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija likwida.
No	8	11	0	Lanċa tal-irmonk, bastiment tal-ġarr tal-merkanzija
				Bastiment iddisinjat biex jimbotta jew jiġbed bastiment iehor li hu kapaċi wkoll iġorr taghbija ġenerali.
No	8	12	0	Lanċa tal-irmonk, tanker
				Bastiment iddisinjat li jimbotta jew jiġbed bastiment iehor kapaċi wkoll li jġorr taghbija likwida.
C	8	13	0	Lanċa tal-irmonk, bastiment tal-ġarr tal-merkanzija, f'daqqa
				Bastiment iddisinjat li jimbotta jew jiġbed bastiment iehor li hu wkoll kapaċi li jġorr taghbija ġenerali marbuta ma' bastiment wiehed jew iżjed.
C	8	14	0	Lanċa tal-irmonk, bastiment għall-ġarr tal-merkanzija /tanker, f'daqqa
				Bastiment iddisinjat biex jimbotta jew jiġbed bastiment iehor li hu wkoll kapaċi li jġorr taghbija ġenerali jew likwida marbuta ma' bastiment wiehed jew iżjed.
V	8	15	0	Bastiment għall-ġarr tal-merkanzija/ barkun
				Bastiment hafif iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija ġenerali.
V	8	16	0	Barkun bit-tank
				Bastiment hafif iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija f'tankijiet.
V	8	16	1	Barkun bit-tank, taghbija likwida, tip N
				Bastiment hafif iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija likwida.
V	8	16	2	Barkun bit-tank, taghbija likwida, tip ċ
				Bastiment hafif iddisinjat għall-ġarr ta' kimiċi speċjali
V	8	16	3	Barkun bit-tank, taghbija likwida
				Bastiment hafif iddisinjat għall-ġarr ta' taghbija niexfa daqs li kieku likwdu (eż. siment)
V	8	17	0	Barkun għall-ġarr tal-merkanzija bil-kontejners
				Bastiment hafif iddisinjat għall-ġarr ta' kontejners.
V	8	18	0	Barkun bit-tank, gass
				Bastiment hafif iddisinjat għall-ġarr tal-gass
C	8	21	0	Pushtow, barkun b'taghbija wahda
				Bastiment iddisinjat għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffacilitar tal-moviment ta' barkun b'taghbija wahda.
C	8	22	0	Pushtow, barkun b'żewġ taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffacilitar tal-moviment ta' barkun b'żewġ taghbijiet.
C	8	23	0	Pushtow, barkuni bi tliet taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffacilitar tal-moviment ta' barkun bi tliet taghbijiet.

USEV/C	M	Kodiċi Subdiv	Isem Deskrizzjoni	
C	8	24	0	Pushtow, barkuni b'erba' taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffaċilitar tal-moviment ta' barkun b'erba' taghbijiet.
C	8	25	0	Pushtow, barkuni b'hames taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffaċilitar tal-moviment ta' barkun b'hames taghbijiet.
C	8	26	0	Pushtow, barkuni b'sitt taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffaċilitar tal-moviment ta' barkun sitt taghbijiet.
C	8	27	0	Pushtow, barkuni b'seba' taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffaċilitar tal-moviment ta' barkun b'seba' taghbijiet.
C	8	28	0	Pushtow, barkuni bi tmien taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffaċilitar tal-moviment ta' barkun bi tmien taghbijiet.
C	8	29	0	Pushtow, barkuni b'disa' taghbijiet
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għall-iffaċilitar tal-moviment ta' barkun b'disa' taghbijiet jew iżjed.
C	8	31	0	Pushtow, barkun wiehed bil-gass/tank
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' tanker jew barkun bil-gass wiehed.
C	8	32	0	Pushtow, żewġ barkuni, mill-inqas tanker jew barkun tal-gass wiehed
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' żewġ barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
C	8	33	0	Pushtow, tliet barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' tliet barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
C	8	34	0	Pushtow, erba' barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' erba' barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
C	8	35	0	Pushtow, hames barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' hames barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
C	8	36	0	Pushtow, sitt barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' sitt barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
C	8	37	0	Pushtow, seba' barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' seba' barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
C	8	38	0	Pushtow, tmien barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' tmien barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
C	8	39	0	Pushtow, disa' barkuni li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass
				Kombinazzjoni ddisinjata għall-imbuttar/l-irmonk, għaċ-ċaqliq ta' disa' barkuni jew iżjed li mill-inqas wiehed minnhom hu tanker jew barkun tal-gass.
V	8	40	0	Lanċa tal-irmonk, wahedha
				Bastiment iddisinjat għall-imbuttar ta' bastiment iehor li hu l-uniku dgħajsa wżata għall-irmonk.
No	8	41	0	Lanċa tal-irmonk, b'irmonk wiehed jew iżjed
				Bastiment iddisinjat għall-imbuttar ta' bastiment iehor li hu involut firmonk wiehed jew iżjed fl-istess waqt.

USEV/C	M	Kodiċi Subdiv	Lsem Deskrizzjoni	
C	8	42	0	Lanċa tal-irmonk, li tassisti bastiment jew b'kombinazzjoni magħquda
				Bastiment iddisinjat għall-imbuttar ta' bastiment ieħor li qed jassisti bastiment wiehed jew kombinazzjoni ta' bastimenti jew laneċ tal-irmonk u bastimenti.
V	8	43	0	Dgħajsa li timbotta, waħedha
				Bastiment iddisinjat għall-imbuttar.
V	8	44	0	Bastiment tal-passiġġieri, dgħajsa, bastiment tas-Salib l-Aħmar, kruċiera
				Bastimenti ddisinjati għall-garr ta' passiġġieri in ġenerali.
V	8	44	1	Dgħajsa
				Bastiment iddisinjat għall-garr ta' passiġġieri u/jew vetturi fi vjaġġi regolari qosra.
V	8	44	2	Bastiment tas-Salib l-Aħmar Bastiment iddisinjat għall-garr ta' nies morda jew b'diżabilità
V	8	44	3	Kruċiera
				Bastiment iddisinjat għall-garr ta' passiġġeri akkomodati abbord
V	8	44	4	Bastiment tal-passiġġieri minghajr akkomodazzjoni
				Bastiment iddisinjat għall-garr ta' passiġġieri iżda minghajr akkomodazzjoni bħal kabini eċċ.
V	8	45	0	Bastiment tas-servizz, ronda mill-pulizija, servizzi tal-port
				Bastiment iddisinjat biex jagħmel servizz speċifiku dedikat.
V	8	46	0	Vapur, bastiment għall-manutenzjoni tax-xogħol, gruwi li jżommu f'wiċċ l-ilma, bastiment bil-kejbil, bastiment bil-bagi, karrakka tal-hama.
				Bastiment iddisinjat biex jagħmel tip speċifiku ta' xogħol.
C	8	47	0	Ogġett, miġbud, mhux speċifikat b'mod ieħor.
				Ogġett miġbud li mhux speċifikat b'mod ieħor.
V	8	48	0	Dgħajsa tas-sajd
				Bastiment iddisinjat għas-sajd.
V	8	49	0	Bastiment tal-bankers
				Bastiment iddisinjat għall-garr u l-kunsinna tal-bankers.
V	8	50	0	Barkun, tanker, kimiċi
				Bastiment iddisinjat għall-garr ta' kimiċi likwidi jew tal-massa.
C	8	51	0	Ogġett, mhux speċifikat b'mod ieħor.
				Ogġett li jżomm f'wiċċ li mhux speċifikat b'mod ieħor.
				Kodiċijiet żejda għall-mezzi tat-trasport marittimi
V	1	50	0	Bastiment Marittimu tat-Tagħbija Ġenerali
				Bastiment iddisinjat biex jgħorr tagħbija ġenerali
V	1	51	0	Unità ta' Bastiment tal-Ġarr Marittimu
				Bastiment iddisinjat għall-garr ta' kontejners
V	1	52	0	Bastiment tal-Ġarr Marittimu bil-Massa
				Bastiment iddisinjat biex iġorr tagħbija bil-massa
V	1	53	0	Tanker
				Bastiment mġhammar biss b'tankijiet għall-garr tat-tagħbija

USEV/C	M	Kodiċi Subdiv		Isem Deskrizzjoni
V	1	54	0	Tanker tal-gass likwifikat
				Tanker iddisinjat biex iġorr gass likwidifikat
V	1	85	0	Bastiment tad-divertiment, itwal minn 20 metru
				Bastiment iddisinjat għar-rikreazzjoni, itwal minn 20 metru
V	1	90	0	Bastiment veloċi
				Bastiment veloċi, għal kull skop
V	1	91	0	Aliskaf
				Bastiment bi struttura qisha bil-ġwienah biex jgħaddi minn fuq wiċċ l-ilma b'veloċità għolja
V	1	92	0	Katamaran Veloċi
				Bastiment veloċi ddisinjat b'żewġ buqijiet paralleli

Sors: UNECE

2.7. Kodiċi tal-lokazzjoni

2.7.1. Elementi tad-Dejta

Il-Kodiċi tal-Lokazzjoni jikkonsisti fl-elementi separati li ġejjin:

Element Nru	Deskrizzjoni
1	Kodiċi tal-Pajjiż tan-NU (2 figuri)
2	Kodiċi tal-Lokazzjoni tan-NU (3 figuri)
3	Nru tas-Sezzjoni tal-Kanali (5 figuri)
4	Kodiċi tat-terminal jew kodiċi tal-punt tal-passiġġier (5 figuri)
5	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal (5 figuri), fid-dejtabejż trattat bħala attribut tan-numru tas-sezzjoni tal-kanali

Il-lokazzjoni rikjesta għandha dejjem tiġi preżentata bħala kodiċi uniku. Dan jista' jsir b'diversi metodi skont l-iskop tar-rappurtaġġ u s-sitwazzjoni lokali.

L-UNLOCODE dejjem tikkonsisti fil-kodiċi tal-pajjiż u tal-lokazzjoni, li flimkien ma' din il-kombinazzjoni jagħmel il-kodiċi UNLOCODE uniku.

2.7.2. Eżempju

Skop	Eżempju	Elementi Wżati					Kodiċi				
	Nru. Test shih	1 Kodiċi tal-Pajjiż tan-NU	2 Kodiċi tal- Lokazzjoni tan-NU	3 Numru tas-sezzjoni tal-kanali	4 Kodiċi tat- terminali	5 Ettometru tal-kanal	1	2	3	4	5
Notifika tat-trasport, stqarrija tal-fatturat											
	Post tat-tluq /destinazzjoni										
1	Ġermanja; Mainz; Rhine; Frankenbach;	X	X	X	X		DE	MAI	03901	00FRB	00000
2	L-Olanda; Rotterdam; Sezzjoni 2552 (Oude Maas); Leuvehaven	X	X	X	X		NL	RTM	02552	LEUVE	00000
3	L-Olanda; Sezzjoni 2552 (Oude Maas); 2,2 km	X		X		X	NL	XXX	05552	00000	00022
4	Ġermanja; Rhine; 502,3 km	X		X		X	DE	XXX	03900	00000	05023
Notifika tat-traffiku											
	Punt ta' Passaġġ										
5	Ġermanja; Rhine; 502,3 km	X		X		X	DE	XXX	03900	00000	05023
6	Ġermanja; Oberwesel; Rhine; Ċentru tat-traffiku;	X	X	X	X		DE	OWE	03901	TRACE	00000
7	Ġermanja; Trier; Mose; lock;;	X	X	X	X		De	TRI	03201	LOCK	00000

Tqassir

Tqassir	Deskrizzjoni
AND	Ftehim Ewropew dwar il-Ġarr Internazzjonali ta' Ogġetti Perikolużi b'Passaġġi Interni fuq l-Ilma (Direttiva tal-Kunsill tal-UE Nru 94/95/KE)
ADNR	Réglement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin
AIS	Sistema ta' Identifikazzjoni Awtomatika
BERMAN	Ġestjoni ta' Irmigġ (Messaġġ EDI)
CCNR	Ġentru tal-Kummissjoni għan-Navigazzjoni fuq ir-Rhine
CN	Nomenklatura Magħquda (għall-Ogġetti) tas-sistema armonizzata
DWT	Piż
EAN	Assoċjazzjoni Ewropea li tagħti n-numri lill-Artikli
ECDIS	Sistema ta' Displej taċ-Ċart u l-Informazzjoni Elettronici
EDI	Skambju Elettroniku tad-Dejta
ENI	Numru ta' Identifikazzjoni Ewropew għall-Bastimenti
ERI	Rappurtaġġ Elettroniku Internazzjonali
ERINOT	Notifika ERI (Messaġġ)
ERIRSP	Risposta ERI (Messaġġ)
ERN	Rappurtaġġ Elettroniku tan-Numri
ETA	Hin Stmat tal-Wasla
ETD	Hin Stmat tat-Tluq
FAL	Konvenzjoni tal-Iffacilitar tal-IMO
GPS	Sistema Globali għall-Ippożizzjonar
Kodiċi HS	Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifikazzjoni tal-Prodotti tal-WCO
HTML	Hyper Text Markup Language
IFTDGN	Notifika Internazzjonali tat-Trasmissjoni u t-Trasport ta' Ogġetti Perikolużi (Messaġġ)
IMDG	Kodiċi Internazzjonali dwar Ogġetti Marittimi Perikolużi (Numru)
IMO	Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali
IMO-FAL	Konvenzjoni dwar l-Iffacilitar tat-Traffiku Marittimu Internazzjonali, 1965, bl-emendi
ISO	Organizzazzjoni Internazzjonali tal-Istandardizzazzjoni
ISPS	Sigurtà Internazzjonali għal facilitajiet tal-Bastimenti u tal-Port (Kodiċi)
LOCODE	Kodiċi tal-Lokazzjoni UNECE Location għal portijiet u stazzjonijiet tal-merkanzija
NST 2000	Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport (li għandha tintuża mill-2007 'il quddiem)
NST / R	Klassifikazzjoni Standard tal-Ogġetti għal Statistiċi tat-Trasport / riveduta
OFS	Numru Uffiċjali tal-Bastiment
PAXLST	Lista tal-Passiġġieri (Messaġġ)
PROTECT	Organizzazzjoni Internazzjonali ta' Portijiet fl-Ewropa ta' Fuq li jitrattaw l-implimentazzjoni tal-messaġġi tal-Ogġetti Perikolużi
PCS	Sistema tal-Komunità tal-Port
RIS	Servizzi ta' Informazzjoni dwar ix-Xmajjar

Tqassir	Deskrizzjoni
SCAC	Kodiċi Alpha Standard ta' dawk li Jgħorru
SOLAS	Konvenzjoni tal-IMO dwar is-Sigurtà tal-Hajjiet fuq il-Baħar
UN/CEFACT	Ċentru tan-NU għall-Iffaċilitar tal-Kummerċ u l-Kummerċ Elettroniku
UN/ECE	Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa
UN/EDIFACT	Skambju tad-Dejta Elettronika għall-Amministrazzjoni, il-Kummerċ u t-Trasport
UN /LOCODE	Kodiċi tal-Lokazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti
UNDG	Ogġetti Perikolużi fin-Nazzjonijiet Uniti (Numru)
UNTDID	Direttorju tal-Iskambju tad-Dejta tal-Kummerċ fin-Nazzjonijiet Uniti
URL	Allokatur tar-Riżorsi Konsistenti (Indirizz tal-Internet)
VTM	Ġestjoni tat-Traffiku tal-Bastimenti
VTS	Servizzi tat-Traffiku tal-Bastimenti
WCO	Organizzazzjoni Dinjija tad-Dwana
XML	Lingwa tal-Markup Estiża

Appendiċi 1

Rapport dwar Prodotti (Perikolużi) (IFTDGN) — ERINOT

WERREJ

1.	Messaġġ ta' notifikazzjoni ERI	44
1.1	Tabella Segmentali	44
1.2	Dijagramma Mifruxa (Messaġġ ta' notifikazzjoni ERI)	46
1.3	Struttura tal-messaġġ ERINOT	47
1.4	Segmenti foloz	83
1.5	Bastimenti vojta	84
1.6	Trasport tal-kontejner bi prodotti li mhumix perikolużi	84
1.7	Kontejners b'dettalji mhux maghrufa dwar il-prodotti jew kontejners vojta	85
1.8	Tpartit ta' informazzjoni bejn awtoritajiet RIS	86
1.9	Kanċellazzjoni ta' notifikazzjoni	86

1. MESSAĠĠ TA' NOTIFIKAZZJONI ERI

Il-messaġġ ta' notifikazzjoni ERI (ERINOT) huwa użu speċifiku tal-messaġġ UN/EDIFACT "Notifikazzjoni dwar Kun-sinna Internazzjonali u Trasport ta' Prodotti Perikolużi (IFTDGN)" kif kien żviluppat fl-organizzazzjoni PROTECT. Il-messaġġ ERINOT huwa bbażat fuq id-direttorju 98.B u l-verżjoni Protect 1.0 EDIFACT.

It-tabella segmentali tal-messaġġ ERINOT tinstab fil-kapitolu 1.1. Id-dijagramma mifruxa tal-messaġġ ERINOT tinstab fil-kapitolu 1.2.

Sabiex ikun żgurat l-użu tal-messaġġ ukoll f'ċirkustanzi speċjali bhal konvoj ta' vapuri, xi kwalifikanti żejda kienu introdotti għas-segmenti RFF fil-grupp TDT.

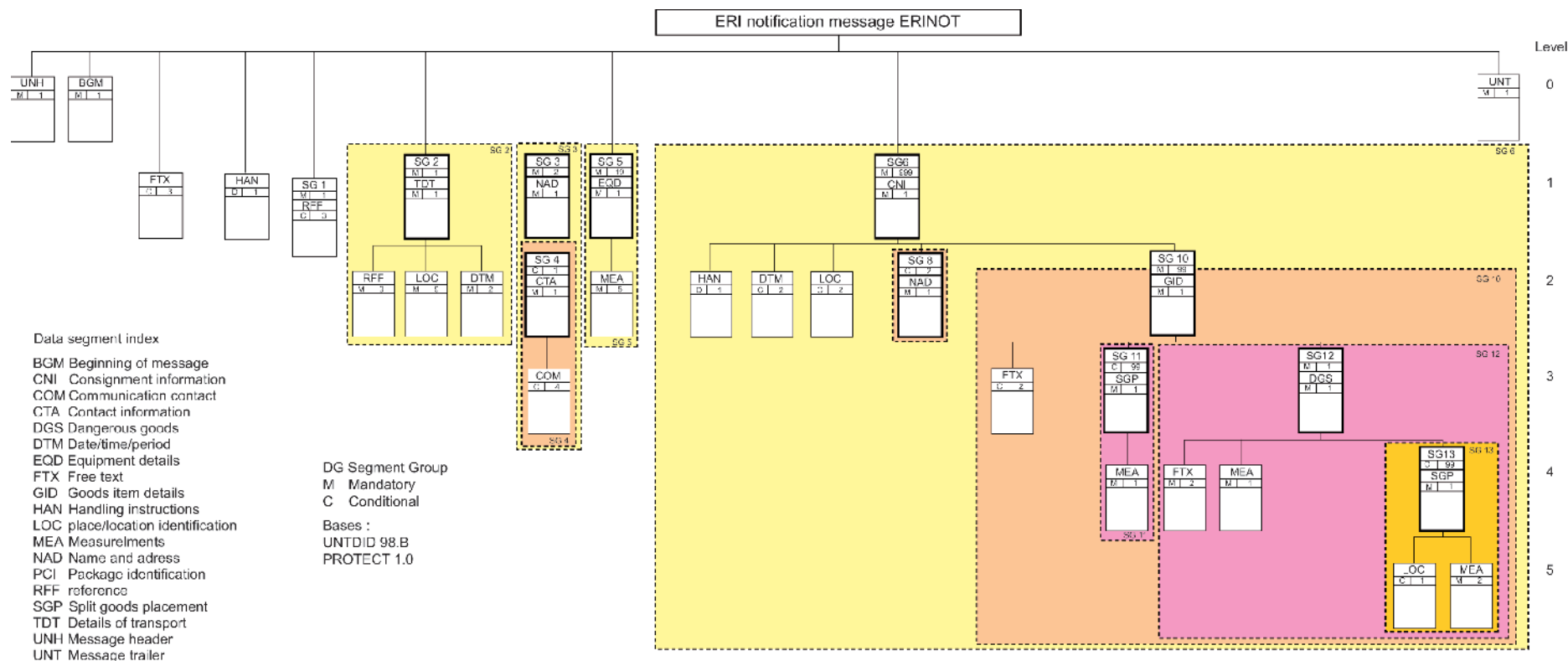
1.1 Tabella Segmentali

Tikketta	Isem	ERI			
		S	R	S	R
<u>UNH</u>	Titlu tal-messaġġ	M	1	M	1
<u>BGM</u>	Bidu tal-messaġġ	M	1	M	1
<u>DTM</u>	Data/hin/perjodu	C	9	C	0
<u>FTX</u>	Test liberu	C	9	C	3
<u>HAN</u>	Istruzzjonijiet dwar l-użu	C	1	D	1
	-----Grupp Segmentali 1-----	C	9	---	C 3 --- --- --- ---
<u>REF</u>	Referenza	M	1	M	1
<u>DTM</u>	Data/hin/perjodu	C	9	---	0 --- --- --- ---
	-----Grupp Segmentali 2-----	C	1	---	M 1 --- --- --- ---
<u>TDT</u>	Dettalji dwar it-trasport	M	1	M	1
<u>RFF</u>	Referenza	C	9	M	9
<u>LOC</u>	Identifikazzjoni tal-post/lokazzjoni	C	1	0	M 9
<u>DTM</u>	Data/hin/perjodu	C	2	---	C --- 2 --- --- --- ---
	-----Grupp Segmentali 3-----	C	9	---	M --- 2 --- --- --- ---
<u>NAD</u>	Isem u indirizz	M	1	M	1

Tikketta	Isem	ERI									
		S	R	S	R						
	-----Grupp Segmentali 4-----	C	9	---	M	---	2	---	---	---	
<u>CTA</u>	Informazzjoni ta' kuntatt	M	1		M		1				
<u>COM</u>	Kuntatt ta' komunikazzjoni	C	9	---	C	---	4	---	---	---	
	-----Grupp Segmentali 5-----	C	999	---	M	-1	9	---	---	---	
<u>EQD</u>	Detalji dwar it-tagħmir	M	1		M		1				
<u>MEA</u>	Qisien	C	9	---	M	---	5	---	---	---	
	-----Grupp Segmentali 6-----	M	999	---	M	99	9	---	---	---	---
<u>CNI</u>	Informazzjoni dwar il-kunsinna	M	1		M		1				
<u>HAN</u>	Istruzzjonijiet dwar l-użu	C	1		D		1				
<u>DTM</u>	Data/hin/perjodu	C	4		C		2				
<u>LOC</u>	Identifikazzjoni tal-post/lokazzjoni	C	4		C		2				
	-----Grupp Segmentali 7-----	C	1	---	C		0	---	---	---	
<u>TDT</u>	Detalji dwar it-trasport	M	1		M		1				
<u>RFF</u>	Referenza	C	9	---	C		0	---	---	---	
	-----Grupp Segmentali 8-----	C	2	---	C		2	---	---	---	
<u>NAD</u>	Isem u indirizz	M	1		M		1				
	-----Grupp Segmentali 9-----	C	1		C		0	---	---	---	
<u>CTA</u>	Informazzjoni ta' kuntatt	M	1		M		1				
<u>COM</u>	Kuntatt ta' komunikazzjoni	C	1		C		0	---	---	---	
<u>RFF</u>	Referenza	C	1		C		0	---	---	---	
	-----Grupp Segmentali 10-----	M	9	9-	M	9	9	---	---	---	
<u>GID</u>	Detalji dwar l-oġġetti tal-prodotti	M	1		M		1				
<u>FTX</u>	Test liberu	C	2		C		2				
<u>PCI</u>	Identifikazzjoni tal-pakkett	C	1		C		0				
	-----Grupp Segmentali 11-----	C	9	9-	C	9	9	---	---	---	
<u>SGP</u>	Tqegħid ta' prodotti maqsuma	M	1		M		1				
<u>MEA</u>	Qisien	C	9		M		2	---	---	---	
	-----Grupp Segmentali 12-----	M	1	---	M	---	---	---	---	---	
<u>DGS</u>	Provvisti perikolużi	M	1		M		1				
<u>FTX</u>	Test liberu	M	9		M		2				
<u>MEA</u>	Qisien	M	9		M		1				
<u>LOC</u>	Identifikazzjoni tal-post/lokazzjoni	C	99		C		0				
<u>RFF</u>	Referenza	C	9		C		0				
	-----Grupp Segmentali 13-----	C	99		C	9	9	---	---	---	
<u>SGP</u>	Tqegħid ta' prodotti maqsuma	M	1		M		1				
<u>LOC</u>	Identifikazzjoni tal-post/lokazzjoni	C	1		C		1				
<u>MEA</u>	Qisien	C	2		M		2	---	---	---	---
<u>UNT</u>	Trejler tal-messagg	M	1								

1.2 Dijagramma Mifruxa (Messagġ ta' notifikazzjoni ERI)

BGM Bidu tal-messaġġ; CNI Informazzjoni dwar il-Kunsinna; COM Kuntatt ta' komunikazzjoni; CTA Informazzjoni ta' kuntatt; DGS Prodotti perikolużi; DTM Data/hin/perjodu; EQD Dettalji dwar it-tagħmir; FTX Test Liberu; GID Dettalji dwar oġġetti tal-prodotti; HAN Istruzzjonijiet dwar l-użu; LOC Identifikatur tal-post/lokazzjoni; MEA Qisien; NAD Isem u Indirizz; PCI Identifikazzjoni tal-pakkett; RFF Referenza; SGP Tqeghid ta' prodotti maqsuma; TDT Dettalji dwar trasport; UNH Titlu tal-messaġġ; UNT Trejler tal-messaġġ; SG Grupp Segmentali; M Obbligatorju; C Kondizzjonali; Bażijiet; UNTDID 98.B; PROTECT 1.0



1.3 Struttura tal-messaġġ ERINOT

Tabella 1 tiddefinixxi l-istruttura tas-segmenti u l-elementi ta' dejta tal-messaġġ ta' notifikazzjoni ERI.

Tabella 1: messaġġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT						
Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	UNB	0	M		TITLU TA' INTERKAMBJU	
	S001		M		IDENTIFIKATUR TAS-SINTASSI	
	0001		M	a4	Identifikatur tas-sintassi	Aġenzja ta' kontroll livell A "UNOA"
	0002		M	n1	Numru ta' verzjoni tas-sintassi	"2"
	S002		M		INTERKAMBJU TA' MIN QED JIBGHAT	
	0004		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni ta' min qed jibghat	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007		C	an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	mhux applikabbli
	0008		C	an..14	Iindirizz għal rotta b'lura	mhux applikabbli
	S003		M		REĊIPJENT TA' INTERKAMBJU	
	0010		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni tar-recipient	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007		C	an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	mhux applikabbli
	0014		C	an..14	Iindirizz għal rotta b'lura	mhux applikabbli
	S004		M		DATA / HIN TA' PREPARAZ-ZJONI	
	0017		M	n6	Data	Data ta' generazzjoni, YYMMDD
	0019		M	n4	Hin	Hin ta' generazzjoni, HHMM
	0020		M	an..14	Referenza ta' kontroll ta' interkambju	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ.
	S005		C		REFERENZA TAR-REĊIPJENTI, PASSWORD	n.a
	0022			an..14	Referenza tar-recipient/ password	mhux applikabbli
	0025			an2	Referenza tar-recipient, kwalifikant tal-password	mhux applikabbli
	0026			an..14	Referenza ta' applikazzjoni	mhux applikabbli
	0029			a1	Kowd ta' prijorità għal ipproċessar	mhux applikabbli
	0031		C	n1	Rikjesta ta' rikonoxximent	"1" = Min qed jibghat jirrikjedi rikonoxximent, fi kliem iehor is-segmenti UNB u UNZ irċevuti u identifikati
	0032			an..35	ID ta' ftehim ta' komunikazzjonijiet	mhux applikabbli
	0035		C	n1	Indikatur ta' prova	"1" = L-interkambju jirrigwarda messaġġ ta' prova

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	UNH	0	M		TITLU TAL-MESSAĠĠ	Identifikazzjoni, speċifikazzjoni u titlu ta' messaggġ
	0062		M	an..14	Numru ta' referenza tal-messaġġ	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ.
	S009		M		IDENTIFIKATUR TAL-MESSAĠĠ	
	0065		M	an..6	Tip ta' messaggġ	"IFTDGN", tip ta' messaggġ
	0052		M	an..3	Numru ta' verżjoni tal-messaġġ	"D",
	0054		M	an..3	Numru tar-rilaxx tal-messaġġ	"98B"
	0051		M	an..2	Aġenzija ta' kontroll	"UN",
	0057		M	an..6	Kowd assenjat mill-assocjazzjoni	"ERI12", ERI Verżjoni 1.2
	0068		O	an..35	Referenza ta' aċċess komuni	Il-kowd ta' referenza għandu jkollu denominatur komuni għall-messaġġi kollha tal-istess vjaġġ.
	S010				STAT TAT-TRASFERIMENT	mhux applikabbli
	0070			n..2	Sekwenza ta' trasferimenti	mhux applikabbli
	0073			a1	L-ewwel u l-aħħar trasferiment	mhux applikabbli
	BGM	0	M		BIDU TAL- MESSAĠĠ	Identifikazzjoni tat-tip u l-funzjoni tal-messaġġ
	C002		M		ISEM TAD-DOKUMENT / MESSAĠĠ	
	1001		M	an..3	Kowd tal-isem tal-messaġġ / dokument	Tip ta' Messaġġ: "VES", messaggġ minn bastiment għal awtorità RIS; "CAR", messaggġ minn ġarrier għal awtorità RIS "PAS", rapport ta' passaggġ minn awtorità RIS għal awtorità RIS (ara wkoll taqsima 0)
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	1000			an..35	Isem tad-dokument / messaggġ	mhux applikabbli
	C106		M		IDENTIFIKAZZJONI TAD-DOKUMENT / MESSAĠĠ	
	1004		M	an..35 (an15)	Identifikatur tad-dokument	Numru ta' referenza tal-messaġġ. Dan in-numru għandu jkun uniku kemm jista' jkun, kemm għal min qed jibgħat u għal min qed jirċievi. Jekk messaggġ huwa irċevut u wara jinbagħat lil persuna oħra li tirċievi, in-numru ta' referenza tal-messaġġ originali għandu jkun użat. Is-sistema tranzizzjonali f'dan il każ m'għandhiex tiġġenera numru ta' referenza tal-messaġġ ieħor

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1056			an..9	Verżjoni	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
	1225		M	an..3	Kowd tal-funzjoni tal-messagg	Funzjoni tal-messagg: "1" = messagg ta' kancellazzjoni, "9" = messagg ġdid, (originali) "5" = messagg ta' modifikazzjoni
	4343		C	an..3	Kowd ghat-tip ta' rispons	AQ
	FTX (1)	1	C		TEST LIBERU	Li jinnotifika n-numru ta' persuni abbord u n-numru ta' kowns blu
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas-sugġett tat-test	"SAF" ghal spjegazzjoni ta' sigurtà
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni ta' test liberu	mhux applikabbli
	C107				REFERENZA TAT-TEST	
	4441			an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C108		M		TEST LETTERALI	Test
	4440		M	an.. 70 (n4)	Test liberu	Numru totali ta' persuni abbord
	4440		C	an.. 70 (an1)	Test liberu	"0", "1", "2", "3" ghal numru ta' kowns (bastiment interni), "B" ghal sinjal magħmul bil-bandiera l-hamra (bastiment marittimu), "V" ghal permess speċjali
	4440		C	an.. 70 (n4)	Test liberu	Numru ta' passiġġieri
	4440			an.. 70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an.. 70	Test liberu	mhux applikabbli
	3453			an.. 3	Lingwa, ikkowsdjata	mhux applikabbli
	4447			an..3	Formattjar tat-test, ikkowsdjat	mhux applikabbli
	FTX (2)	1	C		TEST LIBERU	Li jindika jekk l-informazzjoni fil-messagg tistax tintbagħat minn min jirċeviha lil awtoritajiet oħrajn
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas-sugġett tat-test	"ACK" ghal "Dikjarazzjoni ta' privatezza" jew "Natura kunfidenzjali"
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni ta' test liberu	mhux applikabbli
	C107				REFERENZA TAT-TEST	
	4441			an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f' marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C108		M		TEST LETTERALI	
	4440		M	an..70 (a1)	Test Liberu	"Y" = Iva, "N" = Le
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	3453			an..3	Lingwa, ikkowsdjata	mhux applikabbli
	4447			an..3	Formattjar tat-test, ikkowsdjt	mhux applikabbli
	FTX		C		Test liberu	Raġuni għal kancellazzjoni
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas-sugġett tat-test	"ACD" raġuni tal-kancellazzjoni
	4453			an..3	Kowd tal-funzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	C107		M		REFERENZA TAT-TEST	Identifikazzjoni tat-test
	4441		M	an..17	Identifikazzjoni tat-test	"CAM" żball fin-notifikazzjoni "CAO" trasport ma jsehhx "CAV" id-destinazzjoni ewlenija tat-trasport inbidlet "CHD" il-hin ta' wasla inbidel
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C108		M			Test
	4440		M	an..70	Test liberu	Deskrizzjoni libera tar-raġuni
	4440		C	an..70	Test liberu	Test liberu għal spjegazzjoni iktar dettaljata
	4440		C	an..70	Test liberu	Test liberu għal spjegazzjoni iktar dettaljata
	4440		C	an..70	Test liberu	Test liberu għal spjegazzjoni iktar dettaljata
	4440		C	an..70	Test liberu	Test liberu għal spjegazzjoni iktar dettaljata
	3453		C	an..3	Lingwa, ikkowsdjata	mhux applikabbli
	4447		C	an..3	Formattjar tat-test, ikkowsdjt	mhux applikabbli

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	HAN(1)	1	D			
	C524		M		ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU	
	4079		M		Istruzzjonijiet dwar l-użu, ikkowdjati	Nuqqas "T" T = Transitu LLO = Tagħbija LDI = Hatt TSP = Transitu fl-istess port
	1131		C		Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055		C		Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds, ikkowsdjata	mhux applikabbli
	4078		C		Istruzzjonijiet dwar l-użu	mhux applikabbli
	C218		C		MATERJAL RISKJUŻ	mhux applikabbli
	7419		C		Kodiċi tal-klassi ta' materjal riskjuż, indentifikazzjoni	mhux applikabbli
	1131		C		Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055		C		Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds, ikkowsdjata	mhux applikabbli
	7418		C		Klassi ta' materjal riskjuż	mhux applikabbli
	RFF (1)	1	C		REFERENZA	Referenza għall-messaġġ li huma mibdul mill-messaġġ preżenti. Obbligatorja jekk il-messaġġ huwa messaġġ ta' modifikazzjoni jew kancellaz- zjoni
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"ACW" għal numru ta' referenza għall-messaġġ preċe- denti
	1154		M	an..35 (an15)	Numru ta' referenza	Numru ta' referenza tal- messaġġ minn BGM, TAG 1004 tal-messaġġ li dan il-messaġġ jibdel.
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru tal-verżjoni tar- referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
	RFF (2)	1	C		REFERENZA	Referenza għad- dokument ta' trasport
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"FF" għal "numru ta' referenza tal- burdnar"
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	Numru ta' referenza tad- dokument tat-trasport
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	4000			an..35	Numru tal-verżjoni tar-referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
	RFF (3)	1	C		REFERENZA	Referenza ghal xenarju ta' prova
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"ADD" ghal-numru ta' prova
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tax-xenarju ta' prova, li għandu jkun magħruf mill-parti li tirċievi
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni tar-referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	TDT	1	M		DETTALJI DWAR IT-TRASPORT	Speċifikazzjoni tal-mezz tat-trasport, il- bastiment imsemmi f'konvoj (bastiment wiehed mingħajr baġ huwa konvoj ukoll f'dan il-kuntest)
	8051		M	an..3	Kwalifikant tal-kowds tal-istadju tat-trasport	"20" ghal trasport ewlieni ta' merkanzija
	8028		C	an..17	Numru ta' referenza tat-trasport	Numru tal-vjaġġ, definit minn min qed jibgħat il-messaggġ.
	C220		M		MOD TA' TRASPORT	
	8067		M	an..3	Mod ta' trasport, ikkondjant	"8" ghal trasport bl-ilma intern, "1" ghal trasport marittimu (ara UN/ECE Rec. 19)
	8066			an..17	Mod ta' trasport	mhux applikabbli
	C228		M		MEZZ TA' TRASPORT	
	8179		M	an..8 (an4)	Tip ta' mezz ta' identifikazzjoni tat-trasport, tip ta' konvoj	Kowd għat-tipi ta' bastiment u konvoj għal mezz ta' trasport minn UN/CEFACT Rec. 28, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.1
	8178			an..17	Tip ta' mezz ta' trasport	mhux applikabbli
	C040				ĠARRIER	mhux applikabbli
	3127			an..17	Identifikazzjoni tal-ġarrier	mhux applikabbli
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3128			an..35	Isem tal-ġarrier	mhux applikabbli
	8101			an..3	Direzzjoni tat-transitu, kkondjanta	mhux applikabbli

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C401				INFORMAZZJONI DWAR TRASPORTAZZJONI TA' EĊCESS	
	8457			an..3	Raġuni għal trasportazzjoni ta' eċcess	mhux applikabbli
	8459			an..3	Responsabbiltà ta' trasportazzjoni ta' eċcess	mhux applikabbli
	7130			an..17	Numru ta' awtorizzazzjoni tal-kljant	mhux applikabbli
	C222		M		IDENTIFIKAZZJONI TAT- TRASPORT	
	8213		M	an..9 (an7..8)	ID. tal-mezz ta' identifikazzjoni tat- trasport	Numru tal-bastiment: 7 diġits għal indikazzjoni OFS jew IMO, 8 diġits għal indikazzjoni ERN u numru ta' identifikazzjoni uniku tal-bastiment Ewropew
	1131		M	an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	"OFS" għal Numru Uffiċjali ta' Vapur tas-sistema CCNR, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.2 "IMO" għal numru IMO, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.3 "ERN" għall-vapuri l-oħra kollha (Numru Internazzjonali ta' Rapport Elettroniku), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.4 "ENI" għal numru ta' identifikazzjoni ta' vapur Ewropew uniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.5
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	8212		M	an..35	ID. tal-mezz ta' trasport	Isem tal-bastiment ; Jekk l-isem jirriżulta f'fiktur minn 35-il pożizzjoni, l-isem tal-bastiment ikun imqassar
	8453		M	an..3	Nazzjonalità tal-mezz tat- trasport	ISO two-alpha kowd tal-pajjiż 3166-1, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.12 Jekk in-nazzjonalità tal-mezz tat-transport ma jkunx magħruf il-kowd ta' 3 diġits tal-awtorità kompetenti li harget in-Numru ta' Identifikazzjoni tal-Bastiment Ewropew għandu jkun użat.
	8281			an..3	Pussess tat-transport	mhux applikabbli
TDT	RFF (1)	2	M		REFERENZA	Dimensjonijiet tat-transport, tul
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"LEN" = Tul
	1154		M	an..35 (n..5)	Numru ta' referenza	Tul totali tal-konvoj t f'centimetri

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (2)	2	M		REFERENZA	Dimensjonijiet tat-trasport, wisa'
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"WID"
	1154		M	an..35 (n..4)	Numru ta' referenza	Wisa' totali tal-konvoj f'centimetri
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (3)	2	M		REFERENZA	Dimensjonijiet tat-trasport, funder
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"DRA"
	1154		M	an..35 (n..4)	Numru ta' referenza	Funder tal-konvoj f'centimetri,
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (4)	2	C		REFERENZA	Dimensjonijiet tat-trasport, l-gholi
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Qualifier ta' referenza	"HGT"
	1154		M	an..35 (n..4)	Numru ta' referenza	L-gholi tal-konvoj 'il fuq mill-linja fejn il-baħar imiss mal-bastiment f'centimetri,
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (5)	2	M		REFERENZA	Dimensjonijiet tat-trasport, tunnellaġġ
	C506		M		REFERENZA	Referenza
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"TON"
	1154		M	an..35 (n..5)	Numru ta' referenza	Kapaċità massima tal-konvoj f'tunnellati metriċi,

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (6)	2	C		REFERENZA	Referenza ta' vjaġġ nazzjonali, Belgju
	C506		M		REFERENZA	Referenza
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"GNB"
	1154		M	an..35	Numru ta' refrenza	Referenza tal-gvern tal-Belġju
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (7)	2	C		REFERENZA	Referenza ta' vjaġġ nazzjonali, Franza
	C506		M		REFERENZA	Referenza
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"GNF"
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	Referenza tal-gvern ta' Franca
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (8)	2	C		REFERENZA	Referenza ta' vjaġġ nazzjonali, il-Ġermanja
	C506		M		REFERENZA	Referenza
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"GNG"
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	Referenza tal-gvern tal-Ġermanja
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	RFF (9)	2	C		REFERENZA	Referenza ta' vjaġġ nazzjonali, riżervat 1
	C506		M		REFERENZA	Referenza
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"GN1"
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	Referenza tal-gvern, riżervat 1
1	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
TDT	LOC (1)	2	M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/LOKAZZJONI	Port tat-tluq , il-port fejn jibda t-trasport
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post/lokazzjoni	"5" post tat-tluq
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	UN/ECE Kowd ta' lokazzjoni (Rec. 16), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-lokazzjoni tal-port
	C519		C		LOKAZZJONI RELATATA IDENTIFIKAZZJONI WAHDA	
	3223		M	an..25 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat identifikazzjoni waħda	Kowd terminali, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal.
	C553		C		LOKAZZJONI RELATATA TNEJN IDENTIFIKAZZJONI	
	3233		M	an..25 (an5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn identifikazzjoni	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
TDT	LOC (2)	2	C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/LOKAZZJONI	Punt tal-passaġġ li diġà għadda minnu l-vapur. Dan is-segment u s-segment TDT/DTM(2) bil-kwalifikant 186 huma obbligatorji għar-rapporti tal-passaġġ
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"172" għal punt ta' passaġġ

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	Kowd tal-lokazzjoni UN/ECE (Rec. 16) tal-punt ta' passagg (lokk, pont, ċentru tat-traffiku), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-punt ta' pas- saġġ
	C519		C		LOKAZZJONI RELATATA IDENTIFIKAZZJONI WAHDA	
	3223		M	an..25 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat identifikazzjoni wahda	Kowd tal-punt ta' passagg
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	mhux applikabbli
	C553		C		LOKAZZJONI RELATATA TNEJN IDENTIFIKAZZJONI	
	3233		M	an..25 (an5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn identifikazzjoni	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal- kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
TDT	LOC (3)	2	C		IDENTIFIKAZZJONI TAL- POST / LOKAZZJONI	Punt ta' passagg li jmiss
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokaz- zjoni	"61" għall-port li jmiss fejn jieqaf il-vapur
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL- LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	Kowd ta' lokazzjoni UN/ECE (Rec. 16) tal-punt ta' passagg (lokk, pont, ċentru VTS), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-punt ta' pas- saġġ
	C519		C		LOKAZZJONI RELATATA WAHDA IDENTIFIKAZZJONI	
	3223		M	an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wahda	Kowd tal-punt ta' passagg

Tabella 1: messaġġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f' marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	mhux applikabbli
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233	M		an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatata tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232	C		an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
TDT	LOC (4.8)	2	C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/LOKAZZJONI	Punti ta' passaġġ ohra futuri (informazzjoni dwar rotta maħsuba). Massimu ta' hames punti intermedjarji jistgħu jin-għataw fuq ir-rotta. L-ordni tal-passaġġ għandu jkun l-ordni fil-messaġġ.
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"92" għal rotta
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225	M		an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	Kowd ta' lokazzjoni UN/ECE (Rec. 16) tal-punt ta' passaġġ (lokk, pont, ċentru tat-traffiku), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224	C		an..17	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-punt ta' passaġġ
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223	M		an..25 (an..5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd tal-punt ta' passaġġ
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Data u ħin tal-passaġġ	YYMMDDHHMM bhala "201" ta' DTM 2379
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233	M		an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli ghall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal- kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
TDT	LOC (9)	2	M		IDENTIFIKAZZJONI TAL- POST/LOKAZZJONI	Port tad-destinazzjoni. Dan hu l-ewwel port fejn jintbaghat it-trasport.
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokaz- zjoni	"153" għal post fejn jieqaf il- vapuri
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL- LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	Kowd ta' lokazzjoni UN/ECE (Rec. 16) tal-port, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an 3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-lokazzjoni tal-port
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL- LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223		M	an..25 (an..5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat	Kowd terminali, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal.
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL- LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd ta' sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatata tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal- kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
TDT	DTM (1) to LOC(1)	2	C		DATA / HIN/ PERJODU	Hin tat-tluq (stimat).
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"133" għal data/hin tat-tluq, stimat
	2380		M	an..35	Valur tal-perjodu tad-data jew hin	Valur tal-hin tat-tluq

[illegible]

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C080		M		ISEM TAL-PARTI	
	3036		M	an..35	Isem tal-parti	Isem ta' min qed jibgħat.
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3045			an..3	Format tal-isem tal-parti, ikkowdjat	mhux applikabbli
	C059		C		TRIQ	
	3042		M	an..35	Triq u numru / kaxxa postali	Triq u numru jew kaxxa postali
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3164		C	an..35	Isem tal-belt	Belt
	3229			an..9	Identifikazzjoni tas-sub-entità tal-pajjiż	mhux applikabbli
	3251		C	an..9	Identifikazzjoni tal-kodiċi postali	Kowd ta' identifikazzjoni postali
	3207		C	an..3	Pajjiż	ISO 3166-1 two alpha kowd tal-pajjiż, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.12
NAD	CTA	2	C		INFORMAZZJONI TA' KUNTATT	Dettalji ta' kuntatt ta' min qed jibgħat
	3139			an..3	Funzjoni tal-kuntatt	mhux applikabbli
	C056		M		DETTALJI TAD-DIPARTIMENT JEW IMPJEGAT	
	3413			an..17	Identifikazzjoni tad-dipartiment jew impjegat	mhux applikabbli
	3412		M	an..35	Dipartiment jew impjegat	"ERI", valur falz
NAD/CTA	COM	4	C		KUNTATT TA' KOMUNIKAZZJONI	Dettalji tal-kuntatt ta' komunikazzjoni ta' min qed jibgħat (Mass.4 darbiet)
	C076		M		KUNTATT TA' KOMUNIKAZZJONI	
	3148		M	an..70	Numru ta' komunikazzjoni	Numru ta' komunikazzjoni

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	3155		M	an..3	Kwalifikant tal-kanal ta' komunikazzjoni	"TE" għal numru tat-telefown "FX" għal numru tal-fax "EM" għall-indirizz elettroniku "EI" għan-numru tal-kaxxa postali EDI (Numru EDI jew indirizz elettroniku għal NAD 1 huwa elettroniku jew rispons fil-forma ta' messaggġ ERIRSP huwa rikjest. Jekk ebda rispons ma jkun rikjest, in-numru EDI u l-indirizz elettroniku m'għandux ikun użat).
NAD	NAD (2)	1	C		ISEM u INDIRIZZ	Isem u indirizz tal-aġent/ min jirċievi l-fattura
	3035		M	an..3	Kwalifikant ta' kowd tal-funzjoni tal-parti	"CG" għal indirizz ta' aġent / fattura (għal VNF dan is-segment huwa obbligatorju).
	C082		C		DETTALJI TA' IDENTIFIKAZ-ZJONI TAL-PARTI	
	3039		M	an..35	Identifikazzjoni tal-parti	Kowd ta' identifikazzjoni. Għal notifikazzjonijiet lill-Port ta' Rotterdam dan l-element huwa obbligatorju. ERI timla dan l-element b' "9000000000"
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C058				ISEM U INDIRIZZ	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	C080		M		ISEM TAL-PARTI	
	3036		M	an..35	Isem tal-parti	Isem ta' min qed jibgħat.
	3036		C	an..35 (an..25)	Numru tal-fattura	Numru tal-fattura tal-aġent/min jirċievi l-fattura
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3045			an..3	Format ta' isem tal-parti, ikkondjant	mhux applikabbli
	C059		C		TRIQ	Triq
	3042		M	an..35	Triq u numru / kaxxa postali	Indirizz (isem tat-triq + numru jew numru tal-kaxxa postali)

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3164		C	an..35	Isem tal-belt	Belt
	3229			an..9	Identifikazzjoni tas-sub entità tal-pajjiż	mhux applikabbli
	3251		C	an..9	Identifikazzjoni tal-kodiċi postali	Kodiċi postali
	3207		C	an..3	Pajjiż	ISO 3166-1 two alpha kowd tal-pajjiż, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.12
EQD	EQD (V) (1)	1	M		DETTALJI TAT-TAGHMIR	Speċifikazzjoni tal- BASTIMENTI fil-konvoj (ghal kull bastiment segment wiehed, kif ukoll il-bastiment ewlieni), bastiment propulsat
	8053		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tat-tip ta' taghmir	"BRY" għall-bastiment li qed jippartecipa fil-propulsjoni.
	C237		M		IDENTIFIKAZZJONI TAT-TAGHMIR	
	8260		M	an..17(an7) (an8)	Numru ta' identifikazzjoni tat-taghmir	Numru tal-bastiment: 7 diġits għal indikazzjoni OFS jew IMO, 8 diġits għal indikazzjoni ERN u numru ta' identifikazzjoni ta' bastiment Uniku Ewropew
	1131		M	an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	"OFS" għal Numru ta' Vapur Uffiċjali jew sistema CCNR, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.2 "IMO" għal numru IMO, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.3 "ERN" għal Numru Internazzjoni ta' Rapport Elettroniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.4 "ENI" għal numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.5
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli
	C224		M		DAQS U TIP TA' TAGHMIR	
	8155		M	an..10 (an..4)	Identifikazzjoni tad-daqs u t-tip ta' taghmir, tip ta' bastiment	Kowd għat-tipi ta' vapur u konvoj tal-mezzi ta' trasport minn UN/CEFACT Rec. 28, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.1
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	8154			an..35	Daqs u tip ta' taghmir	Isem tal-bastiment. Jekk l-isem jirriżulta f'fiktur minn 35-il pozzizzjoni, l-isem tal-bastiment ikun imqassar

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f' marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	8077			an..3	Fornitur tat-tagħmir	mhux applikabbli
	8249			an..3	Stat tat-tagħmir	mhux applikabbli
	8169			an..3	Indikatur jekk hux mimli / vojt	mhux applikabbli
EQD	EQD (V) (2 - 15)	1	C		DETTALJI DWAR IT-TAGHMIR	Speċifikazzjoni tal- BASTIMENTI fil-konvoj (segment wiehed għal kull bastiment, kif ukoll għall-bastiment ewlieni) bastimenti mhux propulsati
	8053		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tat-tip ta' tagħmir	"BRN" għal bastiment li ma jippartecipax fil-propulsjoni
	C237		M		IDENTIFIKAZZJONI TAT-TAGHMIR	
	8260		M	an..17an 7..8)	Numru ta' identifikazzjoni tat-tagħmir	Numru tal-bastiment: 7 diġits għal indikazzjoni OFS jew IMO, 8 diġits għal indikazzjoni ERN u numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku
	1131		M	an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	"OFS" għal Numru ta' Vapur Uffiċjali tas-sistema CCNR, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.2 "IMO" għal numru IMO, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.3 "ERN" għal Numru ta' Rapport Elettroniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.4 "ENI" għal numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.5.
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli
	C224		M		DAQS U TIP TA' TAGHMIR	
	8155		M	an..10 (an..4)	Identifikazzjoni tad-daqs u tip tat-tagħmir, tip ta' bastiment	Kowd għat-tipi ta' vapur u konvoj tal-mezz ta' trasport minn UN/CEFACT Rec. 28, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.1
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	8154			an..35	Daqs u tip ta' tagħmir	Isem tal-bastiment. Jekk l-isem jirriżulta fiktur minn 35-il pożizzjoni, l-isem tal-bastiment ikun imqassar.
	8077			an..3	Fornitur tat-tagħmir	mhux applikabbli
	8249			an..3	Stat tat-tagħmir	mhux applikabbli
	8169			an..3	Indikatur jekk hux mimli / vojt	mhux applikabbli

Tabella 1: messaġġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
EQD	MEA (1)	2	M		QISIEN	Tul tal-Bastiment
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"DIM" għal dimensjoni
	C502				DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313			an..3	Proprietà mkejla	"LEN" għal tul
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal- qisien	"CMT" għal ċentimetru (UN/ECE Rec 20, Anness 3. Kodiċi komuni)
	6314		M	an..18n5)	Valur tal-qisien	Tul
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superfiċje / strat	mhux applikabbli
EQD	MEA (2)	2	M		QISIEN	Wisa' tal-Bastiment
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tal-iskop tal-qisien	"DIM" għal dimensjoni
	C502				DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313			an..3	Proprietà imkejla	"WID" għal wisa'.
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	"CMT" għal ċentimetru (UN/ECE Rec 20, Anness 3: Kodiċi komuni)
	6314		M	an..18n4)	Valur tal-qisien	Wisa'
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superfiċje / strat	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
EQD	MEA (3)	2	M		QISIEN	Fundar tal-Bastiment
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tal-iskop tal-qisien	"DIM" għal dimensjoni
	C502				DETTALJI TAL-QISIEN	Dettalji tad-daqs
	6313			an..3	Proprietà imkejla	"DRA" għal fundar
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	"CMT" għal ċentimetru (UN/ECE Rec 20, Kodiċi komuni)
	6314		M	an..18(n4)	Valur tal-qisien	Fundar
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superfċje / strat	mhux applikabbli
EQD	MEA (4)	2	C		QISIEN	Tunnellaġġ tal-Bastiment
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tal-iskop tal-qisien	"VOL" għal volum
	C502				DETTALJI TAL-QISIEN	Dettalji tad- daqs
	6313			an..3	Proprietà imkejla	"AAM" għal tunnellaġġ gross.
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta'unità tal-qisien	"TNE" għal tunnellata metrika (UN/ECE Rec 20, Kodiċi komuni)
	6314		M	an..18 (n6)	Valur tal-qisien	Tunnellaġġ (kapacità)
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superfċje / strat	mhux applikabbli

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	EQD (C) (1..15)	1	C		DETTALJI TAT-TAGHMIR	Speċifikazzjoni tan-numru ta' KONTEJNERS
	8053		M	an..3	Kwalifikant tal- kowd tat-tip ta' taghmir	"CN" għal kontejner
	C237				IDENTIFIKAZZJONI TAT-TAGHMIR	
	8260			an..17	Numru ta' identifikazzjoni tat-taghmir	mhux applikabbli
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli
	C224		M		DAQS U TIP TAT-TAGHMIR	
	8155		M	an..10 (an5)	Identifikazzjoni tad-daqs u tip tat-taghmir	Medda tal-kontejner: "RNG20" għal kontejners li għandhom tul bejn 20 u 29 pied, "RNG30" għal kontejners li għandhom tul bejn 30 u 39 pied, "RNG40" għal kontejners li għandhom tul ta' 40 pied jew iktar
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	8154			an..35	Daqs u tip tat-taghmir	mhux applikabbli
	8077			an..3	Fornitur tat-taghmir	mhux applikabbli
	8249			an..3	Stat tat-taghmir	mhux applikabbli
	8169		M	an..3	Indikatur mimli / vojti	Stat tal-kontejner: "5" għal mgħobbi, "4" għal vojti, "6" għal ebda volum disponibbli
EQD	MEA (5)	2	M	EQD(2)	QISIEN	Speċifikazzjoni tan-numru ta' kontejners
	6311		M	an..3 (an2)	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"NR" għal numru
	C502				DETTALJI TAL-QISIEN	mhux applikabbli
	6313			an..3	Proprietà mkejla	mhux applikabbli
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni tal-attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f' marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	"NUM" għal numru (ara UN/ECE Rec. 20, kodiċi komuni)
	6314		M	an..18 (n1..4)	Valur tal-qisien	Numru ta' kontejners tat-tip u stat stabbilit.
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti signifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superficje / strat	mhux applikabbli
CNI	CNI	1	M		INFORMAZZJONI DWAR IL-KUN SINNA	Kunsinna (sors / destinazzjoni simili) speċifikazzjoni tat-tagħbija trasportata
	1490		M	n..4	Numru tal-oġġett ta' konsolidazzjoni	Numru ta' sekwenza tal-kunsinna. Għal modifikazzjonijiet, l-istess numru ta' sekwenza għandu jkun użat
	C503				DETTALJI TAD-DOKUMENT / MESSAGĠ	mhux applikabbli
	1004			an..35	Numru tad-dokument / messaggġ	mhux applikabbli
	1373			an..3	Stat tad-dokument / messaggġ, ikkondjati	mhux applikabbli
	1366			an..70	Sors tad-dokument / messaggġ	mhux applikabbli
	3453			an..3	Lingwa, ikkondjata	mhux applikabbli
	1056			an..9	Verżjoni	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
	1312			n..4	Numru ta' sekwenza tat-tagħbija ta' kunsinna	mhux applikabbli
	HAN(1)	1	D			
	C524		M		ISTRUZZJONIJET DWAR L-UŻU	
	4079		M		Istruzzjonijiet dwar l-użu, ikkondjati	Nuqqas "T"
	1131		C		Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055		C		Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds, ikkondjata	mhux applikabbli
	4078		C		Istruzzjonijiet dwar l-użu	mhux applikabbli
	C218		C		MATERJAL RISKJUŻ	mhux applikabbli
	7419		C		Kowd tal-klassi ta' materjal riskjuż, identifikazzjoni	mhux applikabbli
	1131		C		Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055		C		Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds, ikkondjata	mhux applikabbli

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	7418		C		Klassi ta' materjal riskjuż	mhux applikabbli
CNI	DTM (1)	2	C		DATA / HIN / PERJODU	Hin ta' wasla stimat fil-post ta' hatt
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"132" għall-hin ta' wasla, stimat
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Valur tal-hin ta' wasla: YYMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"201" għal YYMMDDHHMM
CNI	DTM (2)	2	C		DATA / HIN / PERJODU	Hin tat-tluq mill-post tat-tagħbija
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"133" għall-hin tat-tluq, stimat
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Hin: YYMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"201"
CNI	LOC (1)	2	C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST / LOKAZZJONI	Speċifikazzjoni tal- post tat-tagħbija tat-tagħbija
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"9" għall-post / port tat-tagħbija
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	Kowd ta' lokazzjoni UN/ECE (Rec. 16), tal-post ta' tagħbija, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-lokazzjoni tal-port
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL- LOKAZZJONI RELATATA WIEHED	
	3223		M	an..25 (an..5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd terminali, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
CNI	LOC (2)	2	C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST / LOKAZZJONI	Speċifikazzjoni tal-post ta' hatt tat-tagħbija
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"11" għall-post / port ta' hatt
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	Kowd ta' lokazzjoni UN/ECE (Rec. 16), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-port
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WIEHED	
	3223		M	an..25 (an..5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd tat-terminal, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an.. 5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
CNI/ NAD	NAD (1)	2	C		ISEM U INDIRIZZ	Isem ta' min qed jibghat it-tagħbija
	3035		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tal- funzjoni tal-parti	"SF" għal vapur minn
	C082		C		DETTALJI TAL- IDENTIFIKAZZJONI TAL- PARTI	
	3039		M	an..35 (an..25)	Identifikatur tal-parti	Numru EDI ta' min qed jibghat it-tagħbija
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C058				ISEM U INDIRIZZ	
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	C080		M		ISEM TAL-PARTI	
	3036		M	an..35	Isem tal-parti	Vapur mill-isem.
	3036		C	an..35 (an..25)	Isem tal-parti	Numru tal-fattura
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3045			an..3	Format tal-Isem tal-parti, ikkowdjat	mhux applikabbli
	C059				TRIQ	Triq
	3042			an..35	Triq u numru jew kaxxa postali	
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3164		M	an..35	Isem tal-belt	
	3229			an..9	Identifikazzjoni tas-sub-entità tal-pajjiż	mhux applikabbli
	3251			an..9	Identifikazzjoni tal-kodiċi pos- tali	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli
CNI/ NAD	NAD (2)	2	C		ISEM U INDIRIZZ	L-isem ta' min jirċievi t-tagħbija
	3035		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tal- funzjoni tal-parti	"ST" għal vapur għal
	C082		M		DETTALJI TA' IDENTIFIKAZ- ZJONI TAL-PARTI	
	3039		M	an..35 (an..25)	Identifikazzjoni tal-parti	Numru EDI ta' min jirċievi t-tagħbija

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C058				ISEM U INDIRIZZ	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	C080		M		ISEM TAL-PARTI	
	3036		M	an..35	Isem tal-parti	Vapur għal isem
	3036		C	an..35 (an..25)	Isem tal-parti	Numru tal-fattura.
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3045			an..3	Format tal-isem tal-parti, ikkondjant	mhux applikabbli
	C059				TRIQ	Triq
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3164		M	an..35	Isem tal-belt	
	3229			an..9	Identifikazzjoni tas-sub-entità tal-pajjiż	mhux applikabbli
	3251			an..9	Identifikazzjoni tal-kodiċi postali	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli
CNI	GID (1..99)	2	M		DETTALJI TA' OĠĠETT TAL-PRODOTTI	għal kull bastiment u għal kull prodott segmentali GID ġdid
	1496		M	n..5	Numru ta' oġġett tal-prodotti	Numru ta' sekwenza tal-prodott fil-kunsinna. Uniku fil-CNI
	C213				NUMRU U TIP TA' PAKKETTI	
	7224		C	n..8	Numru ta' pakketti	Valur ta' bażi (default) huwa "1"
	7065			an..17	Identifikazzjoni tat-tip ta' pakketti	ara Parti 2, Kapitolu 4.2.18
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli ghall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	7064			an..35	Tip ta' pakketti	mhux applikabbli
	7233			an..3	Informazzjoni li tirrigwarda l-ippakkjar, ikkowsdjata	mhux applikabbli
	C213				NUMRU U TIP TA' PAKKETTI	mhux applikabbli
	7224			n..8	Numru ta' pakketti	mhux applikabbli
	7065			an..17	Identifikazzjoni tat-tip ta' pakketti	mhux applikabbli
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli ghall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	7064			an..35	Tip ta' pakketti	mhux applikabbli
	7233			an..3	Informazzjoni li tirrigwarda l-ippakkjar	mhux applikabbli
	C213		C		NUMRU U TIP TA' PAKKETTI	
	7224		M	n..8	Numru ta' pakketti	Numru ta' pakketti ta' ġewwa
	7065		M	an..17 (a2)	Identifikazzjoni tat-tip ta' pak- ketti	Rakkomandazzjoni UN/ECE Nru. 21, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.18
	1131			an..3	Identifikazzjoni tat-tip ta' pak- ketti	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	7064			an..35	Tip ta' pakketti	mhux applikabbli
	7233			an..3	Informazzjoni li tirrigwarda l-ippakkjar	mhux applikabbli
CNI/ GID	FTX (1)	3	C		TEST LIBERU	Informazzjoni dwar prodotti żejda
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas- suġġett tat-test	"ACB" għal informazzjoni addizzjonali
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	C107				REFERENZA TAT-TEST	
	4441			an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	1131			an..3	Identifikazzjoni tat-tip ta' pak- ketti	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C108		M		TEST LETTERALI	
	4440		M	an..70 (an1)	Test liberu	tip ta' prodott: "D" għal Perikoluż "N" għal Mhux-perikoluż

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	4440		C	an..70 (n6..10)	Test liberu	Kowd HS , jista' jithalla vojt jekk ma jkunx maghruf u l-prodott huwa perikoluż, ara Anness 4, Nru. 5
	4440		C	an..70 (a1)	Test liberu	Stat doganali: "T" = Prodott ta' pajjiż terz "C" = Prodott komunali "F" = Prodott minn żona li mhix fiskali "X" = Prodott iddikjarat għal esportazzjoni fi stat membru
	4440		C	an..70 (an..35)	Test liberu	Numru ta' referenza ta' dokument doganali għal prodotti tat-tip "T", "F", jew "X"
	4440		C	an..70 (an1)	Test liberu	Destinazzjoni barranija "Y" = b'destinazzjoni barranija "N" = minghajr destinazzjoni barranija
	3453			an..3	Lingwa	mhux applikabbli
	4447			an..3	Formattjar tat-test	mhux applikabbli
CNI/ GID	FTX (2)	3	C		TEST LIBERU	Deskrizzjoni tal-prodotti tat-tagħbija li mhix perikoluża
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas-sugġett tat-test	"AAA" għal deskrizzjoni tal-prodotti
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	C107				REFERENZA TAT-TEST	mhux applikabbli
	4441			an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C108		M		TEST LETTERALI	
	4440		M	an..70	Test liberu	Isem tal-prodott tat-tagħbija li mhix perikoluża
	4440		C	an..70 (n6)	Valur tat-test liberu	Kowd NST/R tat-tagħbija li mhix perikoluża. Estiż b'"00" jekk 4 diġits biss ikunu maghrufa, u "000" jekk 3 diġits biss ikunu maghrufa, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.8.
	4440		C	an..70 (n6..10)	Test liberu	Kowd HS tat-tagħbija li mhix perikoluża, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.6
	4440			an..70	Test liberu	Deskrizzjoni tal-prodotti addizzjonali.
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	3453			an..3	Lingwa, ikkondjara	mhux applikabbli
	4447			an..3	Formattjar tat-test	mhux applikabbli
CNI/ GID	SGP (1..99)	3	C		TQEGHID TA' PRODOTTI MAQSUMA	Speċifikazzjoni tal-lokazzjoni tat-tagħbija li mhix perikoluża fil-mezz tat-trasport
	C237		M		IDENTIFIKAZZJONI TAT-TAGHMIR	
	8260		M	an..17 (an7) (an8)	Numru ta' identifikazzjoni tat-tagħmir	Numru tal-vapur: 7 diġits għal indikazzjoni OFS jew IMO, 8 diġits għal indikazzjoni ERN u numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku
	1131		M	an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	"IMO" għal numru IMO, ara Anness 4, Nru. 3 "OFS" għal Numru ta' Vapur Uffiċjali tas-sistema CCNR, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.2 "ERN" għal Numru ta' Rapport Elettroniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.4, "ENI" għal numru ta' identifikazzjoni ta' bastiment Ewropew uniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.5
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli
	7224			n..8	Numru ta' pakketti	mhux applikabbli
CNI/ GID/ SGP	MEA	4	M		QISIEN	Speċifikazzjoni tal-piż ta' prodott li mhux perikoluż abbord bastiment
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"WT" għal piżijiet
	C502		M		DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313		M	an..3	Proprietà imkejla	"AAL" għal piż nett inkluz ippakkjar normali
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut ta' qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut ta' qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità ta' qisien	"KGM" għal kilogramma (UN/ECE Rec. 20)

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f' marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	6314		M	an..18 (n9)	Valur ta' qisien	Piż b'kilogrammi
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			an..2	Digits sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superficje / strat	mhux applikabbli
CNI/ GID/ SGP	MEA	4	C		QISIEN	Speċifikazzjoni tat-tunnellaġġ ta' prodott li mhux perikoluż abbord il-bastiment
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"VOL" għal pizijiet
	C502		M		DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313		M	an..3	Proprietà imkejla	"AAX" Il-volum osservat wara aġġustament skont fatturi bħal temperatura jew gravità
	6321			an..3	Signifikanza tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	"TNE" għal tunnellata metrika (UN/ECE Rec. 20)
	6314		M	an..18 (n9)	Valur tal-qisien	Tunnellaġġ
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			an..2	Digits sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur ta' superficje / strat	mhux applikabbli
CNI/ GID	DGS	3	M		PRODOTTI PERIKOLUŻI	Identifikazzjoni ta' prodotti perikolużi
	8273		M	an..3	regolamenti dwar prodotti perikolużi	"ANR" għal bastimenti interni (kowl CCNR ADN) "IMD" għal bastimenti li jaqsmu l-ibhra (kowl IMO IMDG)
	C205		M		KOWD TA' RISKJU	
	8351		M	an..7	Identifikazzjoni ta' kowl ta' riskju	Kowl ADN(R), jew IMDG, ara Parti 2, Kapittlu 4.2.10 jew 4.2.11
	8078		C	an..7	Identifikatur ta' klassifikazzjoni ta' riskju addizzjonali	Kowl ta' klassifikazzjoni ta' periklu ADN, ara Parti 2, Kapittlu 4.2.11
	8092			an..10	Numru ta' verżjoni ta' kowl ta' riskju	mhux applikabbli

Tabella 1: messaġġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C234		M		INFORMAZZJONI UNDG	
	7124		M	n4	Numru UNDG	Numru UN (Kowd UNDG), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.9
	7088			an..8	It-temperatura li fiha tistghu tiehdu n-nar il-prodotti perikolużi	mhux applikabbli
	C223		C		IT-TEMPERATURA LI FIHA TISTA' TIEHU N-NAR IL-MERKANZIJA TAL-PRODOTTI PERIKOLUŻI	
	7106		M	n..3	It-temperatura li fiha tista' tiehu n-nar il-merkanzija	It-temperatura li fiha jista' jiehu n-nar il-prodott trasportat
	6411		M	an..3	Kwalifikant tal-unità ta' qisien	"CEL" għal Ċelsjus "FAH" għal <i>Fahrenheit</i>
	8339		C	an..3	Grupp ta' Ppakkjar	"1" għal periklu kbir "2" għal periklu medju "3" għal periklu minuri
	8364		C	an..6	Numru EMS	Proċeduri ta' Emergenza
	8410		C	an..4	Numru MFAG	Gwida tal-Ewwel Ghajnuna Medika
	8126			an..10	Numru ta' kard TREM	mhux applikabbli
	C235		C		DETTALJI TA' PLAKARDS TA' IDENTIFIKAZZJONI TA' RISKJU	Plakards obbligatorji għal- prodotti perikolużi fuq bastimenti ta' tagħbija niexfin
	8158		M	an..4	Numru ta' identifikazzjoni ta' riskju, parti ta' fuq	Ara ADN(R)
	8186		M	an..4	Numru ta' identifikazzjoni tas- sustanza, parti t'isfel	Ara ADN(R)
	C236				TABELLA TA' PRODOTTI PERIKOLUŻI	mhux applikabbli
	8246			an..4	Immarkar tat-tabella ta' prodotti perikolużi	mhux applikabbli
	8246			an..4	Immarkar tat-tabella ta' prodotti perikolużi	mhux applikabbli
	8246			an..4	Immarkar tat-tabella ta' prodotti perikolużi	mhux applikabbli
	8255			an..3	Istruzzjoni għal ippakkjar	mhux applikabbli
	8325			an..3	Kategorija tal-mezz tat-trasport	mhux applikabbli
	8211			an..3	Permess għat-trasport	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS	FTX (1)	4	M		TEST LIBERU	Deskrizzjoni tal-prodott perikoluż
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas- suġġett tat-test	"AAD" għal prodotti periko- lużi, isem tekniku
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C107				REFERENZA TAT-TEST	mhux applikabbli
	4441			an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli ghall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C108		M		TEST LETTERALI	
	4440		M	an..70 (an..50)	Test liberu	Isem tal-prodott perikoluż (isem propja tat-traffiku marittimu)
	4440			an..70	Valur tat-test liberu	Deskrizzjoni tal-prodotti addizzjonali
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440	C		an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	3453			an..3	Lingwa	mhux applikabbli
	4447			an..3	Furmattjar tat-test	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS	FTX (2)	4	C		TEST LIBERU	Informazzjoni addizzjonali
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas- suġġett tat-test	"AAC" għal informazzjoni addizzjonali ta' prodotti peri- kolużi
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test liberu	mhux applikabbli
	C107				REFERENZA TAT-TEST	
	4441		M	an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	"SYN" għal indikazzjoni li sse- gwi sinonima
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C108		M		TEST LETTERALI	
	4440		M	an..70 (an..50)	Test liberu	Sinonimu tal-prodott periko- luż
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..70	Test liberu	mhux applikabbli
	3453			an..3	Lingwa	mhux applikabbli
	4447			an..3	Furmattjar tat-test	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS	MEA	4	M		QISIEN	Piż totali tal-prodott periko- luż fi trasport
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"WT" għal piżijiet

Tabella 1: messaġġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C502		M		DETTALJI TA' MIŻURI	
	6313		M	an..3	Proprietà mkejla	"AAL" għal piż nett inkluz ippakkjar normali
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien, ikkondjant	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità ta' miżura	"KGM" għal kilogramma (UN/ECE Rec. 20)
	6314		M	an..18	Valur tal-qisien	Piż tal-prodott perikoluż fil-kunsinna
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digjts signifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superficije / strat	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS	SGP (1..99)	4	M		TQEGHID TA' PRODOTTI MAQSUMA	Speċifikazzjoni tal-lokazzjoni tal-prodotti. Jekk il-prodotti huma trasportati f'kontejners, dan is-segment għandu jinkludi l-identifikazzjoni tal-bastiment(barg) li jgħorr il-kontejner.
	C237		M		IDENTIFIKAZZJONI TAT-TAGHMIR	
	8260		M	an..17 (an7..8)	Numru ta' identifikazzjoni tat-tagħmir	Numru tal-vapur: 7 digjts għal identifikazzjoni OFS jew IMO, 8 digjts għal identifikazzjoni ERN u numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku
	1131		M	an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	"OFS" għal Numru ta' Vapur Uffiċjali tas-sistema CCNR, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.2 "IMO" għal numru IMO, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.3 "ERN" għal Numru ta' Rapport Elettroniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.4, "ENI" għal numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.5.
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f' marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	7224			n..8	Numru ta' pakketti	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS/SGP	MEA	5	M		QISIEN	Total tal-prodotti fil-bastiment.
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"WT" għal pizijiet
	C502		M		DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313		M	an..3	Proprietà mkejla	"AAL" għal piz nett inkluz ippakkjar normali
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien, ikkondjati	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	"KGM" għal kilogramma (UN/ECE Rec. 20)
	6314		M	an..18	Valur tal-qisien	Piz ta' prodotti fil-bastiment
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti signifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superficije / strat	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS/SGP	MEA	5	C		QISIEN	Tunnellaġġ totali tal-prodotti fil-bastiment.
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"VOL" għal pizijiet
	C502		M		DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313		M	an..3	Proprietà mkejla	"AAX" Il-volum osservat wara aġġustament skont fatturi bħa temperatura jew gravità
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien, ikkondjati	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	"TNE" għal tunnellata metrika (UN/ECE Rec. 20)
	6314		M	an..18	Valur tal-qisien	Tunnellaġġ
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli

Tabella 1: messaġġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digits sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superfiċje / strat	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS	SGP	4	C		TQEGHID TA' PRODOTTI MAQSUMA	Il-lokazzjoni tal-prodotti jekk f'kontejners. Jekk il-prodotti huma trasportati f'kontejners f'mill-inqas kumbi- nazzjoni waħda SGP li tispeċi- fika l-vapur li fih il-kontejner huwa mgħobbi għandu jkun speċifikat.
	C237		M		IDENTIFIKAZZJONI TAT- TAGHMIR	Identifikazzjoni
	8260		M	an..17	Numru ta' identifikazzjoni ta' tagħmir	Kowd ta' identifikazzjoni ta' kontejner (kowd ta' owner, identifikatur, in-numru tas- serje, iċċekkja d-digiti), ara Parti 2, Kapitolu 4.2.17
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3207			an..3	Pajjiż	mhux applikabbli
	7224			n..8	Numru ta' passaġġi	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS/ SGP	LOC		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL- POST / LOKAZZJONI	Lokazzjoni ta' stivar
	3227		M	an..3	Kwalifikant ta' post / lokazzjoni	"147" għal ċellula ta' stivar
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL- LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25	Identifikazzjoni ta' post / lokaz- zjoni	"BBBRRTT" għal Komparti- ment / Filliera / Saff
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224			an..70	Post / lokazzjoni	mhux applikabbli
	C519				IDENTIFIKAZZJONI TA' LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	mhux applikabbli
	3223			an..25	Identifikazzjoni ta' post / lokaz- zjoni relatat wiehed	mhux applikabbli
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall- lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	mhux applikabbli

Tabella 1: messaggġ ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f' marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C553				IDENTIFIKAZZJONI TA' LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	mhux applikabbli
	3233			an..25	Identifikazzjoni ta' post / lokazzjoni relatat tnejn	mhux applikabbli
	1131			an 3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli ghall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232			an..70	Post / lokazzjoni relatata tnejn	mhux applikabbli
	5479			an 3	Relazzjoni	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS/ SGP	MEA	5	M		QISIEN	Speċifikazzjoni tal-piż tal- prodott fil-kontejner
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"WT" għal piżijiet
	C502		M		DETTALJI DWAR IL-QISIEN	
	6313		M	an..3	Proprietà mkejla	"AAL" għal piż nett inkluż ippakkjar normali
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien, ikkondjant	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal- qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	Tip ta' kontejner (ISO 6364 kapitlu 4 u annessi D en E)
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	"KGM" għal kilogramma (UN/ECE Rec. 20)
	6314		M	an..18	Valur tal-qisien	Piż tal-prodott f'dan il-kontejner
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Diġits signifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur ta' superficje / strat	mhux applikabbli
CNI/ GID/ DGS/SGP	MEA	5	C		QISIEN	Tunnellaġġ totali tal- prodotti fil-bastiment.
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	"VOL" għal piżijiet
	C502		M		DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313		M	an..3	Proprietà imkejla	"AAX" Il-volum osservat wara aġġustament għal fatturi bħal temperatura jew gravità

Tabella 1: messagg ta' notifikazzjoni ERI ERINOT

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Konizzjonali	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien, ikkondjati	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unita' tal-qisien	"TNE" ghal tunnellata metrika (UN/ECE Rec. 20)
	6314		M	an..18	Valur tal-qisien	Tunnellaġġ
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti sinifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superficje / strat	mhux applikabbli
	UNT		M		TREJLER TAL-MESSAĠĠ	Tmiem u kontroll tal-kompletezza tal-messaġġ
	0074		M	n..6	Numru ta' segmenti f'messaġġ	
	0062		M	an..14	Numru ta' referenza ta' messaġġ	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza ta' messaġġ
	UNZ		M		TREJLER TA' INTERKAMBJU	Tmiem u kontroll tal-interkambju
	0036		M	n..6	Count tal-kontroll ta' interkambju	"1" ghan-numru ta' messaġġi inklużi fl-interkambju
	0020		M	an..14	Referenza ta' kontroll tal-interkambju	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza ta' messaġġ

1.4. Segmenti foloz

F'xi każijiet, fost affarijiet oħra fil-messaġġ ta' passagg **ERINOT(PAS)**, segmenti "foloz" għandhom ikunu użati bħala parti ta' gruppi obbligatorji ta' segmenti. Għal dawn is-segmenti "foloz" japplikaw ir-regoli li ġejjin:

Grupp CNI:

— CNI: numru ta' sekwenza: "9999"

Grupp CNI/GID:

— GID: numru ta' sekwenza: "99999"

Grupp CNI/GID/DGS:

— DGS:

— Tip ta' klassi: "IMD"

— Klassifikazzjoni: "0.0"

- Numru UNDG: "0000"
- FTX AAD: isem tal-prodott: "FALZ"
- MEA: piż: 0

1.5. Bastimenti vojta

Jekk bastiment vojta jiġi rrapportat, ir-regoli li ġejjin għandhom japplikaw il-gruppi ta' segmenti obbligatori:

- (1) Vojta minn prodotti li mhumiex perikolużi jew tagħbija preċedenti li mhix magħrufa:

Grupp CNI:

- CNI: numru ta' sekwenza: "9999"

Grupp CNI/GID:

- GID: numru ta' sekwenza: "99999"

Grupp CNI/GID/DGS:

- DGS:
 - Tip ta' klassi: "IMD"
 - Klassifikazzjoni: "0.0"
 - Numru UNDG: "0000"
- FTX AAD: isem tajjeb: "FALZ"
- MEA: piż: 0

- (2) Vojta minn prodotti perikolużi (fil-każ ta' tagħbija preċedenti perikoluża għandha tkun irrapportata):

Grupp CNI:

- CNI: numru ta' sekwenza validu
- LOC: sors u destinazzjoni (vjaġġ kurrenti)

Grupp CNI/GID:

- GID: numru ta' sekwenza validu
- FTX ACB: tip ta' prodott: "D", HS-code ta' prodott perikoluż (preċedenti)

Grupp CNI/GID/DGS:

- DGS: dettalji ta' prodott perikolużi (tagħbija preċedenti)
- FTX AAD: isem tal-prodott perikoluż
- MEA: piż: 0
- SGP: dettalji tal-bastiment vojta
- MEA: piż: 0

1.6. Trasport tal-kontejner bi prodott li mhumiex perikolużi

Jekk kontejners jkunu trasportati, ir-regoli żejda li ġejjin għandhom japplikaw għall-gruppi obbligatori jekk kontejner ma jgħorrx prodott perikolużi:

Grupp CNI:

- CNI: numru ta' sekwenza validu
- LOC: sors u destinazzjoni

Grupp CNI/GID:

- GID: numru ta' sekwenza validu
- FTX ACB: tip ta' prodott: "N", kowd HS tal-prodott

- FTX AAA, isem tal-prodott, kowd NST/R tal-prodott, kowd HS tal-prodott
- SGP: dettalji tal-bastiment
- MEA: piż totali tal-prodott li mhux perikoluż fil-bastiment

Grupp CNI/GID/DGS:

- DGS:
 - Tip ta' klassi: "IMD"
 - Klassifikazzjoni: "0.0"
 - Numru undg: "0000"
- FTX AAD: isem tal-prodott: "FALZ"
- MEA: piż: 0
- Grupp SGP (1):
 - SGP: dettalji tal-bastiment
 - MEA: piż tal-prodott fil-bastiment
- Grupp SGP (2-99):
 - SGP: Numru tal-kontejner
 - MEA: piż tal-prodott fil-kontejner

Dan il-mod ta' dhul ta' dejta għal kontejner mgħobbi bi prodott li mhumix perikoluż jsegwi l-mod li d-dejta għal kontejner bi prodott perikoluż għandha tkun mdahhla. Minhabba raġuni ta' kumpatibilità ma' verżjonijiet preċedenti, id-dettalji tal-bastiment huma mdahhla darbtejn.

1.7. Kontejners b'dettalji mhux magħrufa dwar il-prodotti jew kontejners vojta

Jekk kontejners huma trasportati meta d-dettalji tal-prodotti fil-kontejners mhumix magħrufa, jew kontejners vojta huma trasportati, ir-regoli żejda li ġejjin għandhom japplikaw:

Grupp EQD:

- EQD: medda ta' kontejner
- MEA: numru ta' kontejners fil-medda stabbilita

Grupp CNI:

- CNI: numru ta' sekwenza validu
- LOC: sors u destinazzjoni

Grupp CNI/GID:

- GID: numru ta' sekwenza validu
- FTX ACB: tip ta' prodott: "N", kowd HS
- FTX AAA: isem tal-prodott, kowd NST/R, kowd HS
- SGP: dettalji tal-bastiment
- MEA: piż totali tal-kontejners fil-medda stabbilita

Grupp CNI/GID/DGS:

- grupp falz

Skont il-medda ta' kontejners il-kowds li ġejjin għandhom ikunu użati:

	Kowd HS	kowd NST/R
Kontejners 20 pied vojta	8609000002	991001
Kontejners 30 pied vojta	8609000004	991002
Kontejners 40 pied vojta	8609000003	991003
Kontejners 20 pied mgħobbija	8609000007	991004
Kontejners 30 pied mgħobbija	8609000008	991005
Kontejners 40 pied mgħobbija	8609000009	991006

1.8. Tpartit ta' informazzjoni bejn awtoritajiet RIS

Waqg it-tpartit ta' informazzjoni bejn awtoritajiet RIS, tip ta' messaġġ ta' passaġġ għandu jkun użat billi jisspeċifika "PAS" fis-segment BGM (element 1001).

F'dan il-messaġġ PAS l-informazzjoni li għejja rigward il-vjaġġ għandha tkun inkluża:

- BGM element 1001 = "PAS".
- Grupp TDT:
 - LOC(1), tip "5" = Post ta' tluq.
 - LOC(2), tip "172" = Punt ta' passaġġ.
 - LOC(9), tip "186" = Post ta' destinazzjoni (l-ewwel port fejn it-trasport huwa mibgħut).
 - DTM(2), tip "186" = Passaġġ ta' hin ta' LOC(2).
 - DTM(3), tip "132" = ETA ta' LOC(9) biss jekk ikun disponibbli.
- Gruppi CNI bit-tgħabija kollha (magħrufa) abbord.

Il-grupp CNI jista' jkun vojt biss jekk il-messaġġ ta' passaġġ li jinnotifika lil parti (lokali) oħra tal-aħħar pożizzjoni / punt ta' passaġġ ta' dak il-bastiment.

1.9. Kancellazzjoni ta' notifikazzjoni

Fil-kancellazzjoni ta' notifikazzjoni l-informazzjoni li għejja għandha tkun speċifikata:

- Element BGM 1225 = "1".
- RFF(ACW) element 1154 għandu jirreferi għal l-aħħar messaġġ mibgħut.
- Is-segmenti l-oħra kollha (TDT, CNI eċċ) għandhom jinkludu l-istess informazzjoni kif speċifikat fl-aħħar messaġġ ta' notifikazzjoni mibgħut.

—

Appendiċi 2

Lista tal-Passiġġieri u l-Ekwipaġġ — (PAXLST)

WERREJ

1.	UN/EDIFACT messaġġ standard PAXLST	87
1.1.	Definizzjoni funzjonali	87
1.2.	Kamp ta' applikazzjoni	87
2.	Struttura tal-messaġġ	88
2.1.	Dijagramma Mifruxa	88
2.2.	Tabella Segmentali	89
2.3.	Format tal-messaġġ tal-lista Passiġġieri / Ekwipaġġ	89

1. UN/EDIFACT MESSAĠĠ STANDARD PAXLST

In-notifikazzjoni tal-lista ta' passiġġieri rispettivament ekwipaġġ hija bbażata fuq il-UN/EDIFACT messaġġ PAXLST.

1.1. Definizzjoni funzjonali

Il-messaġġ tal-Lista Passiġġieri/Ekwipaġġ (PAXLST) jippermetti t-trasferiment ta' dejta ta' passiġġieri u/jew ekwipaġġ. Il-messaġġ għandu jkun użat għat-tpartit ta' dejta f'navigazzjoni interna bejn il-kaptan jew it-trasportatur u awtoritajiet nominati bħal terminals ISPS, id-dwana, l-immigrazzjoni u l-pulizija.

Il-messaġġ għandu jintuża wkoll biex jittrasferixxi dejta dwar passiġġieri/ekwipaġġ minn awtorità nominata fil-pajjiż tat-tluq lill-awtoritajiet approprijati fil-pajjiż ta' wasla tal-mezz ta' trasport.

1.2. Kamp ta' applikazzjoni

Il-messaġġ tal-lista tal-Passiġġieri jista' jkun użat għal applikazzjonijiet nazzjonali kif ukoll internazzjonali. Huwa bbażat fuq prattika ġenerali fl-amministrazzjoni, il-kummerċ u t-trasport, u mhux dipendenti fuq it-tip ta' negozju jew industria. Il-messaġġ mhux dipendenti fuq il-mod ta' trasport. Il-kunċett bażiku tal-messaġġ PAXLST huwa li hemm messaġġ wiehed għall-membri ta' l-ekwipaġġ kollha għal bastiment speċifiku fuq vjaġġ speċifiku, u messaġġ ieħor għall-passiġġieri fuq dak il-vjaġġ filwaqt li possibbli wkoll li l-klandestini fuq il-bastiment jistgħu jiġu rrapportati permezz ta' messaġġ separat. Il-messaġġi jistgħu jkunu trasmessi separatament jew flimkien f'trasmissjoni waħda.

Skond il-Lista ta' l-Ekwipaġġ IMO FAL Formula 5, l-awtoritajiet marittimi m'għandhomx jirrikjedu iktar mill-informazzjoni li ġejja:

— Isem u nazzjonalità tal-bastiment (pajjiż / zona ta' reġistrazzjoni)

— Isem tal-familja

— Ismijiet mogħtija

- Nazzjonalità
- Grad jew klassifika
- Data u post tat-twelid
- Natura u numru tad-dokument tal-identità
- Port u data ta' wasla
- Jasal minn

Skond ir-rekwiżiti ta' l-awtoritajiet kompetenti fil-merkanzija interna l-informazzjoni li ġejja għandha tkun rikjesta wkoll:

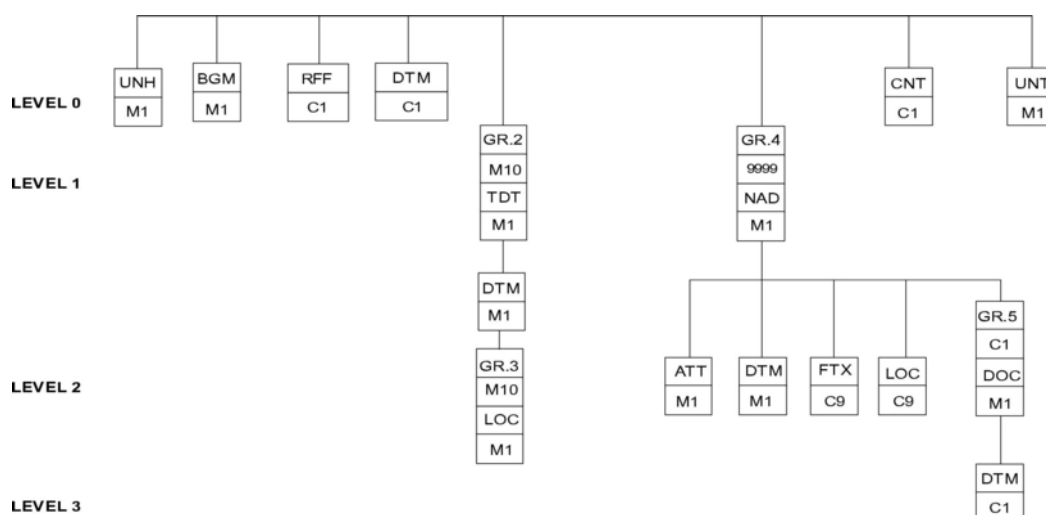
- Isem tal-viżitaturi fuq il-bastiment
- Numri tal-liċenzja tal-vetturi
- Post u hin eżatt tal-imbark u l-iżbark
- Servizzi rikjesti bħal kunsinni, hażniet u spares
- Ismijiet tal-persunal tat-tiswija flimkien ma' isem il-kumpanija
- Bidliet fl-ekwipaġġ
- Ulied l-ekwipaġġ.

Dawn id-dettalji jistgħu jitpartu permezz tal-messaġġ PAXLST.

2. STRUTTURA TAL-MESSAĠĠ

L-istruttura għall-implimentazzjoni tal-messaġġ ta' notifikazzjoni tal-lista ta' ekwipaġġ jew passigġieri hija kif ġej:

2.1. Dijagramma Mifruxa



2.2. **Tabella Segmentali**

Tikketta	Isem	S	R	ERI	
UNH	Titlu tal-messaġġ	M	1	M	1
BGM	Bidu tal-messaġġ	M	1	M	1
RFF	Referenza	C	1	C	1
DTM	Data/hin/perjodu	C	9	C	1
	•••Grupp Segmentali 2•••	M	10•••	M•	1•• ••• •••
TDT	Dettalji tat-trasport	M	1	M	1 •
DTM	Data/hin/perjodu	M	1	M	1 •
	•••Grupp Segmentali 3•••	C	99•••	M•	10• ••• •••
LOC	Identifikazzjoni tal-post/lokazzjoni	M	1••••	M•	1•• ••• •••
	•••Grupp Segmentali 4•••	C	99999•	C	9999 ••• •••
NAD	Isem u indirizz	M	1	M	1 •
ATT	Attribut	C	9	M	1 •
DTM	Data/hin/perjodu	C	9	M	1 •
FTX	Test liberu	C	9 9	C	9
LOC	Identifikazzjoni tal-post/lokazzjoni	C	2 5	C	9 •
	•••Grupp Segmentali 5•••	C	5••••	C•	1•• ••• •••
DOC	Dettalji tad-dokument/messaġġ	M	1	M	1 • •
DTM	Data/hin/perjodu	C	1••••	C•	1•• ••• •••
CNT	Total tal-kontroll	C	1	C	1
AUT	Riżultat ta' awtentikazzjoni	C	1	C	1
UNT	Trejler tal-messaġġ	M	1	M	1

Huwa possibbli li jkunu trasmessi sa tliet messaġġi li jirrigwardaw vjaġġ wieħed u mezz wieħed ta' trasport.

It-tliet messaġġi huma:

- lista ta' ekwipaġġ
- lista ta' passiġġieri
- lista ta' persuni li jistahbew fuq il-bastiment

2.3. **Format tal-messaġġ tal-Lista tal-Passiġġieri / l-Ekwipaġġ**

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	UNA	0	C		Parir ta' Linja ta' Servizz	
			M	an1	Separatur ta' l-element ta' dejta tal-komponent	:
			M	an1	Tikketta Segmentali u separatur ta' l-element ta' Dejta	+
			M	an1	Notazzjoni Decimali	.

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
			M	an1	Indikatur ta' rilaxx	?
			M	an1	Użu futur riżervat	Spazju
			M	an1	Terminatur segmentali	'
					Linja irrikmandata: UNA:+.? '	6 karattri
	UNB	0	M		Titlu ta' interkambju	
	S001		M		IDENTIFIKATUR TA' SINTASSI	
	0001		M	a4	Identifikatur ta' sintassi	"UNOC" Aġenzija ta' kontroll
	0002		M	n1	Numru ta' verżjoni ta' sintassi	"2"
	S002		M		INTERKAMBJU TA' MIN QED JIBGHAT	
	0004		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni ta' min qed jibghat	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007			an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	mhux applikabbli
	0008			an..14	Indirizz tar-rota b'lura	mhux applikabbli
	S003		M		REĊIPJENT TA' INTERKAMBJU	
	0010		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni tar-riċipjent	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007		C	an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	mhux applikabbli
	0014		C	an..14	Indirizz tar-rota	mhux applikabbli
	S004		M		DATA / HIN TA' PREPARAZZJONI	
	0017		M	n6	Data	Data ta' ġenerazzjoni, YYMMDD
	0019		M	n4	Hin	Hin ta' ġenerazzjoni, HHMM
	0020		M	an..14	Identifikazzjoni ta' referenza ta' interkambju.	L-ewwel 14-il pożizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ.
	S005		C		REFERENZA TAR-REĊIPJENTI, PASSWORD	n.a
	0022			an..14	Referenza tar-riċipjenti / <i>password</i>	mhux applikabbli
	0025			an2	Referenza tar-riċipjent, kwalifikant tal- <i>password</i>	mhux applikabbli
	0026			an..14		Referenza ta' applikazzjoni
	0029			a1		Kowd tal-priorità ta' pproċessar
	0031		C	C	n1	Rikjesta ta' rikonoxximent
	0032			an..35		ID ftehim tal-komunikazzjonijiet
	0035			C	n1	Indikatur ta' prova

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	UNH		M		TITLU TAL-MESSAĠĠ	Identifikazzjoni, speċifikazzjoni u titlu ta' messaġġ
	0062		M	an..14	Numru ta' referenza tal-messaġġ	L-ewwel 14-il pożizzjoni tan-numru tal-messaġġ.
	S009		M		IDENTIFIKATUR TAL-MESSAĠĠ	Identifikazzjoni tal-messaġġ
	0065		M	an..6	Tip ta' messaġġ	"PAXLST", tip ta' messaġġ
	0052		M	an..3	Numru ta' verżjoni tal-messaġġ	"D", numru ta' verżjoni tal-messaġġ
	0054		M	an..3	Numru ta' rilaxx tal-messaġġ	"05A", numru ta' rilaxx tal-messaġġ
	0051		M	an..2	Aġenzija ta' kontroll	"UN", aġenzija ta' kontroll
	0057		M	an..6	Kowd assenjat mill-assocjazzjoni	"ERI10", kowd assenjat mill-assocjazzjoni
	0068			an..35	Referenza ta' aċċess komuni	Referenza ta' Aċċess Komuni Referenza għall-messaġġi kollha li jirrigwardaw fajl komuni wiehed
	S010				STAT TA' TRASFERIMENT	Stat ta' trasferiment
	0070			n..2	Sekwenza ta' trasferimenti	mhux applikabbli
	0073			a1	L-ewwel u l-aħħar trasferiment	mhux applikabbli
	BGM	0	M		ISEM TAD-DOKUMENT / MESSAĠĠ	Identifikazzjoni tat-tip u funzjoni tal-messaġġ
	C002				Kowd ta' l-isem tad-dokument / messaġġ	Isem tal-messaġġ
	1001		M	an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	Tip ta' messaġġ: "250" lista ta' ekwipaġġ "745" lista ta' passiġġieri "10" lista ta' persuni li jistahbew fil-bastiment
	1131			an..17	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Isem tad-dokument / messaġġ	mhux applikabbli
	1000		M	an..35	IDENTIFIKAZZJONI TAD-DOKUMENT / MESSAĠĠ	Isem tad-dokument: "LISTA TA' EKWIPAĠĠ" "LISTA TA' PASSIĠĠIERI" "LISTA TA' PERSUNI LI JISTAHEW FIL-BASTIMENT" (PAXLST wiehed jinkludi dokument wiehed)

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1004		C	an..35	Identifikatur tad-dokument	(an14) numru ta' referenza tal-messaġġ.
	1056			an..9	Verżjoni	Identifikatur tal-verżjoni
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	identifikatur ta' revizjoni
	1225		C	an..3	Kowd tal-funzjoni ta' messaġġ	Kowd tal-funzjoni ta' messaġġ, "9" = messaġġ ġdid, "5" = messaġġ ta' modifikazzjoni
	4343			an..3	Kowd tat-tip ta' rispons	mhux applikabbli
	RFF	0	C		REFERENZA	Referenza għall-messaġġ li huwa mibdul, obbligatorju jekk il-messaġġ huwa messaġġ ta' modifikazzjoni
	C506		M		REFERENZA	Referenza
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"ACW"
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	(an14) numru ta' messaġġ ta' referenza tal-BGM, tikketta 1004 tal-messaġġ li l-messaġġ kurrenti jirreferi għalih
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..35	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
	DTM	0	M		DATA / HIN / PERJODU	
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	Data / Hin / Perjodu
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"184" Data ta' notifikazzjoni
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Hin: CCYYMMDD
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"102"
	TDT	0	M		Speċifikazzjoni tal-mezz tat-trasport	Speċifikazzjoni tal-mezz tat-trasport, l- bastiment imsemmi f'konvoj (bastiment wiehed minghajr barġ huwa konvoj ukoll f'dan il-kuntest)
	8051		M	an..3	"20" (trasport ewlieni)	Kwalifikant tal-kowd ta' stadju tat-trasport
	8028			an..17	Numru ta' referenza ta' trasport	Numru ta' vjaġġ, definit minn min qed jibgħat il-messaġġ

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	C220				Modalità tat-trasport	
	8067			an..3	Mod ta' trasport, ikkondizjonat	"8" għal trasport bl-ilma intern, "1" għal trasport marittimu (ara UN/ECE Rec. 19)
	8066			an..17	mhux applikabbli	
	C228				Identifikazzjoni tat-tip ta' mezz ta' trasport, tip ta' konvoj	Kowd għat-tipi ta' bastimenti u konvoj tal-mezz tat-trasport minn UN/CEFACT Rec. 28, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.1
	8179			an..8	mhux applikabbli	
	8178			an..17	mhux applikabbli	
	C040				Ġarrier	
	3127			an..17	mhux applikabbli	
	1131			an..17	mhux applikabbli	
	3055			an..3	mhux applikabbli	
	3128			an..35	mhux applikabbli	
	8101			an..3	mhux applikabbli	
	C401				Informazzjoni dwar trasport addizzjonali	
	8457			an..3	mhux applikabbli	
	8459			an..3	mhux applikabbli	
	7130			an..17	mhux applikabbli	
	C222				Identifikazzjoni ta' trasport	
	8213		M	an..9	ID. ta' l-identifikazzjoni tal-mezz ta' trasport	Numru tal-bastiment: 7 diġits għal identifikazzjoni OFS jew IMO, 8 diġits għal identifikazzjoni ERN u numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	"OFS" għal Numru ta' Bastiment Uffiċjali tas-sistema CCNR, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.2 "IMO" għal numru IMO, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.3 "ERN" għall-bastimenti l-oħra kollha (Numru Internazzjonali ta' Rapport Elettroniku), ara Parti II, Kapitlu 4.2.4 "ENI" għal numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment Ewropew uniku, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.5
	3055			an..3	mhux applikabbli	
	8212		M	an..35	Isem tal-bastiment	Isem tal-bastiment; Jekk l-isem jirriżulta fiktur minn 35-il pożizzjoni, l-isem tal-bastiment ikun mqassar

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	8453		D	an..3	(an2) Nazzjonalità, ISO 3166 kowd tal-pajjiż	ISO two-alpha kowd ta-pajjiż 3166-1, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.12 Nota ta' dipendenza Jekk in-nazzjonalità tal-bastiment Intern ma tkunx disponibbli il-kowd għall-pajjiż jw erja ta' registrazzjoni għandu jkun iddikjarat hawnhekk skond l-ispeċifikazzjonijiet tan-numru ENI
	8281			an..3	mhux applikabbli	
TDT	DTM	1	M	TDT(20)	Hin stmat tal-wasla / tluq	
	C507				Data / hin / perjodu	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"132" għal wasla "133" għal tluq
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Moghti fil-hin lokali tal-post ta' wasla
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"203" għal CCYYMMDDHHMM
TDT	LOC	1	M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/LOKAZZJONI	Port ta' tluq , il-port fejn jibda t-trasport
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"5"post ta' tluq
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	UN/ECE Kowd ta' lokazzjoni (Rec. 16), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-lokazzjoni tal-port
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223		M	an..25 (an..5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd terminali, Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal.
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	3233		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
TDT	LOC	1	M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/LOKAZZJONI	L-ahhar port fejn jieqaf il-bastiment
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"125"
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	UN/ECE Kowd ta' lokazzjoni (Rec. 16), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-lokazzjoni tal-port
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223		M	an..25 (an..5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd terminali, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal.
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
TDT	LOC	1	M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/LOKAZZJONI	Port ta' wasla
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"60"
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	UN/ECE Kowd ta' lokazzjoni (Rec. 16), ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..70 (an..17)	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-lokazzjoni tal-port
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223		M	an..25 (an..5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd terminali, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal.
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233		M	an..25 (an5)	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70 (an..5)	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
	NAD	0	M		ISEM u INDIRIZZ	Dettali ta' isem u indirizz tal-persuna
	3035		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tal-parti	Tip ta' isem: "FM" għal membru ta' l-ekwipaġġ "FL" għal passigġier "BV" għal persuni li jistahbew fuq il-bastiment
	C082		C		DETTALJI TA' IDENTIFIKAZZJONI TA' PARTI	Identifikazzjoni ta' l-isem
	3039			an..35	Identifikazzjoni tal-parti	Kowd jew deskrizzjoni testwali tar-relazzjoni

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C058		M		ISEM U INDIRIZZ	mhux applikabbli
	3124		M	an..35	Linja ta' isem u indirizz	Isem ta-familja
	3124		M	an..35	Linja ta' isem u indirizz	Ismijiet Mogħtija
	3124		C	an..35	Linja ta' isem u indirizz	Prefiss (Ġeneru)
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	mhux applikabbli
	C080		C		ISEM TAL-PARTI	
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3036			an..35	Isem tal-parti	mhux applikabbli
	3045			an..3	Format ta' l-isem tal-parti, ikkondjant	mhux applikabbli
	C059		C		TRIQ	
	3042		C	an..35	Triq u numru / kaxxa postali	Triq u numru jew kaxxa postali
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	mhux applikabbli
	3164		C	an..35	Isem tal-belt	Belt
	C819		C		Identifikazzjoni tas-sub-entità tal-pajjiż	mhux applikabbli
	3229		C	an..9	Identifikazzjoni tal-kodiċi postali	Kowd ta' identifikazzjoni postali
	1131		C	an..17	Pajjiż	ISO 3166-1 two alpha kowd tal-pajjiż, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.12
	3055			an..3	mhux applikabbli	
	3228			an..70	mhux applikabbli	
	3251		C	an..17	kodiċi postali	
	3207		M	an..3	(an2) nazzjonalità, ISO 3166 kowd tal-pajjiż	
	ATT		C	NAD	Grad / titlu	Grad / titlu
	9017		M	an..3	Kwalifikant ta' funzjoni ta' attribut	"5" Titlu Professjonali "1" Membru ta' l-ekwipaġġ
	C955		C		Tip ta' attribut	
	9021			an..17	Tip ta' attribut, ikkondjant	

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..17	mhux applikabbli	
	3055			an..3	mhux applikabbli	
	9020			an..70	mhux applikabbli	
	C956		C		Dettall ta' attribut	
	9019			an..17	mhux applikabbli	
	1131			an..17	mhux applikabbli	
	3055			an..3	mhux applikabbli	
	9018		M	an..256	Dettall ta' attribut	Isem tal-grad/titlu e.ż. Kap uffiċjal /
NAD	DTM	1	M	NAD	DATA / HIN / PERJODU	Data ta' twelid
	C507				Data / hin / perjodu	Data / hin / perjodu
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"329"
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Data: CCYYMMDD
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"102"
NAD	FTX	1	C	NAD	Test liberu	Informazzjoni ġenerali
	4451		M	an..3	Kwalifikant tas-suġġett tat-test	Tip ta' suġġett tat-test "AAI" Informazzjoni Ġenerali
	4453			an..3	Funzjoni tat-test, ikkondjati	
	C107		C		Referenza tat-test	
	4441		M	an..17	Test liberu, ikkondjati	Informazzjoni dwar il-waqfa li tirrigwarda l-imbark tal-persuni. Informazzjoni ġenerali dwar il-waqfa tal-bastiment
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds, ikkondjata	
	C108		C		Test letterali	
	4440		C	an..512	Test liberu	Vettura tan-numru tal-liċenzja
	4440		C	an..512	Test liberu	Viżitatur
	4440			an..512	Test liberu	Isem tal-Kumpanija tal-fornitur tas-servizz u dettalji oħra
	4440			an..512	Test liberu	Ismijiet u durazzjoni taż-żjara tat-tfal viżitaturi
	4440			an..512	Test liberu	
	3453			an..3	Lingwa, ikkondjata.	
	4447			an..3	Formattjar tat-test, ikkondjati	

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
NAD	LOC		M	NAD	IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/LOKAZZJONI	Post tat-twelid
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	"180"
	C517				IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		C	an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	ISO 3166-1 two alpha kowd tal-pajjiż, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.12
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	
	3224		M	an..256	Post / lokazzjoni	post tat-twelid
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223			an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	
	C553				IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233			an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	
	3232			an..70	Post / lokazzjoni relatata tnejn	
	5479			an..3	Relazzjoni	
NAD	DOC	1	M	NAD	Dettalji tad-dokument ta' vjaġġar	Dettalji tad-dokument ta' vjaġġar
	C002		M		Isem tad-dokument / messaġġ	Isem tad-dokument / messaġġ
	1001		M	n..3	Isem tad-dokument/messaġġ, ikkondjatat	Tip ta' dokument: "39" Passaport "36" Karta ta' identità "SMB" Ktieb tal-baħħar
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds, ikkondjatat	
	1000			an..35	Isem tad-dokument	
	C503				Deattalji tad-dokument / messaġġ	

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost(C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Ismijiet	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1004		M	an..35	Numru tad-dokument/messaġġ	Identifikatur tad-dokument
	1373			an..3	Stat tad-dokument/messaġġ, ikkondjati	
	1366			an..70	Sors tad-dokument/messaġġ.	
	3453			an..3	Lingwa, ikkondjata	
	1056			an..9	Verżjoni	
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	
	3153			an..3	Identifikatur tal-kanal ta' komunikazzjoni, ikkondjati	
	1220			n..2	Numru ta' kopji tad-dokument rikjesti	
	1218			n..2	Numru ta' originali tad-dokument rikjesti	
DOC	DTM	2	C	DOC	DATA / HIN / PERJODU	Data ta' skadenza
	C507				Data / hin / perjodu	Data / hin / perjodu
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"192"
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Data: YYMMDD
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"101"
	AUT	0	C		Riżultat ta' awtentikazzjoni	Riżultat ta' awtentikazzjoni
	9280		M	an..35	valur ta' riżultat ta' validazzjoni	valur ta' riżultat ta' validazzjoni
	9282		C	an..35	identifikatur ewlieni ta' validazzjoni	identifikatur tal-validazzjoni
	UNT	0	M		Tmiem u kontroll tal-kompletezza tal-messaġġ	
	0074		M	n..6	Numru ta' segmenti fil-messaġġ	
	0062		M	an..14	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ	
	UNZ		M		TREJLER TA' INTERKAMBJU	Tmiem u kontroll ta' l-interkambju
	0036		M	n..6	Kalkolu ta' kontroll ta' interkambju	"1" għan-numru ta' messaġġi inklużi fl-interkambju
	0020		M	an..14	Referenza ta' kontroll ta' interkambju	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ

Appendiċi 3

ERINOT Messaġġ ta' rispons u rċevuta (APERAK) — ERIRSP

WERREJ

1.	APERAK Messaġġ ġenerali ta' rispons u rċevuta	101
1.1.	Kamp ta' applikazzjoni	101
1.2.	Prinċipji	101
2.	ERI Messaġġ ta' Rispons ERIRSP	101
2.1.	Tabella Segmentali	102
2.2.	ERIRSP Struttura ta' messaġġ	102
3.	Kowds ta' żbalji	108

1. APERAK MESSAĠĠ ĠENERALI TA' RISPONS U RĊEVUTA

Dan il-messaġġ għandu jkun użat biex jipprovdi fejn mehtieg funzjonijiet ta' twegiba u rispons sabiex jintbagħtu messaġġi.

Il-funzjoni ta' dan il-messaġġ huwa:

- (a) li jinforma lil min jibgħat il-messaġġ li l-messaġġ tiegħu kien irċevut mill-applikazzjoni tad-destinatarju u kien rifjutat minhabba żbalji li nstabu waqt l-ipproċessar tiegħu fl-applikazzjoni.
- (b) li jirrikonoxxi lil min jibgħat il-messaġġ l-irċevuta tal-messaġġ tiegħu mill-applikazzjoni tad-destinatarju.

1.1. Kamp ta' applikazzjoni

L-iżball ta' applikazzjoni u messaġġ ta' rikonoxximent jista' jkun użat kemm għal applikazzjonijiet nazzjonali kif ukoll għal dawk internazzjonali. Huwa bbażat fuq prattici ta' negozju li jirrigwardaw amministrazzjoni u trasport, u mhux dipendenti fuq it-tip ta' negozju jew industrija.

1.2. Prinċipji

Messaġġ għandu l-ewwel ikun ikkontrollat fuq il-livell tas-sistema (CONTRL) sabiex ikunu eżaminati żbalji ta' sintassi u biex jirrikonoxxi l-irċevuta tiegħu. Għandu għandu għalhekk ikun trasmess lill-proċess ta' applikazzjoni li għandu jkun ipproċessat.

Jekk jinstab żball fil-livell ta' applikazzjoni, li jostakola l-ipproċessar komplut tiegħu, messaġġ APERAK għandu jintbagħat lil min oriġinarjament qed jibgħat il-messaġġ li jipprovdi dettalji tal-iżball(ji) li nstabu. F'każ ta' żball ta' applikazzjoni, il-messaġġ APERAK ipproċessat manwalment, e.ż. meta r-raġuni bażika hija żball ta' programmazzjoni. Jekk ma nstab ebda żball u meta rikonoxximent huwa neċessarju (meta ebda risposta dedikata fil-messaġġ oriġinali ma teżisti) messaġġ APERAK għandu jintbagħat li jispeċifika r-raġunijiet ta' rikonoxximent.

F'każ ta' rikonoxximent il-messaġġ APERAK għandu jkun awtomatikament jew manwalment ipproċessat fid-diskrezzjoni tar-riċipjent.

2. ERI MESSAĠĠ TA' RISPONS ERIRSP

Il-messaġġ ERIRSP huwa derivat mill-messaġġ UN/EDIFACT APERAK. Il-messaġġi ta' rispons għall-funzjonijiet (għodda, modifikazzjoni jew kancellazzjoni) tal-messaġġ ta' notifikazzjoni ERINOT għandhom kollha l-istess struttura. Ir-rispons għal "modifikazzjoni" jew "kancellazzjoni" jinkludi informazzjoni dwar jekk il-"modifikazzjoni" jew "kancellazzjoni" kinitx proċessata jew le mis-sistema li tirċievihom. Rispons huwa rikjest biss jekk is-segment NAD (1)/COM, bil-kwalifikant "EI", jinkludi n-numru tal-kaxxa postali, jew bil-kwalifikant "EM", jinkludi l-indirizz elettroniku fejn għandu jkun irritornat r-rispons.

2.1. **Tabella segmentali**

Pos	Tikketta	Isem	S	R
0010	<u>UNH</u>	Titlu tal-messaġġ	M	1
0020	<u>BGM</u>	Bidu tal-messaġġ	M	1
0030	<u>DTM</u>	Data/hin/perjodu	C	9
0040	<u>FTX</u>	Test liberu	C	9
0050	<u>CNT</u>	Total tal-kontroll	C	9
0060		*****Grupp segmentali 1*****	C	9
0070	<u>REF</u>	Referenza	M	1
0080	<u>DTM</u>	Data/hin/perjodu	C	9
0090		*****Grupp segmentali 2*****	C	9
0100	<u>NAD</u>	Isem u indirizz	M	1
0110	<u>CTA</u>	Informazzjoni ta' kuntatt	C	9
0120	<u>COM</u>	Kuntatt ta' komunikazzjoni	C	9
0130		*****Grupp segmentali 3*****	C	9
0140	<u>ERC</u>	Informazzjoni dwar żball ta' applikazzjoni	M	1
0150	<u>FTX</u>	Test liberu	C	9
0160		*****Grupp segmentali 4*****	C	9
0170	<u>REF</u>	Referenza	M	1
0180	<u>FTX</u>	Test liberu	C	9

0190	<u>UNT</u>	Trejler tal-messaġġ	M	1

2.2. **ERIRSP Struttura tal-messaġġ**

Tabella 2 tiddefinixxi s-segmenti tal-messaġġi ta' rispons ERI.

Tabella 2: ERI Messaġġ ta' rispons ERIRSP						
Grupp Segmentali	Segment Element ta' deġta kompost (C) Element ta' deġta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonalil	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	UNB	0	M		TITLU TA' INTERKAMBJU	
	S001		M		IDENTIFIKATUR TAS-SINTASSI	
	0001		M	a4	Identifikatur tas- sintassi	"UNOA" Aġenzija ta' kontroll
	0002		M	n1	Numru ta' verżjoni tas-sintassi	"2"
	S002		M		INTERKAMBJU TA' MIN QED JIBGHAT	
	0004		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni ta' min qed jibghat	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007			an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	n.a.
	0008			an..14	Indirizz għal rotta b'lura	n.a.

Tabella 2: ERI Messaġġ ta' rispons ERIRSP

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonalil	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	S003		M		REĊIPJENT TA' INTERKAMBJU	
	0010		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni tar-recipient	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007			an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	n.a.
	0014			an..14	Indirizz għal rotta	n.a.
	S004		M		DATA / HIN TA' PREPARAZZJONI	
	0017		M	n6	Data	Data ta' generazzjoni, YYMMDD
	0019		M	n4	Hin	Hin ta' generazzjoni, HHMM
	0020		M	an..14	Referenza ta' kontroll ta' interkambju	L-ewwel 14-il pożizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ.
	S005				REFERENZA TAR-REĊIPJENTI, PASSWORD	
	0022			an..14	Referenza tar-recipient / password	n.a.
	0025			an2	Referenza tar-recipient, kwalifikant tal-password	n.a.
	0026			an..14	Referenza ta' applikazzjoni	n.a.
	0029			a1	Kowd ta' prijorità ta' pproċessar	n.a.
	0031		C	n1	Rikjesta ta' rikonoxximent	
	0032			an..35	ID ta' ftehim tal-komunikazzjonijiet	n.a.
	0035		C	n1	Indikatur ta' prova	"1" = L-interkambju jirrigwarda messaġġ ta' prova
	UNH	0	M		TITLU TAL-MESSAĠĠ	Identifikazzjoni, speċifikazzjoni u titlu ta' messaġġ
	0062		M	an..14	Numru ta' referenza tal-messaġġ	L-ewwel 14-il pożizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ.
	S009		M		IDENTIFIKATUR TAL-MESSAĠĠ	
	0065		M	an..6	Tip ta' messaġġ	"APERAK", tip ta' messaġġ
	0052		M	an..3	Numru ta' verżjoni tal-messaġġ	"D",
	0054		M	an..3	Numru ta' rilaxx tal-messaġġ	"98B"
	0051		M	an..2	Aġenzija ta' kontroll	"UN",
	0057		M	an..6	Kowd assenjata mill-assoċjazzjoni	"ERI12", ERI Verżjoni 1.2,
	0068			an..35	Referenza ta' aċċess komuni	n.a.

Tabella 2: ERI Messaġġ ta' rispons ERIRSP

Grupp Segmentali	Segment Element ta' deġta kompost (C) Element ta' deġta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonalil	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	S010				STAT TA' TRASFERIMENT	
	0070			n..2	Sekwenza ta' trasferimenti	n.a.
	0073			a1	L-ewwel u l-aħħar trasferiment	n.a.
	BGM	0	M		BIDU TAL-MESSAĠĠ	Identifikazzjoni tat-tip u funzjoni tal-messaġġ
	C002		M		ISEM TAD-DOKUMENT / MESSAĠĠ	
	1001		M	an..3	Kowd tal-isem tad-dokument / messaġġ	Tip ta' messaġġ irċevut li dan il-messaġġ jinkludi informazzjoni ta' rikonoxximent fir-rigward tiegħu: "VES", messaġġ minn bastiment għal awtorità RIS; "CAR", messaġġ minn trasportatur għal awtorità RIS "PAS", rapport ta' passagġ minn awtorità RIS għal awtorità RIS
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	n.a.
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	n.a.
	1000			an..35	Isem tad-dokument / messaġġ	n.a.
	C106		M		IDENTIFIKAZZJONI TAD-DOKUMENT / MESSAĠĠ	
	1004		M	an..35 (an15)	Identifikatur tad-dokument	Numru ta' referenza tal-messaġġ. Dan in-numru għandu jkun uniku kemm jista' jkun, kemm għal min qed jibgħat kif ukoll għal min qed jirċievi. Jekk messaġġ huwa rċevut u wara jintbagħat lil riċevitur iehor, in-numru ta' referenza tal-messaġġ oriġinali għandu jkun użat. Is-sistema tranżizzjonali għandha f'dan il-każ ma tiġġenerax numru iehor ta' referenza ta' messaġġ.
	1056			an..9	Verżjoni	n.a.
	1060			an..6	Numru ta' revizzjoni	n.a.
	1225		M	an..3	Kowd ta' funzjoni tal-messaġġ	Funzjoni ta' messaġġ: "9" = messaġġ ġdid

Tabella 2: ERI Messaġġ ta' rispons ERIRSP

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonalil	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	4343		M	an..3	Kowd tat-tip ta' rispons	"AP" aċċettat "RE" rifjutat. In-notifikazzjoni hija rifjutata jekk it-trasport diġà huwa attiv.
	DTM	1	C		DATA / HIN / PERJODU	Id-data / hin li l-applikazzjoni li qed tkun irċevuta tkun approvata jew rifjutata
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal- kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"137" għad-data / hin tad-dokument / messaġġ
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Valur tal-hin ta' wasla: YYMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew format	"201" għal YYMMDDHHMM
	RFF (1)	1	C		REFERENZA	Referenza għall-messaġġ preċedenti
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"ACW" għal numru ta' referenza għall-messaġġ preċedenti
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	Numru ta' referenza tal-messaġġ minn BGM, TIKKETTA 1004 tal-messaġġ li jirreferi għalih dan il-messaġġ.
	1156			an..6	Numru tal-linja	n.a.
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni tar-referenza	n.a.
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	n.a.
	RFF (2)	1	C		REFERENZA	Referenza għan-numru ta' transazzjoni / fattura
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"AAY" għal numru ta' referenza għat-transazzjoni
	1154		M	an..35	Numru ta' referenza	Numru ta' referenza assenjat lill-awtorità li tircievi. In-numru ta' referenza għandu jibda bil-kowd tal-pajjiż tan-NU segwit minn tliet pożizzjonijiet għall-assenjament tas-sistema. Il-parti finali hija l-attwali numru ta' referenza.

Tabella 2: ERI Messaġġ ta' rispons ERIRSP

Grupp Segmentali	Segment Element ta' deġta kompost (C) Element ta' deġta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonalil	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	1156			an..6	Numru tal-linja	n.a.
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	n.a.
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	n.a.
NAD	NAD (1)	1	M		ISEM u INDIRIZZ	Isem u indirizz ta' min qed jibgħat in-notifikazzjoni
	3035		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tal-funzjoni tal-parti	"MS" għal min qed jibgħat il-Messaġġ
	C082				DETTALJI TA' IDENTIFIKAZZJONI TAL-PARTI	n.a.
	3039			an..35	Identifikazzjoni tal-parti	n.a.
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	n.a.
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	n.a.
	C058				ISEM U INDIRIZZ	n.a.
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	n.a.
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	n.a.
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	n.a.
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	n.a.
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	n.a.
	C080		M		ISEM TAL-PARTI	
	3036		M	an..35	Isem tal-parti	Isem ta' min qed jibgħat in-notifikazzjoni.
	3036			an..35	Isem tal-parti	n.a.
	3036			an..35	Isem tal-parti	n.a.
	3036			an..35	Isem tal-parti	n.a.
	3036			an..35	Isem tal-parti	n.a.
	3045			an..3	Format tal-isem tal-parti, ikkondjant	n.a.
	C059		C		TRIQ	
	3042		M	an..35	Triq u numru / kaxxa postali	Triq u numru jew kaxxa postali
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	n.a.
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	n.a.
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	n.a.
	3164		C	an..35	Isem tal-belt	Belt
	3229			an..9	Identifikazzjoni tas-sub-entità tal-pajjiż	n.a.
	3251		C	an..9	Kodiċi postali	Kodiċi ta' identifikazzjoni postali

Tabella 2: ERI Messaġġ ta' rispons ERIRSP

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonalil	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	3207		C	an..3	Pajjiż	ISO 3166-1 two alpha kowd tal-pajjiż, ara Parti 2, Kapitolu 4.2.12
NAD	COM	2	C		KUNTATT TA' KOMUNIKAZZJONI	Dettalji tal-kuntatt ta' komunikazzjoni ta' min qed jibgħat (mass.darbtejn)
	C076		M		KUNTATT TA' KOMUNIKAZZJONI	
	3148		M	an..70	Numru ta' komunikazzjoni	Numru ta' komunikazzjoni
	3155		M	an..3	Kwalifikant tal-kanal ta' komunikazzjoni	"TE" għal numru tat-telefown "FX" għal numru tal-fax
	ERC	1	C		INFORMAZZJONI DWAR ŻBALL TA' APPLIKAZZJONI	
	C901		M		DETTALL TA' ŻBALL TA' APPLIKAZZJONI	
	9321		M	an..8	Żball ta' applikazzjoni	Kowd ta' żball ta' applikazzjoni
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	n.a.
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	n.a.
ERC	FTX	2	C		TEST LIBERU	Li jikkomunika r-raġuni għar-rifjut
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tas-suġġett tat-test	"AAO" għal deskrizzjoni tal-iżball tat-test liberu
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test	n.a.
	C107				REFERENZA TAT-TEST	
	4441			an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	n.a.
	1131			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	n.a.
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	n.a.
	C108		C		TEST LETTERALI	Text
	4440		M	an.. 70	Test liberu	Deskrizzjoni ohra
	4440		C	an.. 70	Test liberu	Deskrizzjoni ohra
	4440		C	an.. 70	Test liberu	Deskrizzjoni ohra
	4440		C	an.. 70	Test liberu	Deskrizzjoni ohra
	4440		C	an.. 70	Test liberu	Deskrizzjoni ohra
	3453			an.. 3	Lingwa, ikkondjanta	n.a.

Tabella 2: ERI Messaġġ ta' rispons ERIRSP

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonalil	Format	Isem	Deskrizzjoni Kwalifikanti f'marki ta' notazzjoni
1	2	3	4	5	6	7
	4447			an..3	Furmattjar tat-test, ikkondjant	n.a.
	UNT		M		TREJLER TAL-MESSAĠĠ	Tmim u kontroll tal-kompletezza tal-messaġġ
	0074		M	n..6	Numru ta' segmenti f'messaġġ	
	0062		M	an..14	Numru ta' referenza ta' messaġġ	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ
	UNZ		M		TREJLER TAL-INTERKAMBJU	Tmim u kontroll tal-interkambju
	0036		M	n..6	Għadd tal-kontroll ta' interkambju	"1" għan-numru ta' messaġġi inklużi fl-interkambju
	0020		M	an..14	Referenza tal-kontroll ta' interkambju	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ

3. KOWDS TA' ŻBALJI

Dan il-kapitlu jinkludi l-lista ta' kowds ta' żbalji li għandhom ikunu użati fis-segment ERC, element ta' dejta 9321 għal attribut ta' dejta: *REFERENZA TA' MESSAĠĠ RISPOST GĦAL KOWD TA' ŻBALL DESCR*.

Hija l-lista ta' kowds għad-deskrizzjoni tal-iżball użata mill-grupp PROTECT; il-valuri tal-kowds huma numerici.

Għal implimentazzjonijiet lokali kowds addizzjonali jistgħu jkunu neċessarji. F'applikazzjonijiet lokali kowds żejda jistgħu jkunu assenjati li jkollhom valuri alfanumerici; f'dan il-każ l-ewwel karattru għandu jkun alfabetiku (e.g. A12).

Il-kowds ta' żbalji huma pprezentati f'żewġ tabelli. Fl-ewwel tabella l-annotazzjonijiet tal-kowds huma magħżula skont deskrizzjoni tal-Kowd, fit-tabella l-oħra l-annotazzjonijiet huma magħżula skont valur tal-Kowd.

Huwa indikat ukoll jekk il-kowd jistax ikun użat fir-risposta għal messaġġ BERMAN (B), ERINOT (E) jew WASDIS (W). Dawn l-indikazzjonijiet iservu bħala gwida u mhumiex maħsuba biex jillimitaw l-użu ta' kowds.

Kowds ta' żbalji – magħżula skont deskrizzjoni tal-kowd

Valur tal-Kowd	Deskrizzjoni tal-kowd – għandha tkun użata fir-risposta għall-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
202	Aġent mhux magħruf		E	
153	Spazju għal żbark disponibbli mhix suffiċjenti	B		
356	Kowd ta' rmiġġ mhux validu	B	E	W
355	Kowd ta' rmiġġ mhux indikat	B	E	

Valur tal-Kowd	Deskrizzjoni tal-kowd – għandha tkun użata fir-risposta għall-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
358	Kowd ta' rmiġġ jew kowd terminali mhux validu		E	
158	Rmiġġ Minn ugwali għal Rmiġġ Għal	B		
161	Rmiġġ Minn mhux ugwali għall-lokazzjoni preċedenti Rmiġġ (Għal)	B		
21	Rmiġġ Minn mhux indikat	B		
19	Rmiġġ Minn mhux magħruf (kowd u/jew test)	B		
150	Rmiġġ mhux permess jew Tul tal-bastiment twil wisq	B		
155	Rmiġġ mhux disponibbli	B		
20	Rmiġġ Ippjanat mhux magħruf (kowd u/jew test)	B		
30	Tip ta' rikjesta ta' rmiġġ (BGM.1001) mhux valida	B		
31	Tip ta' rikjesta ta' rmiġġ (BGM.1001) mhix fis-sekwenza	B		
22	Rmiġġ Għal (Rmiġġ li Jmiss) mhux indikat	B		
23	Rmiġġ Għal (Rmiġġ li Jmiss) mhux magħruf (kowd u/jew test)	B		
25	Rmiġġ mhux magħruf (kowd u/jew test)	B		
128	Kancellazzjoni mhix awtorizzata: diġà attivata minn VTS	B	E	W
130	Kancellazzjoni mhix awtorizzata: vapur ġej	B	E	W
131	Kancellazzjoni mhix awtorizzata: vapur ankrat	B	E	W
135	Isem ta' kuntatt ta' agent tal-trasportatur mhux validu jew mhux indikat	B	E	
136	ID tal-agent tal-trasportatur mhux valida	B	E	
137	Dettalji ta' agent trasportatur NAD mhux validi jew mhux indikati	B	E	W
138	Agent trasportatur mhux awtorizzat	B	E	W
139	Kowd ta' ID ta' trasportatur SCAC mhux validu jew mhux indikat	B	E	
140	Dettalji NAD ta' trasportatur mhux validi jew mhux indikati	B		
119	Numru CNI diġà kien użat f'din in-notifikazzjoni		E	
156	Kumbinazzjoni mhux valida: Proporzjon ta' Fundar/Tul tal-bastiment	B		
222	Kumbinazzjoni mhux valida: Klassi IMDG versu numru UN		E	
225	Kumbinazzjoni mhux valida: Numru ta' registru Lloyd's versu Sinjal bir-Radju ta' Waqfa	B	D	W
232	Kumbinazzjoni mhux valida: MARPOL Kowd ta' Anness versu MARPOL Subdiviżjoni ta' Anness			W
233	Kumbinazzjoni mhux valida: Referenza ta' waqfa tal-bastiment versu identifikazzjoni tal-bastiment	B	E	W
27	Destinatarju mhux indikat		E	
220	Isem tekniku tal-prodotti perikolużi mhux indikat		E	
236	Prodotti perikolużi/riskjużi abbord u/jew indikatur manifest abbord mhux validu jew mhux indikat	B		
400	Ġarr minn qabel tad-data ta' wasla għandu jkun indikat jew mhux validu		E	
402	Data ta' wasla ta' ġarr minn qabel/data ta' tluq on-carriage: mhux valida jew mhux indikata		E	
401	Data ta' tluq permezz ta' ġarr għandha tkun indikata jew mhux valida		E	
352	Data ta' operazzjoni (hatt) mhix indikata		E	
351	Data ta' operazzjoni (piż) mhix indikata		E	
376	Data ta' operazzjoni hija wara d-data ta' ġarr		E	

Valur tal-Kowd	Deskrizzjoni tal-kowd – għandha tkun użata fir-risposta għall-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
377	Data ta' operazzjoni hija qabel id-data ta' garr minn qabel		E	
375	Data ta' operazzjoni mhix valida/barra mill-perjodu ta' waqfa		E	
350	Data ta' operazzjoni: mhix indikata jew mhix valida		E	
353	Data ta' Regjistru mhix valida	B		
378	Data ta' garr hija qabel il-wasla ta' garr minn qabel tal-mezz tat-trasport		E	
379	Data ta' garr minn qabel hija wara t-tluq ta' garr tal-mezz tat-trasport		E	
381	Data/hin tal-aħħar rimi ta' skart mhix valida		E	W
382	Data/hin tal-Messaġġ mhix valida	B	E	W
383	Data/hin tal-aħħar rimi ta' skart tal-bastiment mhix valida			W
384	Data/hin tar-rimi ta' skart tal-bastiment fil-port ta' waqfa mhix valida			W
207	Parti li jagħmel id-dikjarazzjoni mhux indikat		E	
201	Parti li jagħmel id-dikjarazzjoni mhux indikat		E	
209	Parti li jagħmel id-dikjarazzjoni: parti li jagħmel id-dikjarazzjoni 1 biss huwa awtorizzat		E	
152	Fond tal-ilma mhux suffiċjenti	B		
112	Referenza tal-messaġġ dupplikata (BGM.1004)		E	
114	Notifikazzjoni dupplikata/rikjesta għall-bastiment	B	D	W
600	Identifikazzjoni tat-tagħmir mhux validu (EQD versu SGP ma jaqblux)		E	
407	ETA ikbar mill-hin lokali kurrenti (Hin tas-sistema)	B	D	W
408	ETA garr ewlieni fil-Port ta' waqfa mhux validu jew mhux indikat	B	D	W
409	ETA garr ewlieni għall-Rmiġġ Għal (Rmiġġ li Jmiss) mhux validu jew mhux indikat	B		
411	ETA garr ewlieni ikbar minn ETD	B	D	W
405	ETA garr ewlieni fuq l-irmigġ mhux validu jew mhux indikat	B	E	
370	ETA tal-parti referenzjata mhix valida		E	
406	ETD garr ewlieni fuq l-irmigġ mhux validu jew mhux indikat	B	E	
372	ETD tal-parti referenzjata mhix valida	B	E	
373	ETD garr mhux validu jew mhux indikat	B	E	
226	Temperatura li fiha l-prodotti jistghu jiehdu n-nar mhix valida jew mhix indikata		E	
203	Burdnar mhux magħruf		E	
253	Piż gross tal-prodotti mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)		E	
250	Numru ta' oġġett tal-prodotti diġà kien użat f'din il-kunsinna		E	
265	Piż nett tal-prodotti splussivi mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)		E	
261	Piż nett tal-prodotti mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)		E	
262	Indiċi ta' kritikalità ta' prodotti radjoattivi mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)		E	
263	Indiċi ta' prodotti radjoattivi mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)		E	
264	Radjoattività tal-prodotti mhux valida jew mhux indikata (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)		E	
304	Kowd tal-istruzzjoni dwar l-użu mhux valida		E	
305	Kowd tal-istruzzjoni dwar l-użu mhix valida għall-parti li qed jagħmel id-dikjarazzjoni		E	

Valur tal-Kowd	Deskrizzjoni tal-kowd – għandha tkun użata fir-risposta għall-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
234	Trattament mhux permess fl-irmigġ / mahżen indikat		E	
221	Klassi IMDG mhux magħrufa		E	
341	Numru Lloyd mhux indikat	B	E	W
340	Numru Lloyd mhux validu	B	E	W
505	Kowd ta' identifikazzjoni tal-lokazzjoni tal-mahżen mhux validu		E	
506	Identifikazzjoni tal-lokazzjoni, isem/indirizz tal-mahżen mhux indikat		E	
520	Kowd ta' Anness MARPOL mhux validu			W
521	Kowd ta' Subdiviżjoni ta' anness MARPOL mhux validu			W
311	Kowd ta' kummenti tal-bidla fil-messaġġ mhux validu	B	E	
310	Test ta' kummenti ta' bidla fil-messaġġ mhux indikat	B	E	
113	Identifikatur tal-funzjoni tal-messaġġ mhux validu	B	E	W
116	Dejta ta' identifikatur tal-messaġġ mhux valida (UNH.S009)	B	E	W
132	ID tar-recipient tal-messaġġ mhux valida	B	E	W
133	Referenza tal-messaġġ mhux valida jew mhux indikata	B	D	W
142	Referenza tal-messaġġ preċedenti mhux valida (mhux magħrufa)	B	E	W
143	ID ta' min qed jibgħat il-messaġġ mhux valida	B	E	W
144	Dettalji NAD ta' min qed jibgħat il-messaġġ mhux validi jew mhux indikati	B	E	W
165	Sekwenza ta' messaġġ mhux valida (indikatur tal-funzjoni tal-messaġġ ta' valur fil-BGM.1225 mhux mistenni)	B	E	W
170	Nuqqas ta' qbil fin-Numru ta' Reġistru Lloyd versu Numru ta' reġistru Lloyd preċedenti	B	D	W
171	Nuqqas ta' qbil fin-Numru ta' reġistru Lloyd versu Numru ta' reġistru Lloyd preċedenti	B	D	W
172	Nuqqas ta' qbil fil-karatteristiċi tal-bastiment fil-messaġġ versu dejtabejż PA			W
321	Mod ta' trasport mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
322	Mod ta' trasport mhux awtorizzat (e.ż. għal aġent li jagħmel dikjarazzjoni)		E	
323	Kowd ta' test ta' informazzjoni dwar l-irmigġ mhux validu	B		
345	Isem tal-mezz tat-trasport mhux indikat		E	
229	Piż nett mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikat)		E	
415	Notifikazzjoni/rikjesta sottomessa kmieni wisq	B		
416	Notifikazzjoni/rikjesta sottomessa tard wisq	B	E	
420	Parti ta' notifikazzjoni mhux indikata		E	
425	Numru ta' ekwipaġġ abbord mhux validu	B		
426	Numru ta' pakketti mhux indikat		E	
427	Numru ta' nies abbord mhux validu	B		
428	Numru ta' piloti rikjesti mhux validu	B		
429	Numru ta' bastiment ta' towage rikjest mhux validu	B		
440	Sehħet waqfa fuq oħra tal-bastiment	B		
224	Numru tal-paġna tal-kowd IMDG: format mhux validu		E	
395	Identifikazzjoni tal-parti: mhux indikat/validu	B	E	W
300	Kowd ta' kwalifikazzjoni tal-parti mhux validu		E	
450	Numru ta' eżenzjoni ta' pilotaġġ mhux validu	B		

Valur tal-Kowd	Deskrizzjoni tal-kowd – għandha tkun użata fir-risposta għall-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
455	Ligijiet lokali tal-port mhux segwiti		E	
460	Kowd tal-punt ta' dhul tal-port ta' waqfa mhux validu	B		
461	Kowd tal-punt ta' hrug tal-port ta' waqfa mhux validu	B		
462	Port ta' hatt mhux indikat		E	
463	Port ta' tagħbija mhux indikat		E	
470	Kowd tas-servizzi tal-port rikjesti mhux validu	B		
115	Messaġġ preċedenti mhux irċevut	B	E	W
475	Messaġġ preċedenti għadu pendent	B	D	W
231	Limitazzjoni tal-kwantità maqbuża		E	
330	Sinjal bir-Radju tal-Waqfa tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
331	Sinjal bir-Radju tal-Waqfa tal-bastiment mhux validu	B	E	W
380	Sinjal bir-Radju tal-Waqfa jew ETA u ETD għandhom ikunu indikati	B	E	
366	Referenza għall-aġent mhux indikata		E	
367	Referenza għall-aġent mhux valida		E	
360	Referenza għall-burdnar mhux indikata		E	
361	Referenza għall-burdnar mhux valida		E	
317	Referenza għall-messaġġ preċedenti mhux valida	B	E	
480	Rikjesta rifjutata mill-Awtorità tal-Port	B	D	W
481	Prijorità għall-lokk ta' passaġġ rikjesta mhix valida	B		
482	Prijorità rikjesta għall-lokk ta' passaġġ mahruġa tard wisq	B		
483	Prijorità rikjest għall-lokk ta' passaġġ mhix possibbli	B		
485	Numru tal-fajl ta' sigurtà ta' Prodotti perikolużi: mhux indikat		E	
486	Numru tal-fajl ta' sigurtà ta' Prodotti perikolużi: mhux validu		E	
487	Livell ta' sigurtà fil-facilità ta' port preċedenti mhux validu	B		
488	Livell ta' sigurtà mhux validu	B		
489	Indikatur li jsegwi proċeduri ta' sigurtà mhux validu	B		
493	Sigurtà: informazzjoni tal-Kowd ISPS nieqsa	B		
490	Sigurtà: ISSC kowd tal-awtorità ta' hrug mhix valida	B		
491	Sigurtà: ISSC dettalji NAD tal-awtorità ta' hrug mhux validi jew mhux indikati	B		
492	Sigurtà: ISSC kowd abbod u/jew indikatur tal-Kowd ISPS ta' kapacità li jeżegwixxi mhux valida	B		
535	Kowd ta' rekwiżit ta' servizz (TSR.7273) mhux validu	B		
540	Trasportatur mhux indikat		E	
541	Linja ta' traffiku marittimu/Servizz regolari (kowd SCAC) mhux validu jew mhux indikat	B	E	
546	Referenza tal-waqfa tal-bastiment (Referenza tal-waqfa) fil-port ta' waqfa mhux indikat	B		
545	Numru ta' referenza tal-waqfa tal-Vapur (Referenza tal-waqfa) mhux validu	B	E	
357	Kowd terminali mhux validu		E	

Valur tal-Kowd	Deskrizzjoni tal-kowd – għandha tkun użata fir-risposta għall-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
531	Liċenzja ta' trasport għal splussivi mhux indikata		E	
326	Kwalifikant tal-istadju ta' trasport mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
103	Ipprova jżid dettall għal notifikazzjoni magħluqa		E	
100	Ipprova jżid dettall fuq notifikazzjoni mhux magħrufa		E	
111	Ipprova jikkancella messaġġ/notifikazzjoni magħluqa	B	E	W
110	Ipprova jikkancella messaġġ/notifikazzjoni mhux magħruf	B	E	W
108	Ipprova jibdel messaġġ/notifikazzjoni magħluq	B	E	W
121	Ipprova jibdel dettall imħassar		E	
104	Ipprova jibdel sezzjoni tad-dettall f'notifikazzjoni magħluqa		E	
101	Ipprova jibdel sezzjoni tad-dettall f'notifikazzjoni mhux magħrufa		E	
106	Ipprova jibdel sezzjoni ta' titlu ta' notifikazzjoni mhux magħruf		E	
120	Ipprova jibdel dettall mhux magħruf		E	
107	Ipprova johloq notifikazzjoni b'identifikazzjoni doppja		E	
123	Ipprova jhassar dettall imħassar		E	
105	Ipprova ihassar dettall minn notifikazzjoni magħluqa		E	
102	Ipprova jhassar dettall minn notifikazzjoni mhux magħrufa		E	
124	Ipprova jhassar l-aħħar dettall li baqa'		E	
122	Ipprova jhassar dettall mhux magħruf		E	
126	Ipprova jibdel messaġġ/notifikazzjoni magħluqa	B	E	W
125	Ipprova jibdel messaġġ/notifikazzjoni mhux magħruf	B	E	W
550	Tip ta' rmiġġ mhux approprijat għat-tip ta' bastiment	B		
551	Tip ta' waqfa (skop tal-waqfa) tal-kowd ta' rmiġġ mhux validu	B		
228	Tip ta' pakkett mhux indikat jew mhux validu		E	
555	Numru UN (numru undg) mhux validu		E	
227	Numru UN jew page number kowd IMDG: mhux indikat		E	
561	UNLOCODE Post ta' spezzjoni skart l-aħħar mhux validu			W
562	UNLOCODE Post ta' Reġistru mhux validu	B		
563	UNLOCODE Port ta' waqfa mhux validu	B		
565	UNLOCODE Port ta' waqfa li jmiss mhux validu	B		
567	UNLOCODE Port ta' waqfa preċedenti mhux validu	B		
568	UNLOCODE Port ta' kunsinna tal-fdal ta' skart mhux validu			W
577	UNLOCODE Port ta' destinazzjoni mhux validu	B		
570	UNLOCODE Port ta' ħatt mhux validu		E	
572	UNLOCODE Port ta' rimi ta' skart mhux validu			W
574	UNLOCODE Port ta' tagħbija mhux validu		E	
575	UNLOCODE Port ta' tagħbija ta' garr minn qabel mhux validu		E	
576	UNLOCODE Port ta' orġini mhux validu	B		
614	Piż tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)	B		

Valur tal-Kowd	Deskrizzjoni tal-kowd – għandha tkun użata fir-risposta għall-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
591	Kowd ta' difett fil-bastiment mhux validu	B		
235	Il-bastiment ma jidholx fil-port	B		
592	Fundar tal-bastiment attwali għal u/jew aft mhux validu jew mhux indikat	B		
594	Il-bastiment jaqa' fir-reġim tal-bojkott	B		
615	Tul tal-bastiment ġeneralment mhux validu jew mhux indikat mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)	B		
597	Isem tas-sid tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B		
598	Isem tal-bastiment mhux validu			
599	Nazzjonalità tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
610	Isem tal-kuntatt tal-aġent tas-sid tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B		
611	Detalji NAD tal-aġent tas-sid tal-bastiment mhux validi jew mhux indikati	B		
613	Tunnellaġġ gross tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)	B		
620	Kowd tat-tip ta' bastiment mhux validu	B		
616	Wisa' massima tal-bastiment mhux valida jew mhux indikata mhux valida jew mhux indikata (inkl. unità tal-qisien mhux valida jew mhux indikata)	B		
630	Waqfa tal-bastiment ikkancellata	B		
631	Waqfa tal-bastiment magħluqa	B	E	W
635	Numru tal-vjaġġ mhux indikat	B		
650	ID ta' min jiġbor l-iskart mhux valida			W
651	Indikazzjoni ta' eżenzjoni tar-rapport ta' skart mhux valida jew mhux indikata			W
652	Kowd ta' informazzjoni tal-messaġġ tar-rapport ta' skart (BGM.1001) mhux validu			W
653	Test ta' speċifikazzjoni ta' skart mhux validu jew mhux approprjat			W
654	Volum ta' skart abbord mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux valida jew mhux indikata)			W
655	Kapaċità ta' hażna tal-volum ta' skart mhux valida jew mhux indikata (inkl. unità tal-qisien mhux valida jew mhux indikata)			W
656	Volum ta' skart li għandu jkun ikkonsenjat mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux valida jew mhux indikata)			W
657	Volum ta' skart li għandu jkun generat mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux valida jew mhux indikata)			W
658	Volum ta' skart li għandu jibqa' abbord mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)			W

Kowds ta' żbalji – magħżul skont il-valur tal-kowd

Valur tal-kowd	Deskrizzjoni tal-kowd- għandu jkun użat fir-risposta tal-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
19	Rmiġġ Minn mhux magħruf (kowd u/jew test)	B		
20	Rmiġġ Ippjanat mhux magħruf (kowd j/jew test)	B		
21	Rmiġġ Minn mhux indikat	B		
22	Rmiġġ Minn (Rmiġġ li Jmiss) mhux indikat	B		
23	Rmiġġ Għal (Rmiġġ li Jmiss) mhux magħruf (kowd u/jew test)	B		
25	Rmiġġ mhux magħruf (kowd u/jew test)	B		
27	Destinatariju mhux indikat		E	

Valur tal-kowd	Deskrizzjoni tal-kowd- għandu jkun użat fir-risposta tal-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
30	Tip ta' rikjesta ta' rmiġġ (BGM.1001) mhux valida	B		
31	Tip ta' rikjesta ta' rmiġġ (BGM.1001) barra mis-sekwenza	B		
100	Ipprova jżid dettall ma' notifikazzjoni mhux magħrufa		E	
101	Ipprova jibdel sezzjoni ta' dettall f'notifikazzjoni mhux magħrufa		E	
102	Ipprova jhassar dettall minn notifikazzjoni mhux magħrufa		E	
103	Ipprova jżid dettall minn notifikazzjoni magħluqa		E	
104	Ipprova jibdel sezzjoni ta' dettall f'notifikazzjoni magħluqa		E	
105	Ipprova jhassar dettall minn notifikazzjoni magħluqa		E	
106	Ipprova jibdel sezzjoni ta' titlu ta' notifikazzjoni mhux magħrufa		E	
107	Ipprova johloq notifikazzjoni b'identifikazzjoni doppja		E	
108	Ipprova jibdel notifikazzjoni/messaġġ magħluq	B	E	W
110	Ipprova jikkancella notifikazzjoni/messaġġ mhux magħruf	B	E	W
111	Ipprova jikkancella notifikazzjoni/messaġġ magħluq	B	E	W
112	Referenza ta' messaġġ doppju (BGM.1004)		E	
113	Indikatur ta' funzjoni ta' messaġġ mhux validu	B	E	W
114	Notifikazzjoni/rikjesta doppja għall-bastiment	B	D	W
115	Messaġġ preċedenti ma kienx irċevut	B	E	W
116	Dejta ta' identifikatur tal-messaġġ mhux validu (UNH.S009)	B	E	W
119	Numru CNI diġà kien użat f'din in-notifikazzjoni		E	
120	Ipprova jibdel dettall mhux magħruf		E	
121	Ipprova jibdel dettall imhassar		E	
122	Ipprova iħassar dettall mhux magħruf		E	
123	Ipprova iħassar dettall imhassar		E	
124	Ipprova jhassar l-aħħar dettall li jifdal		E	
125	Ipprova jibdel notifikazzjoni/messaġġ mhux magħruf	B	E	W
126	Ipprova jibdel notifikazzjoni/messaġġ magħluq	B	E	W
128	Kancellazzjoni mhux awtorizzata: diġà attivata minn VTS	B	E	W
130	Kancellazzjoni mhux awtorizzata: vapur ġej	B	E	W
131	Kancellazzjoni mhux awtorizzata: vapur huwa ankrat	B	E	W
132	ID tar-recipient tal-messaġġ mhux validu	B	E	W
133	Referenza tal-messaġġ mhux validu jew mhux indikat	B	D	W
135	Isem ta' kuntatt tal-aġent trasportatur mhux validu jew mhux indikat	B	E	
136	ID ta' aġent trasportatur mhux valida	B	E	
137	Dettalji NAD tal-aġent trasportatur mhux validi jew mhux indikati	B	E	W
138	Aġent trasportatur mhux awtorizzat	B	E	W
139	ID tal-trasportatur SCAC kowd mhux valida jew mhux indikata	B	E	
140	NAD dettalji tal-trasportatur mhux validi jew mhux indikati	B		
142	Referenza tal-messaġġ preċedenti mhux valida (mhux magħrufa)	B	E	W
143	ID ta' min qed jibgħat il-messaġġ mhux validu	B	E	W
144	Dettalji NAD ta' min qed jibgħat il-messaġġ mhux validi jew mhux indikati	B	E	W

Valur tal-kowd	Deskrizzjoni tal-kowd- għandu jkun użat fir-risposta tal-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
150	Rmiġġ mhux awtorizzat jew Tul tal-bastiment kbir wisq	B		
152	Fond tal-ilma mhux suffiċjenti	B		
153	Spazju għal żbark disponibbli mhux suffiċjenti	B		
155	Rmiġġ mhux disponibbli	B		
156	Kumbinazzjoni mhux valida: Proporzjoni ta' Fundar/Tul tal-bastiment	B		
158	Rmiġġ Minn ugwali għal Rmiġġ Għal	B		
161	Rmiġġ Minn mhux ugwali għall-lokazzjoni ta' Rmiġġ (Għal)	B		
165	Sekwenza tal-messaġġ mhux valida (indikatur tal-funzjoni tal-messaġġ ta' valur fil-BGM.1225 mhux mistennija)	B	E	W
170	Nuqqas ta' qbil fin-Numru ta' Reġistru ta' Lloyd versu numru ta' Reġistru ta' Lloyd preċedenti	B	D	W
171	Nuqqas ta' qbil fin-Numru ta' Reġistru ta' Lloyd versu numru ta' Reġistru ta' Lloyd preċedenti	B	D	W
172	Nuqqas ta' qbil fil-karatteristiċi tal-bastiment fil-messaġġ versu d-dejtabejż PA			W
201	Parti li jagħmel id-dikjarazzjoni mhux magħruf		E	
202	Aġent mhux magħruf		E	
203	Burdnar mhux magħruf		E	
207	Parti li jagħmel id-dikjarazzjoni mhux indikat		E	
209	Parti li jagħmel id-dikjarazzjoni: parti li jagħmel dikjarazzjoni 1 biss awtorizzat		E	
220	Isem tekniku tal-prodotti perikolużi mhux indikat		E	
221	Klassi IMDG mhux magħrufa		E	
222	Kumbinazzjoni mhux valida: Klassi IMDG versu numru UN		E	
224	Page numru kowd IMDG: format mhux validu		E	
225	Kumbinazzjoni mhux valida: nurmu ta' Reġistru Lloyd versu Sinjal bir-Radju ta' Waqfa	B	D	W
226	Temperatura li fiha l-prodotti jistgħu jiehdu n-nar mhux valida jew mhux indikata		E	
227	Numru UN jew numru tal-paġna tal-kowd IMDG: mhux indikat		E	
228	Tip ta' pakkett mhux indikat jew mhux validu		E	
229	Piż nett mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)		E	
231	Limitazzjoni ta' kwantità maqbuż		E	
232	Kumbinazzjoni mhux valida: Kowd ta' anness MARPOL versu Subdiviżjoni ta' Anness MARPOL			W
233	Kumbinazzjoni mhux valida: Referenza tal-waqfa tal-bastiment versu identifikazzjoni tal-bastiment	B	E	W
234	Trattament mhux permess fl-irmigġ / mahżen indikat		E	
235	Il-bastiment ma jidholx fil-port	B		
236	Prodotti perikolużi/riskjużi abbord u/jew indikatur Manifest abbord mhux validu jew mhux indikat	B		
250	In-numru ta' oġġett tal-prodott diġà kien użat f'din il-kunsinna		E	
253	Piż gross tal-prodotti mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)		E	
261	Piż tal-prodotti nett mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)		E	

Valur tal-kowd	Deskrizzjoni tal-kowd- għandu jkun użat fir-risposta tal-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
262	Indiċi ta' kritikalità ta' radjoattività ta' prodotti mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)		E	
263	Indiċi ta' radjoattività ta' prodotti ta' trasport mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)		E	
264	Radjoattività ta' prodotti mhux valida jew mhux indikata (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)		E	
265	Piż splussiv nett tal-prodotti mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)		E	
300	Kowd kwalifikant tal-parti mhux validu		E	
304	Kowd ta' struzzjoni dwar l-użu mhux validu		E	
305	Struzzjoni dwar l-użu mhux validu għall-parti li qed jagħmel dikjarazzjoni		E	
310	Test ta' rimarki ta' bidla fil-messaġġ mhux indikat	B	E	
311	Kowd ta' rimarki ta' bidla fil-messaġġ mhux validu	B	E	
317	Referenza għall-messaġġ preċedenti mhux valida	B	E	
321	Mod ta' trasport mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
322	Mod ta' trasport mhux awtorizzat (e.ż. għall-aġent li jagħmel id-dikjarazzjoni)		E	
323	Kowd tat-test ta' informazzjoni ta' rmiġġ mhux validu	B		
326	Kwalifikant tal-istadju tat-trasport mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
330	Sinjal bir-Radju ta' Waqfa tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
331	Sinjal bir-Radju ta' Waqfa tal-bastiment mhux validu	B	E	W
340	Numru ta' Lloyd mhux validu	B	E	W
341	Numru ta' Lloyd mhux indikat	B	E	W
345	Isem tal-mezz ta' trasport mhux indikat		E	
350	Data ta' operazzjoni: mhux indikata jew mhux valida		E	
351	Data ta' operazzjoni (piż) mhux indikata		E	
352	Data ta' operazzjoni (hatt) mhux indikata		E	
353	Data ta' Registru mhux valida	B		
355	Kowd ta' rmiġġ mhux indikat	B	E	
356	Kowd ta' rmiġġ mhux validu	B	E	W
357	Kowd terminali mhux validu		E	
358	Kowd ta' rmiġġ jew kowd terminali mhux validu		E	
360	Referenza għall-burdnar mhux indikata		E	
361	Referenza għall-burdnar mhux valida		E	
366	Referenza għall-aġent mhux indikata		E	
367	Referenza għall-aġent mhux valida		E	
370	ETA tal-parti referenzjat mhux validu		E	
372	ETD tal-parti referenzjat mhux validu	B	E	
373	ETD ġarr mhux validu jew mhux indikat	B	E	
375	Data ta' operazzjoni mhux validu/barra mill-perjodu ta' waqfa		E	
376	Data ta' operazzjoni hija wara d-data ta' ġarr		E	
377	Data ta' operazzjoni hija qabel id-data ta' ġarr minn qabel		E	
378	Data ta' ġarr hija qabel il-wasla ta' mezz ta' trasport ta' ġarr minn qabel		E	
379	Data ta' ġarr minn qabel hija wara t-tluq ta' mezz ta' trasport ta' ġarr		E	

Valur tal-kowd	Deskrizzjoni tal-kowd- għandu jkun użat fir-risposta tal-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
380	Sinjal bir-Radju ta' Waqfa jew ETA u ETD għandhom ikunu indikati	B	E	
381	Data/hin tal-aħħar rimi ta' skart mhux validu			W
382	Data/hin tal-Messaġġ mhux validu	B	E	W
383	Data/hin tal-aħħar rimi ta' skart tal-bastiment mhux validu		E	W
384	Data/hin tar-rimi ta' skart tal-bastiment fil-port ta' waqfa mhux validu			W
395	Identifikazzjoni tal-parti: mhux indikat/validu	B	E	W
400	Data ta' wasla ta' ġarr minn qabel għandha tkun indikata jew mhix valida		E	
401	Data ta' tluq ta' ġarr għandha tkun indikata jew mhix valida		E	
402	Data ta' wasla ta' ġarr minn qabel/data ta' tluq ta' ġarr: mhix valida jew mhix indikata		E	
405	ETA ġarr ewlieni fuq l-irmigġ mhux validu jew mhux indikat	B	E	
406	ETD ġarr ewlieni fuq l-irmigġ mhux validu jew mhux indikat	B	E	
407	ETA ikbar mill-hin lokali kurrenti (hin ta' Sistema)	B	D	W
408	ETA ġarr ewlieni fil-Port ta' waqfa mhux validu jew mhux indikat	B	D	W
409	ETA ġarr ewlieni fl-Irmigġ Għal (Irmigġ li Jmiss) mhux validu jew mhux indikat	B		
411	ETA ġarr ewlieni ikbar minn ETD	B	D	W
415	Notifikazzjoni/rikjesta sottomessa kmieni wisq	B		
416	Notifikazzjoni/rikjesta sottomessa tard wisq	B	E	
420	Parti li tinnotifika mhux indikata		E	
425	Numru ta' ekwipaġġ abbord mhux validu	B		
426	Numru ta' pakketti mhux indikat		E	
427	Numru ta' persuni abbord mhux validu	B		
428	Numru ta' piloti rikjesti mhux validu	B		
429	Numru tal-bastiment ta' rmunkar rikjest mhux validu	B		
440	Sehhet waqfa fuq oħra tal-bastiment	B		
450	Numru ta' eżenzjoni ta' pilotaġġ mhux validu	B		
455	Ligijiet lokali tal-port mhux segwiti		E	
460	Kowd ta' punt tad-dhul tal-port ta' waqfa mhux validu	B		
461	Kowd ta' punt ta' ħruġ tal-port ta' waqfa mhux validu	B		
462	Port ta' hatt mhux indikat		E	
463	Port tat-tagħbija mhux indikat		E	
470	Kowd rikjest tas-servizzi ta' port mhux validu	B		
475	Messaġġ precedenti għadu pendenti	B	D	W
480	Rikjesta rifjutata mill-Awtorità tal-Port	B	D	W
481	Prijorità rikjesta għall-lokk ta' passaġġ mhux valida	B		
482	Prijorità rikjesta għall-lokk ta' passaġġ mahruġa tard wisq	B		
483	Prijorità rikjesta għall-lokk ta' passaġġ mhix possibbli	B		
485	Numru ta' fajl ta' sigurtà ta' prodotti Perikolużi: mhux indikat		E	
486	Numru ta' fajl tas-sigurtà ta' prodotti Perikolużi: mhux validu		E	
487	Livell ta' sigurtà fil-facilità ta' port precedenti mhux valida	B		

Valur tal-kowd	Deskrizzjoni tal-kowd- għandu jkun użat fir-risposta tal-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
488	Livell ta' sigurtà mhux validu	B		
489	Indikatur li jsegwi proċeduri ta' sigurtà mhux validu	B		
490	Sigurtà: Kowd ISSC tal-awtorità issuing mhux validu	B		
491	Sigurtà: Dettalji NAD tal-awtorità ta' hruġ ISSC mhux validi jew mhux indikati	B		
492	Sigurtà: Indikatur tal-ISSC kowd abbord u/jew Kowd ISPIS ta' Kapaċità li jeżegwixxi mhux validu	B		
493	Sigurtà: Informazzjoni tal-Kowd ISPS nieqsa	B		
505	Mahżen tal-kowd tal-identifikazzjoni tal-lokazzjoni mhux valida		E	
506	Identifikazzjoni tal-lokazzjoni, isem/indirizz tal-mahżen mhux indikat		E	
520	Kowd ta' MARPOL ta' anness mhux validu			W
521	Kowd ta' subdiviżjoni ta' anness MARPOL mhux validu			W
531	Liċenzja ta' trasport għal splussivi mhux indikat		E	
535	Kowd ta' rikjesta ta' servizz (TSR.7273) mhux validu	B		
540	Trasportatur mhux indikat		E	
541	Linja ta' traffiku marittimu/Servizz regolari (kowd SCAC) mhux validu jew mhux indikat	B	E	
545	Numru ta' referenza tal-waqfa tal-vapur (Referenza tal-waqfa) mhux validu	B	E	
546	Referenza tal-waqfa tal-vapur (Referenza tal-waqfa) fil-port ta' waqfa mhux indikat	B		
550	Tip ta' rmiġġ mhux approprijat għat-tip ta' bastiment	B		
551	Tip ta' waqfa (skop ta' waqfa) fil-kowd ta' rmiġġ mhux validu	B		
555	Numru UN (numru undg) mhux validu		E	
561	UNLOCODE Post ta' spezzjoni tal-aħħar skart mhux validu			W
562	UNLOCODE Post ta' Reġistru mhux validu	B		
563	UNLOCODE Port ta' waqfa mhux validu	B		
565	UNLOCODE Port ta' waqfa li jmiss mhux validu	B		
567	UNLOCODE Port ta' waqfa preċedenti mhux validu	B		
568	UNLOCODE Port ta' kunsinna tal-fdal ta' skart mhux validu			W
570	UNLOCODE Port ta' hatt mhux validu		E	
572	UNLOCODE Port ta' rimi ta' skart mhux validu			W
574	UNLOCODE Port ta' tagħbija mhux validu		E	
575	UNLOCODE Port ta' tagħbija ta' garr minn qabel mhux validu		E	
576	UNLOCODE Port ta' orġini mhux validu	B		
577	UNLOCODE Port ta' destinazzjoni mhux validu	B		
591	Kowd ta' difett tal-bastiment mhux validu	B		
592	Fundar attwali tal-bastiment għal u/jew aft mhux validu jew mhux indikat	B		
594	Il-bastiment jaqa' fir-reġim tal-bojkott	B		
597	Isem tas-sid tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B		
598	Isem tal-bastiment mhux validu			
599	Nazzjonalità / reġistrazzjoni tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B	E	W
600	Identifikazzjoni tat-tagħmir mhux validu (EQD versu SGP ma jaqblux)		E	

Valur tal-kowd	Deskrizzjoni tal-kowd- għandu jkun użat fir-risposta tal-messaġġ:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
610	Isem ta' kuntatt tal-aġent tas-sid tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat	B		
611	Dettalji NAD tal-aġent tas-sid tal-bastiment mhux validi jew mhux indikati	B		
613	Tunnellaġġ gross tal-bastiment mhux validi jew mhux indikati (inkl.unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikati)	B		
614	Piż tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat (inkl.unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)	B		
615	Tul ġenerali tal-bastiment mhux validu jew mhux indikat mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)	B		
616	Wisa' massima tal-bastiment mhux valida jew mhux indikat mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)	B		
620	Kowd tat-tip ta' bastiment mhux validu	B		
630	Waqfa tal-bastiment ikkanċellata	B		
631	Waqfa tal-bastiment magħluqa	B	E	W
635	Numru tal-vjaġġ mhux indikat	B		
650	ID ta' min jiġbor l-iskart mhux valida			W
651	Indikazzjoni ta' eżenzjoni tar-rapport ta' skart mhux valida jew mhux indikata			W
652	Kowd ta' informazzjoni tal-messaġġ ta' rapport ta' skart (BGM.1001) mhux valida			W
653	Test ta' speċifikazzjoni tal-iskart mhux validu jew mhux approprjat			W
654	Volum ta' skart abbord mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)			W
655	Kapaċità ta' hażna tal-volum ta' skart mhux valida jew mhux indikata (inkl. unità ta' miżura mhux valida jew mhux indikata)			W
656	Volum ta' skart li għandu jkun kkonsenjat mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)			W
657	Volum ta' skart li għandu jkun ġenerali mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)			W
658	Volum ta' skart li għandu jibqa' abbord mhux validu jew mhux indikat (inkl. unità tal-qisien mhux validu jew mhux indikat)			W

Appendiċi 4

Notifikazzjoni tal-Port dwar il-Ġestjoni tal-Irmiġġ (BERMAN)

WERREJ

1.	Dejta neċessarja skont il-Konvenzjoni FAL	121
2.	Funzjoni tal-messaġġ	122
2.1.	Definizzjoni funzjonali	122
2.2.	Prinċipji tal-messaġġ	122
3.	Struttura tal-messaġġ	123
4.	Attributi tad-dejta	141

1. DEJTA NEĊESSARJA SKONT IL-KONVENZJONI FAL

Fid-Dikjarazzjoni Ġenerali FAL ⁽¹⁾, l-awtoritajiet pubbliċi m'għandhomx jirrikjedu iktar mill-informazzjoni li ġejja:

- (1) l-isem u d-deskrizzjoni tal-vapur
- (2) in-nazzjonalità tal-vapur
- (3) dettalji rigward ir-registru
- (4) dettalji rigward tunnellaġġ
- (5) isem is-sid
- (6) isem u indirizz tal-aġent tal-vapur
- (7) deskrizzjoni fil-qosor tal-merkanzija
- (8) numru tal-ekwipaġġ
- (9) numru tal-passiġġiera
- (10) dettalji fil-qosor tal-vjaġġ
- (11) data u hin ta' wasla, data ta' tluq
- (12) port ta' wasla jew tluq
- (13) pożizzjoni tal-vapur fil-port
- (14) ir-rekwiziti tal-vapur fit-termini ta' faċilitajiet ta' akkoljiment ta' skart u residwi
- (15) Skop tal-waqfa

⁽¹⁾ IMO Kompjendju dwar Faċilitazzjoni u kummerċ elettroniku, FAL.5/Cic.15, 19 ta' Frar 2001; Direttiva 2002/6/KE, ĠU L 67, 9.3.2002, p. 31.

Minbarra d-dettalji li ġejjin għandhom ikunu inklużi għal finijiet ta' ISPS ⁽¹⁾:

- (16) isem tal-uffiċjal ta' sigurtà tal-vapuri
- (17) numru u awtorità taċ-ċertifikat ta' sigurtà (ISSC)
- (18) livell 1, 2 jew 3 ta' sigurtà li qed jopera bih il-vapur
- (19) Informazzjoni dwar in-numru ta' persuni u vetturi

2. FUNZJONI TAL-MESSAĠĠ

2.1. Definizzjoni funzjonali

Il-messaġġ BERMAN huwa messaġġ minn trasportatur, l-aġent tiegħu jew bastiment lill-Awtorità tal-Port responsabli, li jirrikjedi rmiġġ, jagħti dettalji dwar il-waqfa, vapur, rekwiżiti ta' rmiġġ u operazzjonijiet mistennija ⁽²⁾. Huwa bbażat fuq il-messaġġ EDIFACT BERMAN kif ippubblikat fid-direttorju UN/EDIFACT D 04B. Il-manwal ta' implimentazzjoni huwa bbażat fuq il-linji gwida kif definiti mill-grupp PROTECT.

2.2. Principji tal-messaġġ

Il-principji li ġejjin għandhom japplikaw għall-messaġġ BERMAN f'dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-iskop tar-rapport elettroniku tal-vapuri f'navigazzjoni interna:

- (1) Messaġġ għandu jinkludi informazzjoni dwar mezz wiehed ta' trasport.
- (2) Messaġġ wiehed għandu jirrigwarda żjara waħda ta' vapur f'port ta' waqfa wiehed.
- (3) Iż-żjara tal-bastiment għandha tkun identifikata minn numru ta' referenza tal-waqfa uniku li huwa mahruġ minn jew fisem l-awtorità tal-port (eż. l-Awtorità tal-Port jew l-Awtorità Doganali).
- (4) Il-messaġġ għandu jinkorpora r-rekwiżiti (legali) li jirrigwardaw in-notifikazzjoni ta' vapur lil port. Għandu jappoġġja rikjesta waħda għall-vapur - tkunx għad-dhul fil-port, irmiġġ mal-wasla tal-vapur, tluq mill-irmiġġ wara t-tluq tal-vapur jew tibdil ta' rmiġġ tal-vapur fil-port jew biss għal tranżitu fl-erja tal-port.
- (5) In-notifikazzjoni tal-wasla għandha tinkludi d-dettalji kollha li jirrigwardaw il-moviment tal-vapur minn barra l-erja tal-port għall-ewwel irmiġġ fl-erja tal-port. Is-servizzi addizzjonali li għandhom ikunu stabbiliti għall-wasla fl-ewwel irmiġġ (eż. stabbiliment ta' piloti, VTS, laneċ ta' rmonk, u *linesmen*) jistgħu jkunu speċifikati. L-ETA (Hin ta' Wasla Stimat) fil-punt ta' dhul u port ta' waqfa preċedenti tal-vapur għandhom ikunu mogħtija.
- (6) Rikjesta ta' bidla fl-irmiġġ għandha tinkludi d-dettalji kollha dwar il-moviment minn rmiġġ wiehed għall-irmiġġ li jmiss fl-istess erja ta' port. Is-servizzi addizzjonali li għandhom ikunu stabbiliti (eż. stabbiliment ta' laneċ ta' rmonk, piloti jew *linesman*) jistgħu jkunu speċifikati għal kull irmiġġ separatament. L-ETD (Hin ta' Tluq Stimat) għall-ewwel rmiġġ huwa obbligatorju. Ir-rikjesta ta' bidla fl-irmiġġ għandha tinkludi wkoll l-irmiġġi l-oħra li huma ppjanati li jkunu viżitati matul iż-żjara tal-vapuri, inkluż l-ETA f'dawn l-irmiġġi.
- (7) Rikjesta ta' tluq għandha tinkludi d-dettalji kollha li jirrigwardaw it-tluq tal-vapur mill-(aħħar) rmiġġ fl-erja tal-port. Servizzi addizzjonali li għandhom ikunu stabbiliti għat-tluq mill-irmiġġ (eż. stabbiliment ta' laneċ ta' rmonk, piloti jew *linesman*) jistgħu jkunu speċifikati. L-ETD mill-irmiġġ u l-port ta' waqfa li jmiss tal-vapur għandu jkun mogħti mat-tluq.

⁽¹⁾ Il-Kodiċi ta' Sigurtà fil-Portijiet u fuq il-Bastimenti Internazzjonali (Kodiċi ISPS) kien adottat mill-IMO fl-2002 huwa obbligatorju skond il-Konvenzjoni SOLAS li dahlet fis-seħh fl-1 ta' Lulju ta' 1-2004

⁽²⁾ Skond il-Kompendju IMO il-messaġġ BERMAN jista' jkun użat bħala sostitut għad-Dikjarazzjoni Ġenerali IMO (CUSREP) għall-iskop tad-dikjarazzjoni tal-wasla mistennija ta' vapur f'ċertu port.

- (8) Il-messaġġ huwa bbażat fuq u jappoġġja l-implimentazzjoni permezz ta' EDI tal-leġislazzjoni Ewropea u internazzjonali li ġejja:
- (a) il-**IMO FAL Formula 1** (kif inkluża wkoll fil-IMO Kompendju dwar Faċilitazzjoni u kummerċ elettroniku, dokument FAL.5/Circ.15, datat 19 ta' Frar 2001 u wkoll inkluża fid-Direttiva Ewropea "dwar il-formalitajiet tar-rappurtar għall-bastimenti li jkunu waslu u/jew li jkunu qed jitlequ minn portijiet tal-Istati Membri tal-Komunità", Direttiva 2002/6/KE, datata 18 ta' Frar 2002, ĠU L 67, 9.3.2002, p. 31).
 - (b) **Il-Kodiċi ta' Sigurtà fil-Portijiet u fuq il-Bastimenti Internazzjonali (ISPS)**, adottat mill-Konferenza ta' Gvernijiet Kontraenti tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (IMO) fit-12 ta' Diċembru 2002, fl-emendi tal-anness tal-Konvenzjoni Internazzjonali tas-Sigurtà tal-Hajja fuq il-Baħar (SOLAS), 1974 u **r-Regolament (KE) Nru 725/2004** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar it-titjib fis-sigurtà fuq il-bastimenti u fil-portijiet (ĠU L 129, 29.4.2004, p. 6).
- (9) Il-messaġġ għandu jipprovdi għal meta tintbagħat Bidla jew Kancellament ta' messaġġ Originali li kien diġà intbagħat qabel.
- (10) Il-kontenut tal-messaġġ għandu jkun identifikat unikament permezz tar-referenza tal-messaġġ (fBGM 1004) u l-identifikazzjoni ta' min qed jibgħat il-messaġġ (fNAD(MS) 3039). Id-dejta ta' identifikazzjoni l-oħra kollha, bħall-ID tal-vapur uniku tal-vapur jew in-numru ta' vjaġġ, huma referenzi sekondarji. Meta jintbagħatu bidliet u aġġornamenti isir użu wkoll minn dan il-prinċipju.

3. STRUTTURA TAL-MESSAĠĠ

Paġna	Poż.	Seg.		Baži	Utent		Grupp	Noti u
Nru.	Nru.	ID	Isem	Stat	Stat	Użu Mass.	Ripetizzjoni	Kummenti
		UNA		C	C	1		
		UNB		M	M	1		
	10	UNH	Titlu tal-Messaġġ	M	M	1		
	20	BGM	Bidu tal-Messaġġ	M	M	1		
	30	DTM	Data/Hin/Perjodu	C	R	1		
	40	FTX	Test Liberu	C	D	1		
	50	RFF	Referenza	C	D	3		Vapur ta' Messaġġ
	70		Grupp Segmentali 1: NAD-SG2	M	M		9	
	80	NAD	Isem u Indirizz	M	M	1		Min qed jibgħat Recipjent, Agent, Kaptan, Uffiċjal tas-sigurtà
	90		Grupp Segmentali 2: CTA-COM	C	O		1	
	100	CTA	Informazzjoni ta' Kuntatt	M	M	1		
	110	COM	Kuntatt ta' Komunikazzjoni	C	O	3		
	120		Grupp Segmentali 3: TDT-RFF-MEA-FTX-SG4	M	M		1	
	130	TDT	Informazzjoni tat-Trasport	M	M	1		ID tal-Vapur
	140	RFF	Referenza	C	D	1	6	
	160	MEA	Qisien	C	R	1	9	LOA Draft, GRT
	170	FTX	Test Liberu	C	O	1	3	Indikatur DGS Deskrizzjoni tal-Merkanzija
	190		Grupp Segmentali 4: LOC-DTM	C	R		9	
	200	LOC	Identifikazzjoni tal-Post/Lokazzjoni	M	M	1		Port ta' Wasla Port preċedenti Port li jmiss, L-aħħar Destinazzjoni
	210	DTM	Data/Hin/Perjodu	C	M	1	2	ETA ETD
	300		Grupp Segmentali 7: TSR-QTY-SG8	C	O		4	
	310	TSR	Rekwiżiti ta' Servizz ta' Trasport	M	M	1		Rikjesta

Paġna	Poż.	Seg.		Baži	Utent				Grupp	Noti u
Nru.	Nru.	ID	Isem	Stat	Stat	Użu Mass.			Ripetizzjoni	Kummenti
	320	QTY	Kwantità	C	D	1		2	Persuni	
	330	FTX	Test Liberu	C	R	1		9	ISSC, Livell ta' Sigurtà, Kapaċi CAR	
	340		Grupp Segmentali 8: LOC-DTM-POC-SG9	C	C			4		
	350	LOC	Identifikazzjoni tal-Post/Lokazzjoni	M	M	1			Attività Loc	
	370	DTM	Data/Hin/Perjodu	C	D	1		2		
	380	QTY	Kwantità	C	D	1		2		
	390	POC	Skop tal-Waqfa	C	O	9				
	400	FTX	Test Liberu	C	R	1				
	410		Grupp Segmentali 9: HAN-NAD	C	O			4		
	420	HAN	Struzzjonijiet dwar l-Użu	M	M	1			Servizzi tal-Port	
	430	NAD	Isem u Indirizz	C	D	1		4		
	500	UNT	Trejler tal-Messaġġ	M	M		1			

Il-format tal-messaġġ ta' notifikazzjoni qabel il-wasla għall-messaġġ ta' ġestjoni tal-irmigġ huwa kif ġej:

Grupp Segmentali	Segment Element ta' deġta kompost (C) Element ta' deġta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsmi ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' deġta, Noti dwar l-użu
	UNA		C		Rakkomandazzjoni ta' Servizz tal-Linja	
			M	an1	Komponent tal-element tad-deġta Separatur	:
			M	an1	Tikketa Segmentali u Separatur tal-element tad-deġta	+
			M	an1	Notazzjoni Deċimali	.
			M	an1	Indikatur ta' rilaxx	?
			M	an1	Użu futur riżervat	Spazju
			M	an1	Terminatur segmentali	,
					Linja irrikmandata: UNA:+.? '	6 karattri
	UNB		M		Titlu ta' interkambju	
	S001		M		IDENTIFIKATUR TA' SIN-TASSI	
	0001		M	A4	Identifikatur ta' sintassi	Aġenzija ta' kontroll "UNOC"
	0002		M	N1	Numru ta' verżjoni ta' sintassi	"2"
	S002		M		INTERKAMBJU TA' MIN QED JIBGHAT	
	0004		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni ta' min qed jibghat	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007			an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	mhux applikabbli
	0008			an..14	Indirizz għal rotta b'lura	mhux applikabbli

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	S003		M		REĊIPJENT TA' INTERKA-MBJU	
	0010		M	an..35 (an25)	Identifikazzjoni tar-riċipjent	Numru tal-kaxxa postali jew isem uniku
	0007		C	an..4	Kwalifikant tal-kowd ta' identifikazzjoni tas-soċju	mhux applikabbli
	0014		C	an..14	Inderizz ta' rotta	mhux applikabbli
	S004		M		DATA / HIN TA' PREPARAZZJONI	
	0017		M	N6	Data	Data ta' ġenerazzjoni, YYYYMMDD
	0019		M	N4	Hin	Hin ta' ġenerazzjoni, HHMM
	0020		M	an..14	Identifikazzjoni ta' referenza ta' interkambju.	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ.
	S005		C		REFERENZA TAR-REĊIPJENT. PASSWORD	n.a
	0022			an..14	Referenza tar-riċipjent / password	mhux applikabbli
	0025			an2	Referenza tar-riċipjent, kwalifikant tal-password	mhux applikabbli
	0026				An..14	Referenza ta' applikazzjoni
	0029				a1	Kowd ta' prijetà ta' pproċessar
	0031		C	C	n1	Rikjesta ta' rikonoxximent
	0032				an..35	mhux applikabbli
	0035			C	n1	Indikatur ta' prova "1" = L-interkambju jirrigwarda messaġġ ta' prova
	UNH		M		Identifikazzjoni, speċifikazzjoni u titlu ta' messaġġ	
	0062		M	an..14	Numru ta' referenza ta' messaġġ	L-ewwel 14-il pozzizzjoni tan-numru ta' messaġġ.
	S009		M		IDENTIFIKATUR TA' MESSAĠĠ	Identifikazzjoni tal-messaġġ
	0065		M	an..6	Tip ta' messaġġ	"BERMAN", tip ta' messaġġ
	0052		M	an..3	Numru ta' verżjoni tal-messaġġ	"D", numru ta' verżjoni tal-messaġġ
	0054		M	an..3	Numru ta' rilaxx ta' messaġġ	"05B", numru ta' rilaxx tal-messaġġ
	0051		M	an..2	Aġenzija ta' kontroll	"UN", aġenzija ta' kontroll
	0057		M	an..6	Kowd assenjat ta' assoċjazzjoni	"ERI20", kowd assenjat ta' assoċjazzjoni /ERI / verżjoni Protect 2.0
	0068		C	an..35	Referenza ta' Access Komuni	Referenza għall-messaġġi kollha li jirrigwardaw fajl komuni wiehed

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsm ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	S010				STAT TAT-TRASFERIMENT	
	0070			n..2	Sekwenza ta' trasferimenti	mhux applikabbli
	0073			a1	L-ewwel u l-aħħar trasferiment	mhux applikabbli
	BGM		M		Identifikazzjoni tat-tip u funzjoni tal-messaġġ	
	C002				Isem tal-messaġġ	
	1001		M	an..3	Kowd tal-isem tad-dokument / messaġġ	Tip ta' Messaġġ: "185" Wasla "186" Tluq "187" Kumbinazzjoni, bidla "318" Applikazzjoni għal tibdil "23" Informazzjoni dwar l-istat... Bidla tal-oriġinali 187 Nota: 187 għandu jkun użat bħal indikatur ta' vjaġġ kontinwu
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	
	1000			an..35	Isem tad-dokument / messaġġ	
	C106		M		IDENTIFIKAZZJONI TAD-DOKUMENT / MESSAĠĠ	
	1004		M	an..35	Identifikatur tad-dokument	Użu ta' mass. an15) għal numru ta' referenza tal-messaġġ
	1056			an..9	Verżjoni	
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	
	1225		M	an..3	Kowd ta' funzjoni tal-messaġġ	Funzjoni tal-messaġġ: "9" = messaġġ ġdid, oriġinali "5" = messaġġ ta' modifikazzjoni permezz ta' tibdil "1" = kanċellazzjoni
	4343			an..3	Kowd tat-tip ta' rispons	"QA"
	DTM		M		DATA / HIN / PERJODU	
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"137"Data ta' preparazzjoni
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Data: CCYYMMDD
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"102" Għal CCYYMMDDHHMM uża "203"

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	FTX		C		Test liberu	
	4451		M	an..3	Kwalifikant ta' kowd tas-sugġett tat-test	
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test liberu	
	C107				REFERENZA TAT-TEST	
	4441		C	an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	Informazzjoni ġenerali dwar il-waqfa tal-bastiment CAM = żbalji magħmula fil-messaġġ preċedenti CAN = ikkanċellat minhabba bidla fil-merkanzija GIV = Informazzjoni ġenerali dwar il-bastiment
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	
	C108		C			
	4440		C	an..512	Test liberu	Test liberu: Informazzjoni dwar id-Difetti tal-Bastiment (Bastiment, Tagħmir Nawtiku, Trattament tal-Merkanzija, Partijiet herġin il-barra, Nar, Shana żejda, Duhhan
	4440		C	an..512	Test liberu	
	4440			an..512	Test liberu	
	4440			an..512	Test liberu	
	4440			an..512	Test liberu	
	3453			an..3	Lingwa, ikkowdjata	
	4447			an..3	Formattjar tat-test, ikkowdjat	
	RFF		C		REFERENZA	Referenza għall-messaġġ li huwa mibdul, obbligatorja jekk il-messaġġ huwa messaġġ ta' modifikazzjoni
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"ACW" Referenza għall-messaġġ preċedenti
	1154		M	an..70	Kwalifikant ta' referenza	Uża (an15) n-numru tar-referenza tal-messaġġ tal-BGM, tag 1004 tal-messaġġ li l-messaġġ kurrenti jirreferi għalih
	1156			an..6	Numru tal-linja	
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni tar-referenza	
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsm ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	RFF		C		REFERENZA	Informazzjoni ta' referenza
	C506		M		REFERENZA	Jekk hu magħruf biss
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"ATZ" Numru ta' referenza tal-istay tal-vapur "GDN" Numru ta' Dikjarazzjoni Ġenerali "AAE" numru ta' dikjarazzjoni tal-prodotti
	1154		M	an..70	Identifikatur ta' referenza	Numru ta' referenza jew numru ta' dikjarazzjoni
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli
	RFF		C		REFERENZA	
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	EPC = Awtorizzazzjoni Elettronika tal-Port (Fetha wahda) "ACE" Numru ta' dokument relatat "EPC" Dokument riferenzjat huwa mibgħut permezz ta' EDI u applikazzjoni EPC "ROB" Dokument referenzjat huwa disponibbli iżda jibqa' abbord
	1154		M	an..70	Identifikatur ta' referenza	"799" Dikjarazzjoni tal-imħażen tal-vapur "797" Dikjarazzjoni tas-saħħa marittima "745" Lista ta' passiġġieri "744" Dikjarazzjoni tal-effetti tal-ekwipaġġ "250" Dikjarazzjoni tal-lista ta' ekwipaġġ "85" manifest doganali
	1156			an..6	Numru tal-linja	mhux applikabbli
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	mhux applikabbli
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	mhux applikabbli

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrittjoni	Deskrittjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
NAD Gr 1	NAD		M		Isem u indirizz	
	3035		M	an..3	ISEM u INDIRIZZ	Min qed jibgħat, Aġent tal-trasportatur u/jew Sid il-bastiment huma obbligatorji Tip ta' isem: "MS" Min qed jibgħat il-messagg "CG" Aġent tal-trasportatur "CPE" Kaptan(Sid) tal-Bastiment "AM" Uffiċjal awtorizzat (uffiċjal tas-sigurtà)
	C082		C		Kwalifikant tal-kowd tal-funzjoni tal-parti	Kowd jekk maghruf mill-parti li tirċievi, altrimenti oqsma oħra
	3039		M	an..35	DETTALI TA' IDENTIFIKAZZJONI TAL-PARTI	
	1131			an..17	Identifikazzjoni tal-parti	
	3055			an..3	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	C058				Agenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	
	3124			an..35	ISEM U INDIRIZZ	
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	
	3124			an..35	Linja ta' isem u indirizz	
	C080		C		Linja ta' isem u indirizz	
	3036		M	an..35	ISEM TAL-PARTI	
	3036			an..35	Isem tal-parti	
	3036			an..35	Isem tal-parti	
	3036			an..35	Isem tal-parti	
	3036			an..35	Isem tal-parti	
	3045			an..3	Isem tal-parti	
	C059		C		Format ta' isem tal-parti, ikkondjant	
	3042		M	an..35	TRIQ	
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	
	3042			an..35	Triq u numru / kaxxa postali	
	3164		C	an..35	Triq u numru / kaxxa postali	
	C819				Detalji ta' sub-entità ta' pajjiż	
	3229			an..9	mhux applikabbli	
	1132			an..17	mhux applikabbli	
	3055			an..3	mhux applikabbli	

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsm ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	3228			an..70	mhux applikabbli	
	3251		C	an..17	identifikazzjoni tal-kodiċi postali	Kowd ta' identifikazzjoni postali
	3207		C	an..3	Pajjiż	ISO 3166-1 two alpha kowd tal-pajjiż, ara Parti 2, Kapitlu 4.2. 12
					XXXXXXX	
NAD Gr 2	CTA		C	NAD	INFORMAZZJONI TA' KUNTATT	Dettalji ta' kuntatt ta' min qed jibgħat il-messaġġ
	3139		M	an..3	Funzjoni tal-kuntatt	"IC" = Kuntatt ta' informazzjoni
	C056				DETTALJI TAD-DIPARTIMENT JEW IMPJEGAT	
	3413			an..17	Identifikazzjoni tad-dipartiment jew impjegat	mhux applikabbli
	3412		C	an..35	Dipartiment jew impjegat	Isem jew funzjoni tal-persuna ta' kuntatt
CTA	COM		C	NAD/CTA	KUNTATT TA' KOMUNIKAZZJONI	Dettalji ta' kuntatt ta' komunikazzjoni ta' min qed jibgħat il-messaġġ
	C076				KUNTATT TA' KOMUNIKAZZJONI	
	3148		M	an..512	Numru ta' komunikazzjoni	Numru ta' komunikazzjoni
	3155		M	an..3	Kwalifikant ta' kanal ta' komunikazzjoni	"TE" għal numru tat-telefown "FX" għal numru ta' fax "EM" għal indirizz elettroniku "EI" għal numru EDI tal-kaxxa postali (numru EDI jew indirizz elettroniku għal NAD 1 huwa obbligatorju jekk rispons fil-forma ta' messaġġ APERAK huwa rikjest. Jekk ebda rispons ma jkun rikjest, in-numru EDI u l-indirizz elettroniku m'għandux ikun użat).
TDT Gr 3	TDT		M		INFORMAZZJONI TA' TRASPORT	Speċifikazzjoni tal-mezz ta' trasport, il-bastiment imsemmi fil-konvoj (bastiment wiehed minghajr barg huwa konvoj ukoll f'dan il-kuntest)
	8051		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' stadju ta' trasport	"20" għal trasport bil-merkanzija ewlenija
	8028		M	an..17	Numru ta' referenza ta' Trasport	Numru ta' vjaġġ, definit minn min jibgħat il-messaġġ.

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	C220		M		MOD TA' TRASPORT	
	8067		M	an..3	Mod ta' trasport, ikkondjant	"8" għal trasport bl-ilma intern', "1" għal trasport marittimu ara UN/ECE Rec. 19)
	8066			an..17	Mod ta' trasport	mhux applikabbli
	C228		M		MEZZ TA' TRASPORT	
	8179		M	an..8	Tip ta' mezz ta' identifikazzjoni ta' trasport, tip ta' konvoj	Kowd għal tipi ta' vapuri u konvoj ta' mezz ta' trasport minn UN/CEFACT Rec. 28, ara Parti 2, Kapitolu 4.2.1 u Kapitolu 6
	8178			an..17	Tip ta' mezz ta' trasport	mhux applikabbli
	C040		C		TRASPORTATUR	mhux applikabbli
	3127		C	an..17	Identifikazzjoni tal-trasportatur	mhux applikabbli
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3128		C	an..35	Isem tal-trasportatur	mhux applikabbli
	8101			an..3	Direzzjoni tat-transitu, ikkondjant	mhux applikabbli
	C401				INFORMAZZJONI DWAR TRASPORTAZZJONI FEĊĊESS	
	8457			an..3	Raġuni ta' trasportazzjoni b'eċċess	mhux applikabbli
	8459			an..3	Responsabbiltà ta' trasportazzjoni b'eċċess	mhux applikabbli
	7130			an..17	Numru ta' awtorizzazzjoni tal-klijent	mhux applikabbli
	C222		M		IDENTIFIKAZZJONI TAT-TRASPORT	
	8213		M	an..9	ID. tal-identifikazzjoni tal-mezz ta' trasport	Numru tal-bastiment: 7 diġits għal identifikazzjoni OFS jew IMO, 8 diġits għal identifikazzjoni ERN u numru ta' identifikazzjoni ta' bastiment Ewropew uniku
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	"OFS" Għal Numru ta' Vapur Uffiċjali tas-sistema CCNR, ara Parti 2, Kapitolu 4.2.2 "IMO" għal numru IMO, ara Parti 2, Kapitolu 4.2.3 "ERN" għall-vapuri l-oħra kollha (Numru Internazzjonali ta' Rapport Elettro-niku), ara Parti 2, Kapitolu 4.2.4 "ENI" għal numru ta' identifikazzjoni ta' bastiment Ewropew uniku, ara Parti 2, Kapitolu 4.2.5

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsm ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	8212		M	an..35	ID. Tal-mezz ta' trasport	Isem tal-bastiment; Jekk l-isem jirriżulta fiktur minn 35-il pożizzjoni, l-isem tal-bastiment huwa mqas-sar
	8453		M	an..3	Nazzjonalità tal-mezz ta' trasport	ISO two-alpha kowd tal-pajjiż 3166-1, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.12 Jekk in-nazzjonalità tal-mezz ta' trasport ma jkunx magħruf il-kowd ta' 3 digits tal-awtorità kompetenti li ħarġet in-Numru ta' Identifikazzjoni tal-Bastiment Ewropew għandu jkun użat.
	8281			an..3	Pussess tat-trasport	mhux applikabbli
TDT	RFF		C	TDT	REFERENZA	
	C506		M		REFERENZA	
	1153		M	an..3	Kwalifikant ta' referenza	"VM" Identifikazzjoni tal-bastiment "PEX"Numru ta' eżenzjoni tal-pilotagg
	1154		M	an..70	Numru ta' referenza	Sinjal tal-waqfa bir-radju jekk applikabbli jew l-identità ta' kull barg / bastiment f'kombinazzjoni (OFS / ERI ID Numru ta' eżenzjoni
	1156			an..6	Numru tal- linja	
	4000			an..35	Numru ta' verżjoni ta' referenza	
	1060			an..6	Numru ta' revizjoni	
TDT	DTM		C	TDT	DATA / HIN / PERJODU	
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	Hin lokali fil-post ta' wasla Kowd "132"= ETA
	2380		M	an..35	Valur ta' perjodu ta' data jew hin	Datahin: CCYYMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Kowd ta' format ta' data jew hin jew perjodu	"203"
TDT	MEA		C	TDT	QISIEN	
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	Kwalifikant ta' applikazzjoni tal-qisien: "AAE" Qisien

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	C502		M		DETTALJI TAL-QISIEN	
	6313		M	an..3	Proprietà imkejla	Dimensjoni tal-qisien: "AAM" Bastiment ta' tunnellagg gross, BT "AAN" Tunnellagg gross ta' bastiment "ACS" Tul ġenerali, "ADS" Tul mill-pruwa sal-pont "WM" Wisa', massima "DP" Draft, massima (Fond) "HM" Gholi Massimu fuq l-ilma (Draft tal-Arja)
	6321			an..3	Signifikanza tal-qisien	mhux applikabbli
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	mhux applikabbli
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	Kwalifikant ta' unità tal-qisien: "TNE" Tunnellati Metriċi "CMT" Ċentimetru "MTR" Metru
	6314		M	n..18	Valur tal-qisien	
	6162			n..18	Medda minima	mhux applikabbli
	6152			n..18	Medda massima	mhux applikabbli
	6432			n..2	Digiti signifikanti	mhux applikabbli
	7383			an..3	Indikatur tas-superfċje / strat	mhux applikabbli
TDT	FTX		C	TDT	Test liberu	
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' suġġett tat-test	Indikatur tas-suġġett ġenerali Tip ta' suġġett tat-test "ACB" Informazzjoni addizzjonali "AFJ" Deskrizzjoni tad-difett "HAZ" Riżkjuż "AAA" Deskrizzjoni tal-Prodotti Ġenerali "WAS" Rapport tal-Iskart "VES" Detallji tal-bastiment
	4453		C	an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test liberu	Jekk is-suġġett tat-test kien ACB, WAS, AAA jew AFJ hawnhekk il-prodotti perikolużi jistghu jkunu indikati permezz ta': DGN = M'hemmx prodotti perikolużi DGY = Prodotti perikolużi abbord

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	C107		C		REFERENZA TAT-TEST	
	4441		C	an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	“WEX”= Rapport ta' skart eżenti għal “WAS” “CGS” = Mekanzija hija iggassjata għal “ACB” Għal “HAZ”: Co0 = 0 Kowns Co1 = 1 Kown Co2 = 2 Kowns Co3 = 3 Kowns “B” = Bandiera Hamra (B) għal IMO “V” permess speċjali
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	
	C108		M			
	4440		C	an..512	Test liberu	Deskrizzjoni testwali ta' difetti bħal AIS, Radar ta' Tagħmir ta' Navigazzjoni, magna, tmun eċċ
	4440		C	an..512	Test liberu	mhux applikabbli
	4440		D	an..512	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..512	Test liberu	mhux applikabbli
	4440			an..512	Test liberu	mhux applikabbli
	3453			an..3	Lingwa, ikkowsdjata	mhux applikabbli
	4447			an..3	Furmattjar tat-test, ikkowsdjat	mhux applikabbli
TDT GR 4	LOC		C	TDT	IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/ LOKAZZJONI	Port.
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni: “5” Post ta' tluq “94” Port tal-waqfa preċedenti “61” Port tal-waqfa li jmiss “89” Post ta' reġistrazzjoni “153” Port tal-waqfa
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	UN/ECE Kowd ta' lokazzjoni (Rec. 16) tal-port, ara Parti 2, Kapittlu 4.2.13
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..256	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-port
	C519				IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223			an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd terminali, ara Parti 2, Kapittlu 4.2.15

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsm ta' deskrezzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222			an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal.
	C553				IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233			an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitolu 4.2.14
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232			an..70	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
	DTM		C	TDT/LOC	DATA / HIN / PERJODU	Mehtieġa jekk il-post ta' reġistrazzjoni huwa stabbi-lit
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant ta' kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"259" Data ta' reġistrazzjoni
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Data: CCYYMMDD
	2379		M	an..3	Kowd ta' format ta' data jew hin jew perjodu	"102" format ta' data
TSR Gr 7	TSR		C		Rekwiżiti ta' servizz ta' trasport	
	C536		C		Kundizzjoni ta' Kuntratt & Ġarr	mhux applikabbli
	4065		M	an..3	Kowd ta' kundizzjoni ta' kuntratt u ġarr	mhux applikabbli
	1131			an..17	Kowd ta' kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kowd ta' aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C233		M		Servizz	mhux applikabbli
	7273		M	an..3	Kowd ta' rekwiżit ta' servizz	Rekwiżit tas-servizz: "BER" Rikjesta għal servizz ta' ankrar firmiġġ "PIL" Rikjesta għal servizz ta' pilota "VTS" Rikjesta għal Servizzi ta' Traffiku ta' Bastiment "TUG" Rikjesta għal servizz ta' lanċa tar-rmonk "MAR" Trattar ippjanat ta' sustanzi MARPOL "SEC" Servizzi ta' sigurtà

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsm ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	1131			an..17	Kowd ta' kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kowd ta' aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	7273			an..3	Kowd ta' rekwiżit ta' servizz	mhux applikabbli
	1131			an..17	Kowd ta' kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kowd ta' aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C537				Prijorità ta' trasport	
	4219			an..3	Kowd ta' priyorità ta' servizz ta' trasport	mhux applikabbli
	1131			an..17	Kowd ta' kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kowd ta' aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	C703				Natura tal-merkanzija	
	7085			an..3	Kowd tal-klassifikazzjoni tat-tip ta' merkanzija	mhux applikabbli
	1131			an..17	Kowd ta' kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kowd ta' aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
TSR	QTY		C	TSR/ QTY	KWANTITÀ	Biex tindika n-numru ta' ekwipaġġ, passiġġieri u oħrajn bħal pets u annimali oħra
	C186		M		Detalji ta' kwantità	
	6063		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' tip ta' kwantità	"115" = Numru totali ta' ekwipaġġ abbord inkluż is-sid "114" = Numru totali ta' persuni abbord "14" = numru totali ta' annimali abbord
	6060		M	an...35	Kwantità	Numru e.ż. 4
	6411		C	an..8	Kowd ta' unità tal-qisien	
TSR Gr 8	LOC		C	TSR	IDENTIFIKAZZJONI TAL-POST/ LOKAZZJONI	Port.
	3227		M	an..3	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni	Kwalifikant tal-post / lokazzjoni: "5" Post tat-tluq "94" Port tal-waqfa preċedenti "61" Port tal-waqfa li jmiss "89" Post ta' reġistrazzjoni "153" Port ta' waqfa

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	C517		M		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI	
	3225		M	an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni	UN/ECE Kowd ta' lokazzjoni (Rec. 16) tal-port, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.13
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3224		C	an..256	Post / lokazzjoni	Isem komplut tal-lokazzjoni tal-port
	C519		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA WAHDA	
	3223		M	an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat wiehed	Kowd terminali, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.15
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3222		C	an..70	Post / lokazzjoni relatat wiehed	Isem komplut tat-terminal.
	C553		C		IDENTIFIKAZZJONI TAL-LOKAZZJONI RELATATA TNEJN	
	3233		M	an..25	Identifikazzjoni tal-post / lokazzjoni relatat tnejn	Kowd tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli, ara Parti 2, Kapitlu 4.2.14
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3232		C	an..70	Post / lokazzjoni relatat tnejn	Ettometru tas-sezzjoni tal-kanal navigabbli
	5479			an..3	Relazzjoni	mhux applikabbli
Gr 8	DTM		C	TSR/LOC	DATA / HIN / PERJODU	Data u hin tal-bidu tar-rikjesta ta' servizz ta' trasport
	C507		M		DATA / HIN / PERJODU	
	2005		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' funzjoni tad-data jew hin jew perjodu	"132" Data/hin ta' wasla, stimat
	2380		M	an..35	Valur tad-data jew perjodu ta' hin	Hin: CCYYMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Kowd ta' format tad-data jew hin jew perjodu	"203"
Gr 8	QTY		C	TSR/LOC	Kwantità	
	C186		M		Detalji ta' kwantità	Detalji tal-quantità
	6063		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd tat-tip ta' kwantità:	Kwalifikant tal-kowd tat-tip ta' kwantità: "1" Kwantità diskreta
	6060		M	an..35	Kwantità	Numru ta' laneċ tar-rmonk rikjesti Numru ta' <i>linesman</i>
	6411			an..3	Kowd ta' unità tal-qisien	mhux applikabbli

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
Gr 8	POC		M	TSR	Skop tal-waqfa	
	C525		M		Skop tal-waqfa ta' trasport	Skop tal-waqfa ta' trasport
	8025		M	an..3	Kowd ta' deskrizzjoni ta' skop tal-waqfa ta' trasport	"1" Operazzjoni tal-merkanzija "2" Moviment tal-passiġġiera "3" Tehid ta' bunkers "4" Bidla ta' ekwipaġġ "5" Żjara ta' rieda tajba "6" Tehid ta' provvisti "7" Tiswija "8" Maħżun "9" Jistenna ordnijiet "10" Varjanti "11" Moviment tal-ekwipaġġ "12" Kruċiera, mistrieħ u rikreazzjoni "13" Din hija żjara lil port li kienet ordnata mill-gvern "14" Spezzjoni ta' kwarantana "15" Refuġju "16" Tindif tat-tank "17" Rimi ta' skart
	1131			an..17	Kowd ta' identifikazzjoni ta' lista kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Kowd ta' aġenzija responsabbli għall-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	8024			an..35	Deskrizzjoni tal-iskop ta' waqfa ta' trasport	mhux applikabbli
Gr 8	FTX		C	TSR/LOC	Test liberu	Biex ikun użat biss għal informazzjoni ta' sigurtà
	4451		M	an..3	Kwalifikant tal-kowd ta' suġġett tat-test	L-informazzjoni ta' sigurtà tista' tkun mogħtija f'4441 "SEC" Informazzjoni ta' sigurtà kurrenti
	4453			an..3	Kowd ta' funzjoni tat-test liberu	
	C107				REFERENZA TAT-TEST	
	4441			an..17	Identifikazzjoni tat-test liberu	Livell ta' sigurtà S1 Livell ta' sigurtà 1 S2 Livell ta' sigurtà 2 S3 Livell ta' sigurtà 3
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	
	3055			an..3	Agenzija responsabbli tal-lista ta' kowds	
	C108		M			
	4440		M	an..512	Test liberu	Kummenti oħra "PER" segwit min-nurmu ta' persuni abbord.

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	4440		C	an..512	Test liberu	Informazzjoni ISSC "SCN" Ċertifikat ta' Sigurtà mhux disponibbli "SCY" Ċertifikat ta' Sigurtà abbord
	4440			an..512	Test liberu	Hawnhekk id-ditta tal-karozza u n-numru tal-pjanċa ta' liċenzja jistghu jkunu mogħtija "CAR" numru ta' liċenzja
	4440			an..512	Test liberu	Test liberu: Isem tal-fornitur tas-servizz rikjest għas-segment TSR
	4440			an..512	Test liberu	
	3453			an..3	Lingwa, ikkondjati	
	4447			an..3	Furmattjar tat-test, ikkondjati	
LOC Gr 9	HAN		C	TSR/LOC	Struzzjonijiet tal-użu	
	C524		M		STRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU	Struzzjonijiet dwar l-użu
	4079		M	an..3	Struzzjonijiet dwar l-użu, ikkondjati	Struzzjonijiet dwar l-użu ikkondjati: "LLO" "LOA" = Tagħbija "LDI" "DIS" = Hatt "RES" "RES" = Stivar għal darba ohra "T" "TRA" = Transitu "TSP" "CTC" = Tindif tat-tank ta' merkanzija "CUS" "CUS" = Dikjarazzjoni doganali biss "BUN" "BUN" = Bunkering biss "DRY" "RED" = Tiswija f'baċir xott "WET" "REW" = Tiswija f'baċir imxarrab "NCO" = M'hemmx operazzjoni tal-merkanzija
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli tal-lista ta' kowds, ikkondjati	mhux applikabbli
	4078			an..70	Struzzjonijiet dwar l-użu	Numri stampati distinti, naha preferuta għal irmiġġ, punt ta' imbarkazzjoni tal-pilota, MFO, MDF, Ilma ħelu eċċ
	C218				MATERJAL RISKJUŻ	
	7419			an..7	Kowd ta' klassi ta' materjal riskjuż, identifikazzjoni	mhux applikabbli
	1131			an..17	Kwalifikant tal-lista ta' kowds	mhux applikabbli
	3055			an..3	Aġenzija responsabbli tal-lista ta' kowds, ikkondjati	mhux applikabbli
	7418			an..35	Klassi ta' materjal riskjuż	mhux applikabbli

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
HAN Gr 10	GDS		C	TSR/LOC/HAN	Natura tal-merkanzija	
	C703		M		Natura tal-merkanzija	
	7085		M	an..3	Kowd ta' klassifikazzjoni tat-tip ta' merkanzija	Natura tal-merkanzija kkwodjata (1) "5" Ohrajn mhux kontejnerizzati "6" Vetturi "7" Iddisinjat biex il-vetturi jistgħu jidhlu fuqu u johorġu minnu "8" Ghandu palit "9" Kontejnerizzati "10" Massa "11" Merkanzija riskjuża "12" Merkanzija ġenerali "13" Merkanzija likwida "14" Merkanzija kkontrollata bit-temperatura "15" Merkanzija ta' polutant ambjentali "16" Merkanzija mhux riskjuża "17" Diplomatiċi "18" Militari "19" Offensiv "21" Prodotti tad-dar "22" Merkanzija ffrizata "30" Merkanzija fil-massa (ramel, żrar, metall mhux maħdum, eċċ)
	1131			an..17	Kowd ta' identifikazzjoni tal-lista ta' kowds.	mhux applikabbli
	3055			an..3	mhux applikabbli	mhux applikabbli
	MEA		C	TSR/LOC/HAN/GDS	Qisien	
	6311		M	an..3	Kwalifikant tal-iskop tal-qisien	Kwalifikant ta' applikazzjoni tal-qisien: Qisien "AAE"
	C502		M		DETTALJI TAL-QISIEN	Dettalji tal-qisien
	6313		M	an..3	Proprietà mkejla	Dimensjonijiet tal-qisien: "G" piż gross
	6321			an..3	Sinifikat tal-qisien	
	6155			an..17	Identifikazzjoni ta' attribut tal-qisien	
	6154			an..70	Attribut tal-qisien	
	C174		M		VALUR/MEDDA	
	6411		M	an..3	Kwalifikant ta' unità tal-qisien	Kwalifikant ta' unità tal-qisien: "KGM" Kilogramma "TNE" Tunnellati Metriċi
	6314		M	n..18	Valur tal-qisien	
	6162			n..18	Medda minima	
	6152			n..18	Medda massima	
	6432			n..2	Digits sinifikanti	

Grupp Segmentali	Segment Element ta' dejta kompost (C) Element ta' dejta TIKKETTA	Livell	Obbligatorju Kondizzjonali	Format	Segmenti/oqsma ta' deskrizzjoni	Deskrizzjoni ta' kwalifikanti u kowds użati, rimarki ġenerali dwar l-użu ta' elementi ta' dejta, Noti dwar l-użu
	7383			an..3	Indikazzjoni tas-superfċje / strat	
	UNT		M		Tmiem u kontroll tal-kompletezza tal-messaġġ	
	0074		M	n..10	Numru ta' segmenti f'messaġġ	
	0062		M	an..14	Numru ta' referenza tal-messaġġ	L-ewwel 14-il pożizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ
	UNZ		M		Tmiem u kontroll tal-interkambju	
	0036		M	n..6	Għadd tal-kontroll tal-interkambju	"1" għal numru ta' messaġġi inklużi fl-interkambju
	0020		M	an..14	Referenza ta' kontroll tal-interkambju	L-ewwel 14-il pożizzjoni tan-numru ta' referenza tal-messaġġ

(¹) Għal manteniment u użu komuni din it-tabella ta' kowds għandha tkun miżjuda mal-Parti IV tal-gwida ERI bhala anness 20 "Natura tal-Merkanzija"

4. ATTRIBUTI TAD-DEJTA

Kliem: M = obbligatorja, C = kondizzjonali, O = Mhux Obbligatorja, indikazzjoni li l-attribut huwa msemmi fil-IMO FAL Formula 1 u/jew Kowd SOLAS/ISPS

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
Informazzjoni tat-titlu:							
	KOWD TA' RMIĠĠ TA' RIKJESTA TAT-TIP TA' MESSAĠĠ	M	M = Wasla/ Tluq		BGM.1001	Kowd li jidentifika t-tip ta' rikjesta tal-messaġġ (e.ż. rikjesta għal wasla fi, tluq mill-irmigġ fil-port, bidla għal irmigġ iehor fil-port jew rikjesta għal transitu permezz ta' erja ta' port) kif speċifikat minn min qed jibgħat il-messaġġ.	
	REFERENZA TA' MESSAĠĠ	M			BGM.1004	Numru ta' referenza tal-messaġġ assenjat minn min qed jibgħat il-messaġġ dan għandu jkun uniku għal min qed jibgħat il-messaġġ fl-erja ta' tip ta' messaġġ u applikazzjoni ta' negozju.	
	INDIKATUR TA' FUNZJONI TAL-MESSAĠĠ	M			BGM.1225	Indikazzjoni ta' jekk il-messaġġ hux oriġinali, sostituzzjoni jew kancellazzjoni.	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	DATA HIN TAL- MESSAĠĠ	M	M		DTM(137).2380	Data u hin li fiha l-informazzjoni provduta fil-messaġġ kienet mahluqa (hin lokali). (Dan mhux (neċessarjament) il-hin tal-messaġġ ipproċessat, mibdul jew mibghut. Huwa d-data/hin tal-"ittra" u mhux id-data/hin tat-"timbru postali" fuq l-envelop (li huwa fil-UNB).)	
	BIDLA FIL- MESSAĠĠ REFE- RENZA GHALL- MESSAĠĠ PREĊEDENTI	C			RFF(ACW).1154	Numru ta' referenza assen- jat minn min jibghat il-messaġġ tal-istanza ta' messaġġ mibghut prece- dentement li ghalih is-sostituzzjoni (jew bidla(iet) ohra) japplikaw.	Ghandu jkun komple- tat f'każ li l-messaġġ mhux Originali.
	RIMARKI TA' BIDLA FIL- MESSAĠĠ IKKOWDJATI	C			FTX(CHG).4441	Indikazzjoni kkwodjati tat-(tip ta') bidla(iet) inkluzi f'dan il-messaġġ fir-rigward tal-messaġġ mibghut prece- dentement.	Tista' tkun kompluta biss f'każ li l-messaġġ mhux Originali.
	ID u NAD TA' MIN QED JIBGHAT IL-MESSAĠĠ	M			NAD(MS).3039 u 3124	Kowd ta' identifikazzjoni tal-parti li qed jibghat il-messaġġ.	
	PERSUNA TA' KUNTATT TA' MIN QED JIBGHAT IL-MESSAĠĠ	O			CTA(IC).3412 fil-grupp NAD(MS)	Isem tal-persuna ta' kuntatt ta' min qed jibghat il-messaġġ.	
	TELEFOWN/FAX/ INDIRIZZ ELET- TRONIKU TA' KUNTATT TA' MIN QED JIBGHAT IL-MESSAĠĠ	O			COM.3148(TE/FX/EM) fil- NAD(MS).CTA(IC)	Numru tat-telefown / numru tal-fax / indirizz elettroniku tal-persuna ta' kuntatt tal-parti li qed jibghat il-messaġġ.	
	ID TAR-REĊIPJENT TAL-MESSAĠĠ	M			NAD(MR).3039	Kowd ta' identifikazzjoni tar-recipient li qed jibghat il-messaġġ.	
Informazzjoni tal-partijiet:							
- Aġenti		M5					
	ID u NAD TAL- AĠENT TRASPOR- TATUR	M	M		NAD(CG).3039 and 3124	Kowd ta' identifikazzjoni tal-parti li jaġixxi fisem il-trasportatur (aġent tal- merkanzija)	
	ISEM TA' KUNTATT TAL- AĠENT TRASPOR- TATUR	M			CTA(IC).3412 fil-grupp NAD(CG)	Isem tal-persuna ta' kuntatt tal-aġent ta' trasportatur.	
	TELEFOWN/ FAX/INDIRIZZ ELETTRONIKU TA' KUNTATT TAL- AĠENT TRASPOR- TATUR	O			COM.3148(TE/FX/EM) in NAD(CG).CTA(IC)	Numru tat-telefown / numru ta' fax / indirizz elet- troniku tal-persuna ta' kuntatt tal-aġent trasportatur.	
	AĠENT NAD TAS- SID TAL- BASTIMENT	C			NAD(DQ).3124	Isem u indirizz tal-parti li jaġixxi fisem is-sid tal- vapur (sinonima: Operatur tal-vapur).	F'każ ta' Vapuri mikrija
	ISEM TA' KUNTATT TAL- AĠENT TAS-SID TAL-VAPUR	C			CTA(IC).3412 fil-grupp NAD(DQ)	Isem tal-persuna ta' kuntatt tal-aġent tas-sid.	F'każ ta' Vapuri mikrija

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	TELEFOWN/ FAX/INDIRIZZ ELETTRONIKU TA' KUNTATT TAL- AGENT TAS-SID TAL-VAPUR	O			COM.3148(TE/FX/EM) fil- NAD(DQ).CTA(IC)	Numru tat-telefown / numru ta' fax / indirizz elet- troniku tal-persuna ta' kuntatt tal-agent tas-sid.	
	ISEM TAL-KAPTAN	M	M		NAD(CPE).3124	Isem tal-Kaptan tal-vapur.	
	ISEM TAL- UFFIĊJAL TA' SIGURTÀ TAL- VAPUR	O		—	NAD(AM).3124	Isem tal-persuna li huwa assenjat ir-rwol ta' Uffiċjal ta' Sigurtà tal-vapur fil- kuntest tal-Kowd ISPS.	
	ISSC KOWD TAL- AWTORITÀ TA' HRUĠ jew NAD	C		M	NAD(FO).3039 jew 3124	Kowd jew isem u indirizz tal-Awtorità li harġet iċ-Ċertifikat ta' Sigurtà Internazzjonali tal-VAPUR (ISSC).	Jew il-kowd jew l-isem ghandu jkun kompletat jekk meh- tieg mill-Kowd ISPS dipendenti fuq it-tip ta' VAPUR u vjaġġ
Informazzjoni tal-VAPUR:							
	ID TAL- VAPUR SINJAL BIR-RADJU TAL-WAQFA	O			RFF(VM).1154fil-grupp TDT	Sinjal bir-Radju tal-Waqfa tal-vapur skont I-TU. Nota: Ghandu jkun kompletat minghajr spazji jew hajfins.	Ghal-Vapuri li huma sea going jekk huwa mehtieg.
	NUMRU TA' IDENTITÀ TAL- VAPUR	M	M		TDT(20).8213	Identifikazzjoni tal-vapur (Numru IMO jew numru ta' identità uniku tal-vapuri)	
	ISEM TAL-VAPUR	M	M		TDT.8212	Isem tal-bastiment.	
	NAZZJONALITÀ TAL-VAPUR	M	M		TDT.8453	Kowd ghan-nazzjonalità tal-vapur skont il-kowd tal-pajjiż UN.	
	ID TAL- TRASPORTATUR	O			TDT.3127	Identifikazzjoni tas-sid tal- bastiment tal- trasportatur/vapur e.ż. mill- lista ta' kowds SCAC (Standard Carrier Alpha Code USA).	Dan huwa l-kowd US ghal Trasportaturi.
	NAD TAL- TRASPORTATUR	O			NAD(CA).3124	Isem u indirizz tal- trasportatur/sid tal-vapur.	
	KOWD TAT-TIP TA' VAPUR	M	M		TDT.8179	Kowd ghat-tip ta' bastiment skont il-UN/Rakkomandazzjoni28	
	TUL TAL-VAPUR	M			MEA(AAE).(ACS). (MTR).6314 fil-grupp TDT	Tul ġenerali tal-bastiment skont iċ-Ċertifikat tar- Registru	
	WISA' MASSIMA TAL-VAPUR	O			MEA(AAE).(WM). (MTR).6314 fil-grupp TDT	Distanza massima minn tarf sa tarf tal-vapur.	
	PIŻ TAL-VAPUR	O			MEA (AAE)(ABY).(TNE). 6314	Piż registrat tas-sajf tunnel- laġġ totali tal-vapur.	
	TUNNELLAĠĠ GROSS TAL- VAPUR	O	M		MEA(AAE).(AAM). (TNE).6314 fil-grupp TDT	Tunnellaġġ Gross skont iċ-ċertifikat ta' registru	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	INDIKATUR LI PUNT GHAL HELIKOPTERS FUQ IL-VAPUR HUWA PREŻENTI	X			FTX.(TDT).4441 fil-grupp TDT	Indikazzjoni li l-bastiment huwa mghammar b'punt ghal elikopters (post fejb elikopter jista' jiżbarka u jitlaq.	Mhux użat fi trasportazzjoni bl-ilma intern
	NUMRU TA' EŻENZJONI TAL-PILOTAĠĠ TAL-VAPUR	O			RFF.(PEX).1154	In-numru tad-dikjarazzjoni li taghti eżenzjoni fir-rigward tar-rekwiżit li jkunu użati servizzi ta' pilotaġġ biex il-vapur jidhol jew jitlaq mill-port.	
	INDIKATUR TA' EŻENZJONI TA' RAPPORT TA' SKART TAL-VAPUR	O			FTX.(WAS).4441 fil-grupp TDT	Indikazzjoni li l-vapur huwa eżenti milli jimla rapport dwar skart fil-waqfa tal-vapur fil-port.	
	POST KOWD U ISEM TAČ-CERTIFIKAT TA' REĠISTRU TAL-VAPUR	O	O		LOC(89).3225 fil-gruppTDT	Isem/kowd tal-post fejn il-vapur kien uffiċjalment reġistrat.	UN/LOCODE
	DATA TA' REĠISTRU TAL-VAPUR	O	O		DTM(597).2380(102). Fil-grupp TDT.LOC	Data li l-vapur kien uffiċjalment reġistrat.	
	NUMRU TA' REĠISTRU TAL-VAPUR	C	O		TDT (20).8213	Numru assenjat mill-awtorità ta' reġistrazzjoni fil-post fejn il-vapur kien uffiċjalment reġistrat. Ghal traffiku marittimu intern dan huwa n-numru uffiċjali	Jekk in-numru huwa maghruf ghandu jkun sottomoess ghal skopijiet ta' kontroll, ara wkoll in-numru ta' identità
Informazzjoni dwar il-vjaġġ:							
	Port TA' WASLA / tLUQ	M	M		LOC(153).3225 fil-grupp TDT	Dettalji tal-vjaġġ Kowd skont il-un/locode	UN/LOCODE
	PUNT TA' DHUL FIL-PORT	C			LOC(153).C519.3223 fil-grupp TDT	Kowd / isem tal-punt ta' dhul fejn se jidhol il-vapur fl-erja tal-port (VTS erja).e.ż.stazzjon ta' pilotaġġ.	Ghal Wasla
	PUNT TA' HRUĠ MILL-PORT	C			LOC(153).C553.3223 fil-grupp TDT	Kowd/isem għall-punt ta' hruġ fejn il-vapur se jitlaq mill-erja tal-port (erja VTS). e.ż. Stazzjon ta' Pilotaġġ	Ghal Tluq
	PORTIJIET PREĊEDENTI ta' WAQFA IKKOWDJATI	C	O		LOC(94).3225 fil-grupp TDT	Kowd għall-port preċedenti of waqfa tal-vapur. Kowd skont il- un/locode.	Ghandu jkun kompletat f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' Rmiġġ hija ta' Wasla jew ta' Transitu. UN/LOCODE
	PORT TAL-WAQFA LI JMISS IKKOWDJAT	C			LOC(61).3225 fil-grupp TDT	Kowd għall-port tal-waqfa li jmiss tal-VAPUR. Kowd skont UN/LOCODE - Nota: Żid il-kowd XXXXX ghal "Mhux maghruf".	Li ghandu jkun kompletat f'każ it-tip ta' rikjesta ta' Rmiġġ hija ta' Tluq jew ta' Transitu. UN/LOCODE

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	TEST TAL-PORT TAL-WAQFA LI JMISS	C			LOC(61).3224 fil-grupp TDT	Deskrizzjoni testwali għall-port tal-waqfa li jmiss, inkluż e.ż. dettalji addizzjonali bħal: ankrat, jistenna l-ordnijiet.	Jista' jkun komlut f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' Rmiġġ hija ta' Tluq jew ta' Transitu.
	KOWD TAL-PORT TA' ORIGINI	O			LOC(5).3225 fil-grupp TDT	Kowd għall-port fejn beda l-vjaġġ tal-vapur.	
	TEST TAL-PORT/ORIĠNI	O			LOC(5).3224 fil-grupp TDT	Isem tal-pot fejn beda l-vjaġġ tal-vapur.	
	KOWD TAL-PORT TA' DESTINAZ-ZJONI	O			LOC(8).3225 fil-grupp TDT	Kowd tal-port fejn il-vjaġġ tal-vapur se jispicċa.	UN/LOCODE
	TEST TAL-PORT TA' DESTINAZ-ZJONI FINALI	O			LOC(8).3224 fil-grupp TDT	Isem tal-port fejn jispicċa l-vjaġġ tal-vapur.	
	PRODOTTI RISKJUŻI IVA/LE	M			FTX(HAZ).DGY 4453 fil-grupp TDT	Indikazzjoni jekk il-vapur iġorrx prodotti perikoluż matul il-vjaġġ jew le.	
	KLASSI U KOWNS RISKJUŻI	D			FTX(HAZ)4441 fil-grupp TDT	Indikazzjoni li jingarru Kowns u f'liema klassi ADNR dawn huma applikabbli	
	INDIKATUR TA' DISPONIBBILITÀ TA' DEJTA TA' PRODOTTI PERIKOLUŻI ABBORD	O			FTX(HAZ).DGM fil-grupp TDT	Konferma li lista tad-dejta jew manifest jew pjan ta' hażna / pjan ta' tagħbija appropjat li jagħti dettalji tal-prodotti perikolużi jew li jiniġġsu li jingarru u tal-lokazzjoni tagħhom fuq il-vapur hija abbord jew saret disponibbli permezz ta' mezzi elettronici.	Jekk rikjesta għal skopijiet ta' kontroll lista ta' kompjuter għandha tkun suffiċjenti biex tiżgura li l-informazzjoni hija diponibbli.
	INDIKATUR TA' MERKANZIJA IGGASSJATA	O			FTX (CGS) 4441	Indikazzjoni li l-Merkanzija kienet iggassjata	
	TEST TA' DESKRIZZJONI TAL-MERKANZIJA	O	C		FTX(AAA).4440 fil-grupp TDT	Deskrizzjoni ġenerali jew fil-qosor tal-merkanzija abbord il-vapur	Jekk disponibbli l-kowd HS għandu jkun użat
	RAPPORT TAL-ISKART	O		O	FTX (WAS) 4451 4441 (WEX) huwa eżenzjoni ta' rapport ta' skart	Indikatur li l-iskart huwa abbord u li l-vapur għandu eżenzjoni fuq rapport tal-iskart	
	DIFETTI TESTWALI RAPPORTATI	O			FTX(AF).4440 fil-grupp TDT	Test li jiddeskrivi d-difetti rilevanti tat-tagħmir jew merkanzija (e.ż. għal radars, tagħmir GPS, ġiroskopju jew boxxla ohra, tagħmir tar-radju, kwalunkwe difetti jew hsara fil-vapur jew magni,	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	TEST TAD-DETTALJI TAL-VJAĠĠ	O	O		FTX(TDT).4440 diversi linji	Rimarki testwali rigward kwalunkwe avvenimenti tal-vapur jew il-vjaġġ tiegħu bħal aspetti ta' sigurtà e.ż. il-vapur kien involut f'aċcident, inkalja, sofra danni	
	NUMRU TAL-VJAĠĠ	C			TDT.8028		Jekk dan in-numru huwa disponibbli
	REFERENZA TAL-WAQFA TAL-VAPUR	C			RFF(ATZ).1154 fil-grupp TDT	Numru ta' zjara għall-waqfa tal-Vapur fil-port, assenjat mill-Awtorità (e.ż. PA, Dwana jew PCS)	Għandu jkun kompletat f'każ li l-messaġġ mhux Originali
	DRAFT L-IKTAR FOND	M			MEA(AAE).(DP). (MTR).6311 fil-grupp TDT	Fond tal-vapur fl-ilma imkejjel fil-marka ta' draft	
	DRAFT ATTWALI 'IL QUDDIEM	C			MEA(AAE).(AEQ). (MTR).6311 fil-grupp TDT		
	FUNDAR ATTWALI AFT	C			MEA(AAE).(AER). (MTR).6311 fil-grupp TDT	Fond tal-vapur fl-ilma imkejjel fil-marka ta' draft tal-poppa.	
	VELOĊITÀ TAL-MANUVRAR	O			MEA(ABS).(NMH kowd ġdid).6314 fil-grupp TDT	Il-veloċità ta' manuvrar tal-vapur fil-lokazzjoni tal-istazzjoni ta' pilotaġġ jew dahla tal-erja tal-port.	
	ETA FIL-PORT	M	M		DTM(132).2380 fil-grupp TDT.LOC	Data/hin ta' wasla mistennija tal-vapur fil-punt ta'dhul jew l-erja tal-port fil-port ta' waqfa, fil-hin lokali.	Għandu jkun kompletat f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' Rmiġġ hija ta' Wasla
	ETD MILL-PORT	C	C		DTM(133).2380 fil-grupp TDT.LOC	Data/hin ta' tluq mistennija tal-vapur fil-port ta' waqfa (fejn dan il-messaġġ ta' notifikazzjoni huwa mahruġ, fil-hin lokali.	Għandu jkun kompletat f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' tip ta' Rmiġġ hija ta' Tluq.
Pjanar ta' rmiġġ:		C,9			TSR(BPL = Pjanar) grupp	Rmiġġ li huwa ppjanat li jkun viżitat mill-vapur matul il-waqfa fil-port	M'għandux ikun kompletat f'każ li r-rikjesta ta' tip ta' Rmiġġ huwa ta' Tluq jew ta' Transitu.
	KOWD TA' RMIĠĠ	C			LOC(164).3225 fil-grupp TSR	Kowd għall-irmigġ tal-vapur fil-port ta' waqfa, li bih il-VAPUR jankra fil-port.	Kowd jew test għal irmigġ għandu jkun kompletat.

Entità	Attribut ta' deġta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	TEST TA' RMIĠĠ	C			LOC(164).3224 fil-grupp TSR	Deskrizzjoni għall-irmigġ tal-vapur fil-port ta' waqfa, li fih il-vapur jankra fil-port, inkluż e.ż. dettalji addizzjonali bħal: numru tal-moll jew pajl ta' fejn isir l-irmigġ/baga	Kowd jew test għal irmigġ għandu jkun kompletat.
Rikjesta ta' rmiġġ:		C,9			TSR(BER) grupp		Għandu jkun komple- tat f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' Rmiġġ mhix ta' Transitu.
	NUMRU/ EKWIPAĠĠ ABBORD	C	O		QTY(115).6060 fil-grupp TSR	Numru totali ta' ekwipaġġ abbord il-vapur, inkluż is-sid.	Għandu jkun komple- tat f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' Rmiġġ hija ta' Wasla jew ta' Tluq.
	NUMRU/NIES ABBORD	M	M		QTY(114).6060 f'TSR	Numru totali ta' nies abbord il-vapur, ekwipaġġ, passiġġiera u persuni li jistahbew fuq il-vapur inklużi	Għandu jkun komple- tat f'każ ta' tip ta' rik- jesta ta' Rmiġġ hija ta' Wasla jew ta' Tluq.
	NUMRU TA' PASSIĠĠIERI ABBORD	O	C		QTY(115).6060 fil- gruppTSR	Numru totali ta' passiġġiera abbord il-vapur	Għandu jkun komple- tat f'każ ta' bastimenti ta' passiġġieri
	NUMRU TA' ANNI- MALI ABBORD	O			QTY(14).6060 fil-grupp TSR	Numru ta' annimali miż- muma abbord	Għandu jkun komple- tat f'każ ta' tip ta' rik- jesta ta' Rmiġġ hija ta' Wasla jew ta' Tluq.
	INDIKATUR TA' PRIJORITÀ GĦAL PASSAĠĠ MINN LOKKS	O			TSR.4219	Indikazzjoni li l-prijorità hija rikjesta għal passaġġ minn lokks.	
– Irmigġ		M,1			Grupp LOC(164) fil- grupp TSR	Informazzjoni dwar l-irmigġ li fih il-vapur jankra fil-port ta' waqfa.	
	KOWD TA' RMIĠĠ	C			LOC(164).3225 fil-grupp TSR	Kowd għall-irmigġ tal-vapur fil-port ta' waqfa,	Kowd jew test għall- irmigġ li għandu jkun ikkompletat.
	TEST TA' RMIĠĠ	C			LOC(164).3224 fil-grupp TSR	Isem tal-irmigġ fil- port ta' waqfa, li fih il-vapur jankra fil-port, inkluż e.ż. dettalji addizzjonali bħal: numru tal-moll jew pajl ta' ankrar/baga 20-36.	Kowd jew test għall- irmigġ li għandu jkun kompletat.

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	KOWD TA' INFORMAZZJONI TA' ANKRAR TAL-IRMIĠĠ	O			LOC(164).3223 fil-grupp TSR	Kowd ghal informazzjoni ta' ankrar tal-vapur fl-irmigġ fil-port ta' waqfa. L-ewwel 2 karattri jispeċifikaw l-informazzjoni tan-naħa ta' Ankrar (bhal ankrar man-naħa tal-port) tal-vapur, u dawn jistgħu jkunu segwiti minn 2 karattri li jispeċifikaw l-informazzjoni ta' estenzjoni ta' Rmigġ (bhal ankrar fit-tramuntana tal-baga). Format: XX jew XX--; fejn XX huwa Informazzjoni dwar in-Naha tal-Ankrar u -- huwa Informazzjoni ta' Estenzjoni ta' Rmigġ.	
	MEDDA TA' IRMIĠĠ GHALL-KOWD	O			LOC(164).3233 fil-grupp TSR	Kowd għall-irmigġ fmedda ta' irmigġijiet f'każ li l-vapur jokkupa il-medda ta' rmigġijiet fil-port.	
	ETA FL-IRMIĠĠ	C			DTM (132).2380 fil-grupp TSR.LOC	Data/hin ta' wasla mistennija tal-VAPUR fl-irmigġ fil-port tal-waqfa, fil-hin lokali.	Għandu jkun kompletat f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' Rmigġ hija ta' Wasla.
	ETD FL-IRMIĠĠ	C			DTM(133).2380 fil-grupp TSR.LOC	Data/hin mistennija fit-tluq tal-vapur mill-irmigġ fil-port tal-waqfa, fil-hin lokali.	Li għandu jkun kompletat fit-tip ta' rikjesta ta' Rmigġ hija ta' Tluq jew Bidla.
Servizzi rikjesti fl-Irmigġ:		O, 4			HAN fil-grupp TSR.LOC		
	KOWD RIKJEST TA' SERVIZZ TA' PORT	O			HAN.4079 fil-grupp TSR.LOC	Kowd għas-servizz li huwa rikjest biex ikun stabbilit għall-wasla/tluq/transitu tal-vapur fil-port tal-waqfa jew bidla ta' rmigġijiet fil-port (e.ż. Pilotagġ Miftiehem, <i>Linesman</i> Miftiehem, Laneċ ta' Rmonk Miftiehma, Rimi ta' Skart Miftiehma).	
	TEST TA' RIMARKI TA' SERVIZZ TA' PORT	O			HAN.4078 fil-grupp TSR.LOC	Test għas-servizzi speċjali li huma rikjesti biex ikunu stabbiliti għall-wasla/tluq/transitu tal-vapur fil-port tal-waqfa fil-port e.ż. numru ta' <i>Linesman</i> , piloti jew laneċ ta' rmonk li għandhom ikunu deċiżi wara konsultazzjoni mal-kaptan.	
	NUMRU/PILOTI RIKJESTI	D			QTY(321).6060 fil-grupp TSR.LOC	Inkluz servizzi VTS / VTM	Għandhom ikunu kompletati biss f'każ li s-servizz tal-Port huwa Pilotagġ.
	NUMRU/LANEĊ TA' RMONK RIKJESTI	C			QTY(459).6060 fil-grupp TSR.LOC		Għandhom ikunu kompletati biss f'każ li s-servizz tal-port huwa laneċ ta' rmonk

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	ID u NAD TAL-KUMPAĊIJA TA' LINESMAN	O			NAD(BOA).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall- ankrar tal-vapur fl-irmigġ fil-port.	
	ID TAL-KUMPAĊIJA TA' PILOTI u NAD	O,2			NAD(PIL).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall-Pilotagġ tal-vapur fl-erja tal-port u approċċ tal-port.	
	ID TA' KUMPAĊIJA TA' LANEĊ TA' RMONK u NAD	O,2			NAD(TOW).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall-kunsinna ta' servizzi ta' laneċ ta' rmonk lill-vapur.	
	TIP TA' WAQFA FL-IRMIGĠ IKKOWDJAT	O			POC.8025 fil-grupp TSR.LOC	Kowd għat-tip ta' azzjoni fl-irmigġ, (e.ż. Operazzjoni tal-merkanzija, Bunkering, Tiswija, Rimi ta' skart, bunkering, tindif tat-tank, tnehhija ta' ggassjar, bdil tal-ekwipaġġ).	
	TIP TA' WAQFA FL-IRMIGĠ TEST	O			POC.8024 fil-grupp TSR.LOC	Deskrizzjoni għat-tip ta' azzjoni fl-irmigġ.	
– Irmigġ għal (Irmigġ li jmiss)		C,1			Grupp LOC(217=Irmigġ li jmiss) fil-grupp TSR	Informazzjoni dwar l-irmigġ li jmiss li l-vapur jmur fih fil-port tal-waqfa.	Għandu jkun kompletat biss f'każ li t-tip ta' rikjesta ta' Rmigġ huwa ta' Bidla.
	KOWD TA' IRMIGĠ	C			LOC(217).3225 fil-grupp TSR	Kowd għall-irmigġ tal-vapur fil-port tal-waqfa, li fih il-vapur jankra fil-port.	Kowd jew test għall-irmigġ għandu jkun kompletat.
	TEST TA' IRMIGĠ	O			LOC(217).3224 fil-grupp TSR	Deskrizzjoni għall-irmigġ għall-vapur fil-port tal-waqfa, li fih il-vapur will moor fil-port, inkluż e.ż. dettalji addizzjonali bħal: numru tal-moll jew pajl ta' ankrar/baga.	Kowd jew test għall-irmigġ għandu jkun kompletat.
	INFORMAZZJONI DWAR L-IRMIGĠ TA' ANKRAR TAL-VAPUR IKKOWDJATA	O			LOC(164).3223 fil-grupp TSR	Kowd għall-informazzjoni ta' ankrar tal-vapur fl-irmigġ fil- port tal-waqfa. L-ewwel 2 karattri jispjefikaw l-informazzjoni tan-naha ta' Ankrar (bħal ankrar tan-naha tal-port) tal-vapur, u dawn jistgħu jkunu segwiti minn 2 karattri li jispjefikaw l-informazzjoni ta' estenzjoni ta' Rmigġ (bħal ankrar fit-tramuntana tal-baga). Format: XX jew XX; fejn XX huwa Mooring Side Info u – huwa Berth Extension Info.	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	MEDDA TA' RMIĠĠ ĠHAL KOWD	O			LOC(164).3233 fil-grupp TSR	Kowd ghal irmiġġ f'medda ta' irmiġġijiet f'każ li l-vapur jokkupa medda ta' rmiġġijiet fil-port.	
	ETA FL-IRMIĠĠ	O			DTM (132).2380 fil-grupp TSR.LOC	Data/hin ta' wasla misten-nija tal-vapur fl-irmiġġ fil-port tal-waqfa, fil-hin lokali.	
-- Servizzi tal-port fl-Irmiġġ li jmiss:		O,4			HAN fil-grupp TSR.LOC		
	KOWD TAS-SERVIZZ TAL-PORT RIKJEST	D			HAN.4079 fil-grupp TSR.LOC	Kowd ghas-servizz li huwa rikjest biex ikun stabbilit għall- wasla/tluq/transitu tal-vapur fil-port tal-waqfa jew għal tibdil ta' rmiġġijiet fil-port (e.ż. Pilotagġ Miftiehem, <i>Linesman</i> Miftiehem, Laneċ ta' Rmonk Miftiehem, Rimi ta' Skart Miftiehem).	Għandu jkun użat biss f'każ li s-servizzi huma rikjesti u / jew servizzi tal-port obbligatorji
	TEST TA' RIMARKI TAS-SERVIZZ TA' PORT	O			HAN.4078 fil-grupp TSR.LOC	Test ghas-servizzi speċjali li huma rikjesti biex ikunu stabbiliti għall- wasla/tluq/transitu tal-vapur fil-port tal-waqfa fil-port e.ż. numru ta' <i>Linesman</i> , piloti jew laneċ ta' rmonk li għandu jkun deċiż wara konsultazzjoni mal-kaptan.	
	NUMRU/PILOTI RIKJESTI	O			QTY(321).6060 fil-grupp TSR.LOC		Jistghu jkunu kompluti biss f'każ li s-servizz tal-Port huwa ta' Pilotagġ.
	NUMRU/LANEĊ TA' RMONK RIKJESTI	O			QTY(459).6060 fil-grupp TSR.LOC		Jistghu jkunu kompluti biss f'każ li s-servizz ta' Port huwa ta' laneċ ta' rmonk
	ID u NAD TAL-KUMPAĊIJA TA' LINESMAN	O			NAD(BOA).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall- trattament tal-linji fil-port.	
	ID u NAD TAL-KUMPAĊIJA TA' PILOTI	O,2			NAD(PIL).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall-proviżjoni ta' piloti fl-erja tal-port u l- approċċ tal-port.	
	ID u NAD TAL-KUMPAĊIJA TA' LANEĊ TA' RMONK	O,2			NAD(TOW).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall-provvista ta' laneċ ta' rmonk.	
	TIP TA' WAQFA FIL-KOWD TA' RMIĠĠ	O			POC.8025 fil-grupp TSR.LOC	Kowd għat-tip ta' azzjoni fl-irmiġġ, (e.ż. Operazzjoni tal-merkanzija, Bunkering, Tiswija, Rimi tal-iskart, bunkering, tindif tat-tank, tnehhija ta' ggassjar, bidla tal-ekwipaġġ).	
	TIP TA' WAQFA FL-IRMIĠĠ TEST	O			POC.8024 fil-grupp TSR.LOC	Deskrizzjoni fit-test għall-azzjoni ta' trattament tal-vapur fl-irmiġġ.	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
Rikjesta ta' transitu:		C,1			Grupp TSR		Ghandu jkun kompletat f'każ li t-tip ta' rikjesta hija ta' Transitu.
	INDIKATUR TAL-VAPUR LI HIEREĠ/DIEHEL FIL -PORT	C			TSR.7273	Kowd biex jindika jekk il-vjaġġ tal-vapur minn go l-erja tal-port huwiex hierieg jew diehel fil-port minghajr rikjesta ta' rmiġġ fl-erja tal-port.	Biss għal vapuri fi transitu permezz tal-erja tal-port. Hierieg mill-port huwa lejn il-bahar, Diehel fil-port huwa 'l għewwa
	NUMRU/ EKWIPAGĠ ABBORD	C	C		QTY(115).6060 fil-grupp TSR	Numru totali ta' ekwipagġ abbord il-VAPUR, inkluż is-sid.	
	NUMRU/PERSUNI ABBORD	M	M		QTY(114).6060 f'TSR	Numru totali ta' persuni abbord il-VAPUR, ekwipagġ u passigġieri inklużi, irrispettivament mill-età tagħhom.	
	PRIJORITÀ RIKJESTA GĦAL PASSAĠĠ MILL-LOKK	O			TSR.4219	Indikazzjoni tal-priorità rikjesta għall-passaġġ mill-lokks.	
– Lokazzjoni ta' attività:		O,1			Grupp LOC(175) fil-grupp TSR		
	KOWD TA' LOKAZZJONI TA' ATTIVITÀ	C			LOC(164).3225 fil-grupp TSR	Kowd għall-lokazzjoni fejn ċertu attività issehh e.ż. il-post fejn il-pilota jimbarka./ jiżbarka	Kowd jew test għall-lokazzjoni ta' attività għandu jkun kompletat.
	TEST TA' LOKAZZJONI TA' ATTIVITÀ	C			LOC(164).3224 fil-grupp TSR	Deskrizzjoni tal-post fejn ċertu attività issehh e.ż. fejn il-pilota jimbarka/jiżbarka	Kowd jew test għall-lokazzjoni ta' attività għandu jkun kompletat.
	ETA FIL-LOKAZZJONI TA' ATTIVITÀ	O			DTM (132).2380 fil-grupp TSR.LOC	Data/hin ta' wasla tal-vapur mistennija fl-irmiġġ fil-port tal-waqfa, fil-hin lokali.	
– Servizzi ta' port fil-Lokazzjoni ta' attività:		M,2			HAN fil-grupp TSR.LOC		
	KOWD RIKJESTA TA' SERVIZZ TA' PORT	C			HAN.4079 fil-grupp TSR.LOC	Kowd għas-servizz li huwa rikjest biex ikun stabbilit għall-wasla/tluq/transitu tal-vapur fil-port tal-waqfa jew għal tibdil ta' rmiġġijiet fil-port (e.ż. Pilotaġġ Miftiehem, Linesman Miftiehem, Laneċ ta' Rmonk Miftiehma, Rimi ta' Skart Miftiehem).	
	TEST TA' RIMARKI TA' SERVIZZ TA' PORT	O			HAN.4078 fil-grupp TSR.LOC	Test għas-servizzi speċjali li huma rikjesti biex ikunu stabbiliti għall-wasla/tluq/transitu tal-vapur fil-port tal-waqfa fil-port e.ż. numru ta' Linesman, piloti jew laneċ ta' rmonk li għandhom ikunu deċiżi wara konsultazzjoni mal-kaptan.	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	NUMRU TAL-VAPUR/PILOTI RIKJESTI	C			QTY(321).6060 fil-grupp TSR.LOC		Jista' jkun kompletat biss f'każ li s-servizz tal-Port huwa ta' Pilo-tagġ.
	NUMRU TAL-VAPUR/LANEĊ TA' RMONK RIKJESTI	C			QTY(459).6060 fil-grupp TSR.LOC		Jista' jkun kompletat biss f'każ li s-servizz tal-Port huwa ta' Rmunkar.
	ID u NAD TAL-KUMPAĊIJA TA' PILOTI	O			NAD(PIL).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall-provvista ta' piloti għall-vapur fl-erja tal-port u l-approċċ tal-port)	
	ID u NAD TAL-KUMPAĊIJA TA' RMUNKAR	O			NAD(TOW).3039 u 3124 fil-grupp TSR.LOC.HAN	Isem tal-parti responsabbli għall-provvista ta' laneċ ta' rmonk fil-port.	
Servizzi ta' sigurtà tal-vapur:		C			Grupp TSR(SEC)	Għandu jkun kompletat f'każ rikjest mill-Kowd ISPS (e.ż. jiddependi fuq it-tip ta' vapur, vapur hux involut fi vjaġġ internazzjonali u t-tunnellaġġ gross tal-Vapur	
	ISSC ABBORD IVA/LE	D		M	FTX(SEC kowd ġdida).4441	Konferma li Ċertifikat ta' Sigurtà ta' vapur internazzjonali (Interim) validu (ISSC) – kif mahruġ skont id-dispożizzjonijiet tal-parti A tal-Kowd ta' Sigurtà ta' faċilità tal-Port u vapur internazzjonali (ISPS), adottat mill- Konferenza tal-Gvernijiet Kontraenti fit-12 ta' Diċembru 2002, fl-emendi għall-anness tal-Konvenzjoni Internazzjonali tas-Sigurtà tal-Hajja fuq il-Baħar (SOLAS), 1974 kif jista' jkun emendat skont dispożizzjonijiet stabbiliti – huwa disponibbli abbord jew le.	
	KOWD KURRENTI TAL-LIVELL TAS-SIGURTÀ	D		M	FTX(SEC kowd ġdida).4441	Indikazzjoni tal-livell ta' sigurtà (kif definit fil-Kowd ISPS) li fuq il-vapur qed jopera preżentament (i.e. fid-data/hin ta' dan il-messaġġ). Valuri: 1, 2, 3.	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	TEST TA' INFORMAZZJONI TAS-SIGURTÀ RELATATA	O		O	FTX(SEC kowd ġdida).4440	Test li jiddeskrivi informazzjoni oħra ta' sigurtà Prattika relatata (iżda mhux dettalji dwar il-pjan ta' sigurtà tal-VAPUR), wara kunsiderazzjoni tal-gwida mogħtija fil-parti B tal-Kowd ISPS (e.ż. miżuri ta' sigurtà kurrentament fis-seħh fuq il-vapur).	
	KOWD ISPS LI KAPAĊI JESE-GWIXXI IVA/LE	D		—	FTX(SEC).4441	Indikazzjoni ta' jekk l-ekwipaġġ tal-Vapur hux kapaċi jew le biex jeżegwixxi l-Kowd ISPS (i.e. iżomm sigurtà tal-vapur kollu fuq il-livelli ta' sigurtà possibbli kollha skont il-Kowd ISPS).	
	MIŻURI TA' SIGURTÀ RIKJESTI	O		—	FTX(SER).4440	Test li jiddeskrivi kwalunkwe miżuri ta' sigurtà speċjali jew addizzjonali li huma rikjesti biex ikunu eżegwiti mill-faċilità tal-port li jikkonċerna interfejs tal-VAPUR/port li għandu jkun kondott (e.ż. kontrolli ta' aċċess, supervizzjoni tal-imħażen tal-Vapur).	
	PROĊEDURI TAS-SIGURTÀ SEGWITI IVA/LE	O		M	FTX(SEH Sigurtà ta' storja).4441	Indikazzjoni dwar jekk il-proċeduri ta' sigurtà tal-vapur approprijati kienu miżmuma jew le matul l-aħħar 10 waqfiet fil-faċilitajiet tal-port inkluż operazzjonijiet minn vapur għall-iehor fuq il-baħar matul ċertu żmien).	
– Informazzjoni ta' sigurtà tal-portijiet preċedenti		D,10		M		Għandu jkun kompletat mill-inqas darba u li jsehh massimu 10 darbiet għall-aħħar 10 waqfiet fil-faċilitajiet tal-port fil-portijiet tal-waqfa preċedenti tal-vapur (għalhekk, fejn interfejs ta' vapur/port kien kondott).	
	LIVELL TA' SIGURTÀ FIL-FACILITÀ TA' PORT PREĊEDENTI	D		M	FTX(SEH Storja ta' sigurtà).4441	Indikazzjoni tal-livell ta' Sigurtà li fuqu l-VAPUR opera f'port preċedenti fejn kien kondott interfejs ta' vapur/port. Valuri: 1, 2, 3.	

Entità	Attribut ta' dejta	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Mapping	Definizzjoni	Kondizzjoni
	KOWD PREĊEDENTI TAL- PORT TAL- WAQFA	D			LOC(94).3225 fil-grupp TSR	Kowd għall-port tal-waqfa tal-vapur preċedenti fejn l-interfejs tal-vapur/port kien kondott.	UN/LOCODE
	D/T ATA-ATD PERJODU TAL- PORT/WAQFA PREĊEDENTI	O			DTM(512).2380(711)	Perjodu bejn id-data/hin ta' wasla attwali u l-hin attwali ta' tluq mill-vapur fil-port tal-waqfa preċedenti, fil-hin lokali.	
	MIŻURI TA' SIGURTÀ FIL- FASILITÀ TAL- PORT PREĊEDENTI TEST	O		O	FTX(SEH).4440	Test li jiddeskrivi kwalunkwe miżuri ta' sigurtà speċjali jew addizzjonali li kienu mehuda mill-vapur fil-port preċedenti fejn kien kondott interfejs ta' vapuri/port.	